

Встраиваемый духовой шкаф

Руководство по эксплуатации и установке

NV68R5345BB/NV68R5340RB/NV68R5345CB

SAMSUNG

Содержание

Использование руководства	3
В данном руководстве используются следующие обозначения:	3
Инструкции по технике безопасности	3
Важные меры предосторожности	3
Правильная утилизация изделия (Использованное электрическое и электронное оборудование)	6
Функция автоматической экономии энергии	6
Установка	7
Комплектация	7
Подключение к источнику питания	8
Установка в отсек кухонной мебели	8
Подготовка к использованию	10
Установка часов	10
Запах нового духового шкафа	10
Принадлежности	10
Использование	12
Элементы управления духового шкафа	12
Установка режима	12
Настройка температуры духового шкафа	13
Выключение духового шкафа	13
Установка времени завершения приготовления	13
Время приготовления	14
Отложенный запуск	14
Таймер приготовления	15
Автоматическое приготовление	16
Очистка паром	16
Быстрая сушка	17
Включение/выключение подсветки	18
Функция блокировки	18
Рекомендации по приготовлению	18
Функции духового шкафа	18
Пробные блюда	22
Автоматическое приготовление	23
Обслуживание	26
Очистка	26
Замена	29
Устранение неисправностей	30
Контрольные пункты	30
Информационные коды	32
Технические характеристики	33
Приложение	33

Использование руководства

Благодарим вас за выбор встраиваемого духового шкафа компании SAMSUNG. Данное руководство пользователя содержит важную информацию по безопасности, а также инструкции по эксплуатации и обслуживанию устройства. Перед началом эксплуатации духового шкафа прочтайте это руководство и сохраните его для использования в дальнейшем.

В данном руководстве используются следующие обозначения:

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Несоблюдение или пренебрежение мерами безопасности может привести к **получению серьезной травмы, смерти и/или повреждению имущества**.

△ ОСТОРОЖНО

Несоблюдение или пренебрежение мерами безопасности может привести к **получению травмы и/или повреждению имущества**.

● ПРИМЕЧАНИЕ

Полезные советы, рекомендации и другая информация, которая поможет пользователю в работе с устройством.

Инструкции по технике безопасности

Установка данного духового шкафа должна выполняться только квалифицированным электриком. Специалист по установке отвечает за подключение устройства к сетевому источнику питания с учетом соответствующих рекомендаций по технике безопасности.

Важные меры предосторожности

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Люди с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями (включая детей) и лица, не имеющие достаточного опыта или знаний, не должны пользоваться данным устройством, если их действия не контролируются или если они предварительно не проинструктированы о правилах использования лицом, отвечающим за их безопасность.

Следите за тем, чтобы дети не играли с устройством.

Стационарная проводка должна быть оснащена средствами отключения в соответствии с правилами монтажа проводки.

При установке устройства необходимо обеспечить возможность его отключения от сети питания. Для удобства отключения устройство необходимо установить так, чтобы сетевая вилка была легко доступна.

Также можно встроить выключатель в стационарную проводку в соответствии с правилами прокладки электропроводки.

В случае повреждения кабеля питания его замену должен выполнять производитель, сотрудник сервисной службы или другой квалифицированный специалист во избежание возникновения опасных ситуаций.

Инструкции по технике безопасности

При установке не следует использовать клейкие вещества для фиксации устройства, поскольку данный способ крепления считается ненадежным.

Данное устройство может использоваться детьми старше 8 лет и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями и с недостаточным опытом или знаниями только в том случае, если они находятся под присмотром лица, отвечающего за их безопасность, или получили соответствующие инструкции, позволяющие им безопасно эксплуатировать электроприбор и дающие им представление об опасности, сопряженной с его эксплуатацией. Не позволяйте детям играть с устройством. Не позволяйте детям осуществлять чистку и техническое обслуживание устройства без присмотра взрослых. Устройство и кабель следует хранить в месте, недоступном для детей младше 8 лет.

Во время использования духовой шкаф нагревается. Будьте осторожны, избегайте контакта с нагревательными элементами внутри духового шкафа.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Внешние части устройства могут сильно нагреваться при использовании. Не оставляйте детей без присмотра рядом с устройством.

Не используйте абразивные очистители, химически активные вещества и острые металлические скребки для чистки стеклянной дверцы духового шкафа, поскольку это может привести к появлению царапин и трещин на стекле.

Если устройство поддерживает функцию очистки, перед использованием очистки паром или самоочистки из духового шкафа следует удалить чрезмерные загрязнения, а также все кухонные принадлежности. Наличие функции очистки зависит от модели устройства.

Если устройство поддерживает функцию очистки, то в режиме очистки поверхности устройства могут нагреваться, поэтому не следует оставлять детей рядом с устройством без присмотра. Наличие функции очистки зависит от модели устройства.

Используйте только те термодатчики, которые рекомендованы для данного духового шкафа. (Только для моделей с термодатчиком.)

Не допускается использовать паровые очистители.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Во избежание поражения электрическим током перед заменой лампы обязательно отключите устройство.

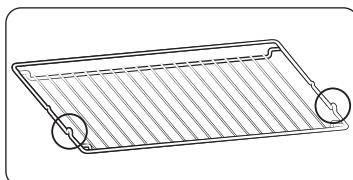
Во избежание перегрева не следует устанавливать устройство за декоративными дверцами.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Духовой шкаф и его детали могут сильно нагреваться при использовании. Будьте осторожны, избегайте контакта с нагревательными элементами. Не оставляйте детей до 8 лет без постоянного присмотра рядом с устройством.

ОСТОРОЖНО! В процессе приготовления устройство должно находиться под присмотром. При небольшом времени приготовления устройство должно находиться под постоянным присмотром.

При работе устройства дверца или наружная поверхность могут сильно нагреваться.

При работе устройства легкодоступные поверхности могут сильно нагреваться. Во время работы поверхности могут сильно нагреваться.



Выступы решетки (стопоры по обеим сторонам) должны быть направлены к дверце, чтобы решетка оставалась в нейтральном положении во время приготовления тяжелых блюд.

⚠️ ОСТОРОЖНО

Не следует выполнять подключение духового шкафа, если он был поврежден при транспортировке.

Подключение данного устройства к сетевому источнику питания должно выполняться электриком, имеющим соответствующую квалификацию.

В случае неисправности или поломки устройства его эксплуатацию следует прекратить.

Ремонт устройства должен выполняться только квалифицированным техническим специалистом.

Неправильно выполненный ремонт может подвергнуть пользователя и других лиц существенной опасности. При поломке духового шкафа обращайтесь в сервисный центр или к торговому представителю компании SAMSUNG.

Не допускайте контакта электропроводов и кабелей с духовым шкафом.

Для подключения духового шкафа к сетевому источнику питания следует использовать одобренный автоматический выключатель или предохранитель. Запрещается использовать несколько штепсельных адаптеров или удлинителей.

Перед проведением ремонта или очистки следует отключать устройство от сети.

Соблюдайте осторожность при подключении электроприборов к сетевым розеткам, расположенным рядом с духовым шкафом.

Если устройство оснащено функцией приготовления пищи на пару, не пользуйтесь им, если картридж подачи воды поврежден. (Только для моделей с функцией приготовления на пару.)

При повреждении или неисправности картриджа не используйте его и обратитесь в ближайший сервисный центр. (Только для моделей с функцией приготовления на пару.)

Данная модель духового шкафа предназначена только для приготовления пищи в домашних условиях.

Во время работы внутренние стенки духового шкафа сильно нагреваются, и при соприкосновении с ними можно получить ожоги. Не дотрагивайтесь до нагревательных элементов или внутренних стенок духового шкафа, пока они не остынут.

Не храните легковоспламеняющиеся материалы в духовом шкафу.

При использовании духового шкафа при высокой температуре в течение продолжительного периода времени поверхности духового шкафа нагреваются.

Открывая дверцу во время приготовления пищи, соблюдайте осторожность, так как может произойти внезапный выброс горячего воздуха и пара.

В процессе приготовления блюд, содержащих алкоголь, под действием высоких температур алкоголь может испаряться и воспламеняться при контакте с нагретыми деталями духового шкафа.

Инструкции по технике безопасности

В целях безопасности не следует чистить устройство струей воды или пара под высоким давлением.

Во время работы духового шкафа дети должны находиться на безопасном расстоянии от него.

Замороженные блюда (например, пиццу) следует готовить на большой решетке. При использовании противня для выпекания может произойти его деформация из-за большой разницы температур.

Не допускайте попадания воды на дно разогретого духового шкафа. Это может привести к повреждению эмалированной поверхности.

В процессе приготовления блюда дверца духового шкафа должна быть закрыта.

Не покрывайте дно духового шкафа алюминиевой фольгой и не ставьте на него противни или формы для выпекания. Алюминиевая фольга препятствует теплообмену, в результате чего могут быть повреждены эмалированные поверхности. Кроме того, это отрицательно влияет на качество приготовляемой пищи.

Фруктовые соки могут оставлять несмываемые пятна на эмалированных поверхностях духового шкафа.

Для приготовления влажных пирогов используйте глубокую сковороду.

Не ставьте посуду на открытую дверцу духового шкафа.

При открытии или закрытии дверцы следите, чтобы дети находились на безопасном расстоянии от нее, поскольку они могут ушибиться или прищемить пальцы.

Не наступайте, не опирайтесь, не садитесь и не ставьте тяжелые предметы на дверцу духового шкафа.

Не прилагайте излишних усилий, открывая дверцу.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Не отключайте устройство от сетевого источника питания даже после завершения процесса приготовления.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. В процессе приготовления не оставляйте дверцу духового шкафа открытой.

Правильная утилизация изделия

(Использованное электрическое и электронное оборудование)



(Действительно для стран, использующих систему раздельного сбора отходов)

Наличие данного значка показывает, что изделие и его электронные аксессуары (например, зарядное устройство, гарнитура, кабель USB) по окончании их срока службы нельзя утилизировать вместе с другими бытовыми отходами. Во избежание нанесения вреда окружающей среде и здоровью людей при неконтролируемой утилизации, а также для обеспечения возможности переработки для повторного использования, утилизируйте изделие и его электронные аксессуары отдельно от прочих отходов.

Сведения о месте и способе утилизации изделия в соответствии с нормами природоохранного законодательства можно получить у продавца или в соответствующей государственной организации.

Бизнес-пользователи должны обратиться к своему поставщику и ознакомиться с условиями договора купли-продажи. Запрещается утилизировать изделие и его электронные аксессуары вместе с другими производственными отходами.

Функция автоматической экономии энергии

- Если в процессе работы устройства пользователь не выполняет никаких действий в течение определенного промежутка времени, оно прекращает работу и переходит в режим ожидания.
- Освещение: во время приготовления можно выключить освещение духового шкафа с помощью кнопки Освещение духового шкафа. В целях экономии энергии лампа освещения духового шкафа отключается через несколько минут после запуска программы приготовления.

Установка

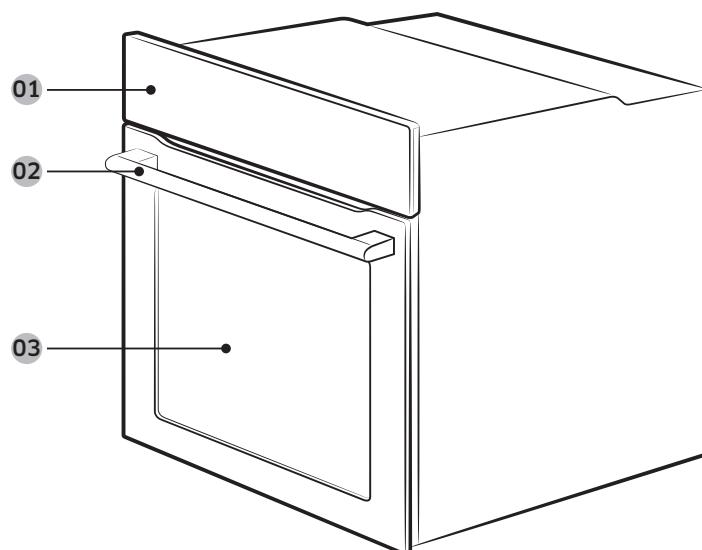
⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Установку данного духового шкафа должен осуществлять квалифицированный специалист. Он несет ответственность за подключение духового шкафа к основному источнику питания и за соблюдение соответствующих местных правил техники безопасности.

Комплектация

Убедитесь в наличии всех деталей и принадлежностей, входящих в комплект поставки устройства. В случае возникновения проблем при работе устройства или в ходе использования принадлежностей обратитесь в местный сервисный центр компании Samsung или к продавцу.

Внешний вид устройства



01 Панель управления

02 Ручка дверцы

03 Дверца

Принадлежности

В комплект поставки духового шкафа входят различные дополнительные принадлежности, с помощью которых можно готовить различные блюда.



Решетка



Решетка-вставка *



Противень для выпекания *



Универсальный противень *



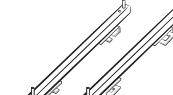
Глубокий противень *



Жарочный вертел *



Жарочный вертел и шампур для шашлыка *



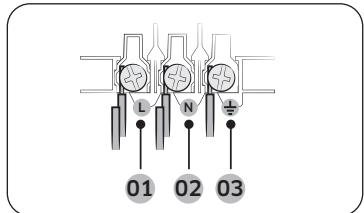
Выдвижные направляющие *

■ ПРИМЕЧАНИЕ

Наличие принадлежностей, отмеченных звездочкой (*), зависит от модели духового шкафа.

Установка

Подключение к источнику питания



- 01 КОРИЧНЕВЫЙ или ЧЕРНЫЙ
- 02 СИНИЙ или БЕЛЫЙ
- 03 ЖЕЛТЫЙ или ЗЕЛЕНЫЙ

Подключите кабель питания духового шкафа к розетке электросети. Если штепсельная розетка недоступна по причине допустимых ограничений тока, используйте многополюсный выключатель (с расстоянием между контактами не менее 3 мм) в соответствии с требованиями техники безопасности. Используйте кабель питания типа H05 RR-F или H05 VV-F с минимальным сечением 1,5–2,5 мм^2 и достаточной длины.

Номинальный ток (A)	Минимальная площадь поперечного сечения
$10 < A \leq 16$	1,5 мм^2
$16 < A \leq 25$	2,5 мм^2

Проверьте информацию о выходной мощности в спецификации на табличке, прикрепленной к духовому шкаfu.

С помощью отвертки откройте заднюю крышку духового шкафа и выкрутите винты крепления скобы кабеля. Затем подключите провода электропитания к соответствующим клеммам.

Клемма со значком ($\underline{\underline{L}}$) предназначена для подключения к заземлению. Сначала подключите желтый и зеленый провода (заземление), которые должны быть длиннее других проводов. При подключении к штепсельной розетке духовой шкаф следует установить таким образом, чтобы розетка находилась в легкодоступном месте. Компания Samsung не несет ответственности за несчастные случаи, произошедшие из-за неправильного заземления или его отсутствия.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

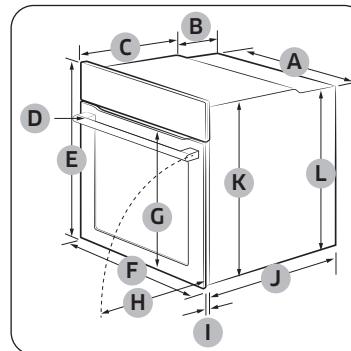
Не наступайте на провода, не допускайте их перекручивания и держите их на достаточном расстоянии от нагревающихся частей духового шкафа.

Установка в отсек кухонной мебели

При установке духового шкафа в отсек встроенной мебели его пластиковые поверхности и клей, используемый для крепления, должны выдерживать температуру до 90 °C. Компания Samsung не несет ответственности за повреждения мебели в результате нагревания духового шкафа.

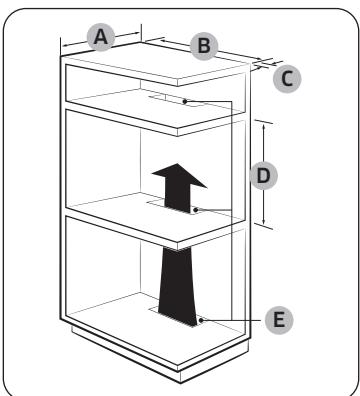
Необходимо обеспечить достаточную вентиляцию духового шкафа. Для этого оставьте зазор, составляющий примерно 50 мм, между нижней полкой и стенкой отсека. При установке духового шкафа под варочной панелью следуйте инструкциям по установке для варочной панели.

Минимальные размеры отсека



Духовой шкаф (мм)

A	560	G	Макс. 476
B	175	H	Макс. 464
C	370	I	21
D	Макс. 50	J	549
E	595	K	572
F	595	L	550

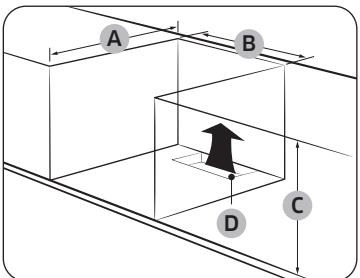


Отсек встроенной мебели (мм)

A	Мин. 550
B	Мин. 560
C	Мин. 50
D	Мин. 590 – Макс. 600
E	Мин. 460 x Мин. 50

ПРИМЕЧАНИЕ

Во встроенным шкафу должны быть предусмотрены вентиляционные отверстия (**E**), обеспечивающие отвод тепла и циркуляцию воздуха.

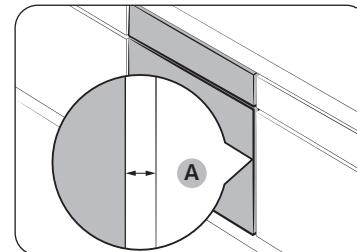


Шкаф под раковиной (мм)

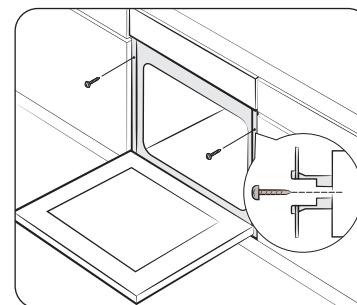
A	Мин. 550
B	Мин. 560
C	Мин. 600
D	Мин. 460 x Мин. 50

ПРИМЕЧАНИЕ

Во встроенным шкафу должны быть предусмотрены вентиляционные отверстия (**D**), обеспечивающие отвод тепла и циркуляцию воздуха.

Установка духового шкафа

Оставьте зазор (**A**) не менее 5 мм между духовым шкафом и каждой из стенок отсека.



Установите духовой шкаф в отсек кухонной мебели и надежно закрепите его с обеих сторон 2 винтами.

По завершении установки снимите защитную пленку, защитную ленту и другие упаковочные материалы, а также выньте дополнительные принадлежности из духового шкафа. Перед извлечением духового шкафа из отсека кухонной мебели отключите его от сети электропитания и выкрутите 2 винта с обеих сторон.

! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Для надлежащей работы духового шкафа необходимо обеспечить достаточную вентиляцию. Ни при каких обстоятельствах не следует закрывать вентиляционные отверстия.

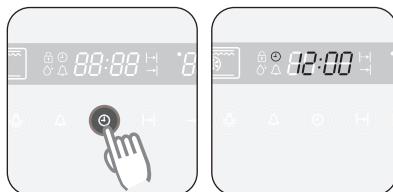
ПРИМЕЧАНИЕ

Фактический внешний вид духового шкафа может отличаться в зависимости от модели.

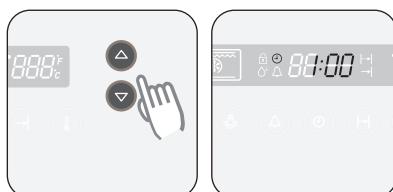
Подготовка к использованию

Установка часов

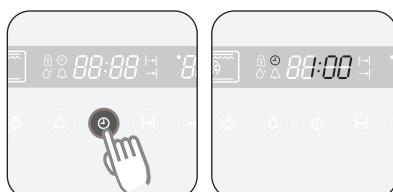
При первом подключении электропитания духовой шкаф рекомендуется использовать после установки времени.



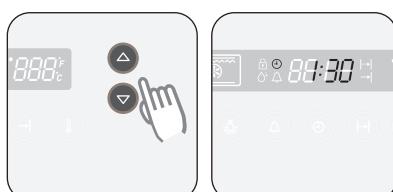
- Нажмите кнопку . На дисплее начнут мигать значок и цифры, обозначающие часы.



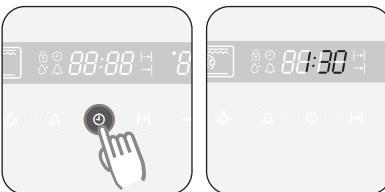
- Используйте кнопку или , чтобы установить значение часов.



- После установки значения часов нажмите кнопку . На дисплее начнут мигать значок и цифры, обозначающие минуты.



- Используйте кнопку или , чтобы установить значение минут.



- Нажмите кнопку или подождите приблизительно 10 секунд, чтобы завершить настройку времени. Значок погаснет.

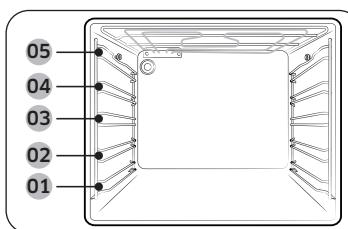
Запах нового духового шкафа

Перед первым использованием необходимо очистить камеру духового шкафа, чтобы устраниить запах, свойственный новому прибору.

- Извлеките из духового шкафа все принадлежности.
- Включите режим Конвекция или Стандартный, установив температуру 200 °C, на один час. Эта процедура позволит сжечь все вещества, оставшиеся в духовом шкафу после изготовления.
- По завершении выключите духовой шкаф.

Принадлежности

Перед первым использованием принадлежностей их следует очистить, используя теплую воду, моющее средство и чистую мягкую ткань.



01 Уровень 1 02 Уровень 2

03 Уровень 3 04 Уровень 4

05 Уровень 5

- При установке принадлежностей следует правильно располагать их внутри духового шкафа.
- Между принадлежностью и дном духового шкафа, а также любой другой дополнительной принадлежностью следует оставлять зазор не менее 1 см.
- Будьте предельно осторожны, вынимая посуду и/или принадлежности из духового шкафа. При соприкосновении с горячими блюдами или принадлежностями можно получить ожог.
- Во время нагрева принадлежности могут деформироваться. После охлаждения деформация исчезает без ущерба для внешнего вида и функциональности.

Основные функции

Чтобы получить еще больше удовольствия от процесса приготовления блюд, ознакомьтесь с принципами использования всех принадлежностей.

Решетка *	Решетка предназначена для приготовления блюд на гриле и жаренья. При установке решетки выступы на ней (стороны по обеим сторонам) должны быть расположены по направлению к дверце.
Решетка-вставка *	Решетка-вставка используется вместе с противнем, чтобы предотвратить попадание жидкости на дно духового шкафа.
Противень для выпекания *	Противень для выпекания (глубина: 20 мм) можно использовать для приготовления пирогов, печенья и другой выпечки. Устанавливайте противень в духовой шкаф наклонным краем к дверце.
Универсальный противень *	Универсальный противень (глубина: 30 мм) можно использовать для выпекания и жаренья. Во избежание попадания жидкости на дно духового шкафа установите решетку-вставку. Устанавливайте противень в духовой шкаф наклонным краем к дверце.
Глубокий противень *	Глубокий противень (глубина: 50 мм) можно использовать с решеткой-вставкой или без нее для приготовления жаркого. Устанавливайте противень в духовой шкаф наклонным краем к дверце.
Жарочный вертел *	Жарочный вертел предназначен для приготовления блюд на гриле, например курицы. Вертел используется на уровне 3, на котором предусмотрен переходник для его установки. Перед приготовлением в режиме гриля необходимо отвинтить ручку с вертela.
Телескопические направляющие *	Используйте телескопические направляющие для установки противня следующим образом: <ol style="list-style-type: none"> Выдвиньте направляющие из духового шкафа. Установите противень на направляющие и задвиньте его в духовой шкаф. Закройте дверцу.

Жарочный вертел и шампур для шашлыка *

Установите противень на уровень 1, чтобы в него стекал сок; при приготовлении большой порции мяса противень можно поставить на дно духового шкафа. Не рекомендуется использовать вертел для приготовления блюд весом более 1,5 кг.

- Насадите на вертел кусок мяса. На тупой конец вертela можно навинтить ручку, чтобы было легче вставлять его в мясо.
- По краям можно положить слегка отваренный картофель и овощи.
- Установите подставку на средний уровень V-образным выступом вперед. Установите вертел на подставку острым концом к задней стенке камеры духового шкафа и осторожно двигайте его вперед до тех пор, пока он не войдет во вращающий механизм на задней стенке камеры. Тупой конец вертela должен располагаться на V-образном выступе. (На вертеле есть два выступа, которые должны располагаться ближе к дверце духового шкафа, предотвращая выдвижение вертela вперед. Выступы также служат фиксаторами для ручки.)
- Перед началом приготовления отвинтите ручку.
- После приготовления навинтите ручку обратно, чтобы было удобнее снимать вертел с подставки.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

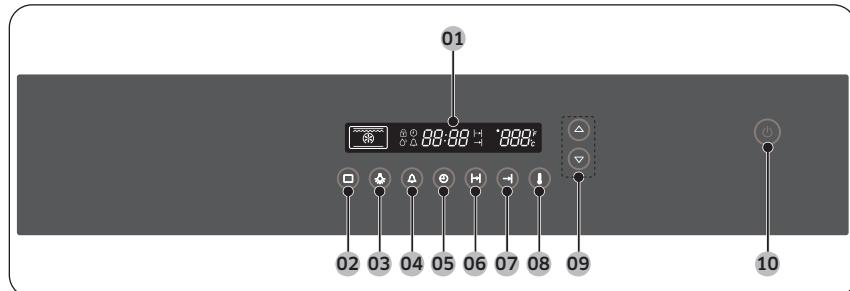
Убедитесь, что ручка жарочного вертela установлена надлежащим образом. Используя вертел, соблюдайте осторожность. Вилки и зубцы остро заточены и могут привести к травмам. Чтобы избежать ожогов, при извлечении горячего вертela используйте рукавицы.

💡 ПРИМЕЧАНИЕ

Наличие принадлежностей, отмеченных звездочкой (*), зависит от модели духового шкафа.

Использование

Элементы управления духового шкафа



- | | | |
|---------------------------------|-------------------------------|------------------------------|
| 01 Информационный экран | 02 Выбор режима приготовления | 03 Подсветка |
| 04 Таймер приготовления | 05 Часы | 06 Время приготовления |
| 07 Время завершения | 08 Температура | 09 Выбор времени/температуры |
| 10 Включение/выключение питания | | |

ПРИМЕЧАНИЕ

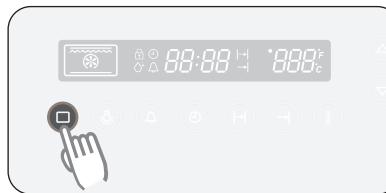
Кнопка Включение/выключение питания

Нажмите эту кнопку для включения или выключения духового шкафа.

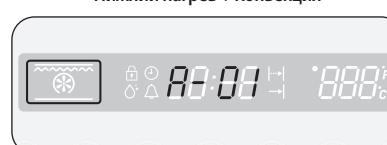
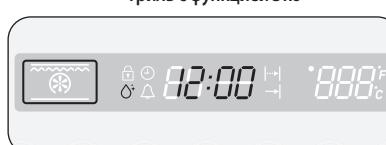
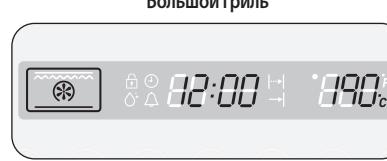
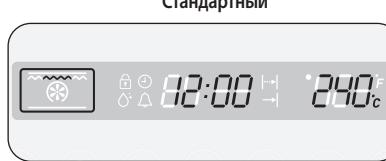
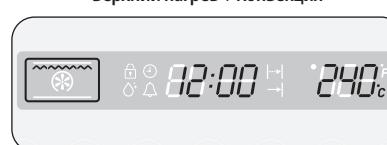
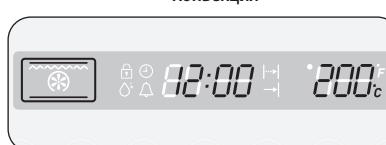
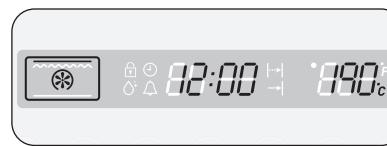
При нажатии кнопки **Включение/выключение питания** подсветка кнопок и панель дисплея отключаются. В результате все кнопки, кроме кнопки **Включение/выключение питания**, dezактивируются.

При повторном нажатии кнопки **Включение/выключение питания** подсветка других кнопок и панель дисплея снова включаются. В результате все кнопки снова становятся активными.

Установка режима



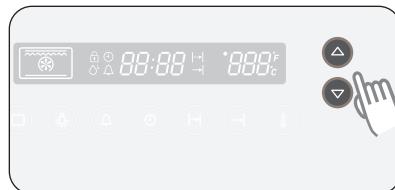
1. Нажмите кнопку **Выбор режима приготовления**.
2. Выберите требуемую функцию духового шкафа с помощью кнопок **Выбор времени/температуры**.



Настройка температуры духового шкафа



- Нажмите кнопку **Температура**.

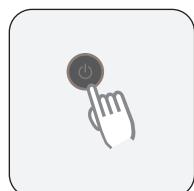


- Используйте кнопки **Выбор времени/температуры** для установки температуры с шагом 5 °C.
40–250 °C
40–300 °C (Большой и малый гриль)

ПРИМЕЧАНИЕ

Температуру можно регулировать во время готовки.
В настройках режимов духового шкафа верхний и нижний нагревательные элементы включаются по очереди через определенные интервалы в процессе приготовления для регулировки и поддержания необходимого уровня температуры.

Выключение духового шкафа

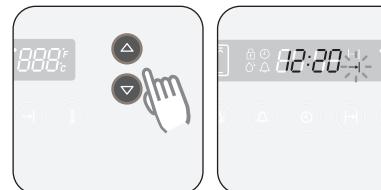


Чтобы выключить духовой шкаф, нажмите кнопку **Включение/выключение питания**.

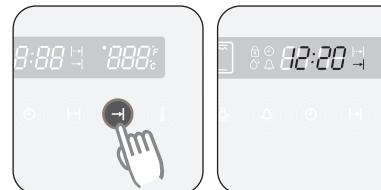
Установка времени завершения приготовления



- Нажмите кнопку **Время завершения**.
Пример. 12:00



- С помощью кнопок **Выбор времени/температуры** установите требуемое время завершения приготовления.



- Нажмите кнопку **Время завершения**.
Для отключения отсчета времени завершения приготовления нажмите кнопку **Время завершения** и задайте для таймера значение текущего времени.

ПРИМЕЧАНИЕ

Во время приготовления можно скорректировать установленное ранее время приготовления с помощью кнопок **Выбор времени/температуры**, чтобы добиться наилучших результатов.

Использование

Время приготовления

В процессе приготовления пищи можно установить время приготовления.



- Нажмите кнопку **Время приготовления**.



- С помощью кнопок **Выбор времени/температуры** установите требуемое время приготовления.



- Нажмите кнопку **Время приготовления** еще раз.

ПРИМЕЧАНИЕ

Во время приготовления можно скорректировать установленное ранее время приготовления с помощью кнопок **Выбор времени/температуры**, чтобы добиться наилучших результатов.

Отложенный запуск

1. Сначала выбрано время приготовления

Если время завершения приготовления пищи выбрано после того, как было установлено время приготовления, прибор вычислит время приготовления и время завершения приготовления и при необходимости установит запуск с задержкой.



- Нажмите кнопку **Время завершения**.

Пример. Текущее время 3:00, заданное время приготовления пищи — 5 часов.



- Установите время завершения приготовления с помощью кнопок **Выбор времени/температуры**.

Пример. Приготовление должно продолжаться 5 часов и завершиться в 8:30.

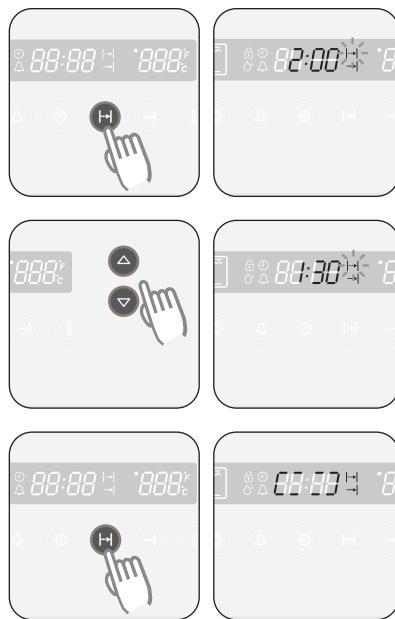


- Нажмите кнопку **Время завершения**.

До момента запуска с учетом задержки на дисплее будет отображаться символ

2. Сначала выбрано время завершения приготовления

Если время приготовления пищи выбрано после того, как было установлено время завершения приготовления, прибор вычислит время приготовления и время завершения приготовления и при необходимости установит запуск с задержкой.

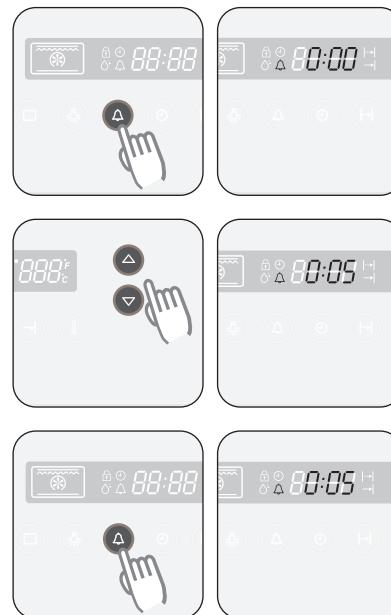


- Нажмите кнопку **Время приготовления**.
Пример. Текущее время 3:00, заданное время завершения приготовления — 5:00.

- Установите время приготовления с помощью кнопок **Выбор времени/температуры**.
Пример. Приготовление должно продолжаться 1 час 30 минут и завершиться в 5:00.

- Нажмите кнопку **Время приготовления**.
До момента запуска с учетом задержки на дисплее будет отображаться символ .

Таймер приготовления



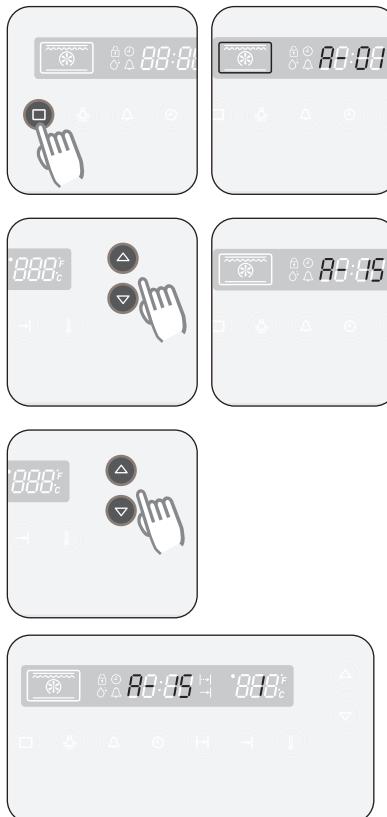
- Нажмите кнопку **Таймер приготовления**. Начнет мигать значок .
- Установите требуемое время с помощью кнопок **Выбор времени/температуры**.
Пример. 5 минут
- Нажмите кнопку **Таймер приготовления**, чтобы запустить таймер.

ПРИМЕЧАНИЕ

Для сброса таймера нажмите и удерживайте кнопку **Таймер приготовления** в течение 3 секунд.

Использование

Автоматическое приготовление



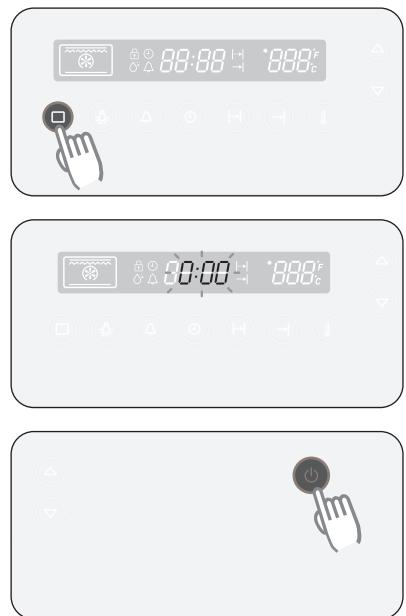
- Для выбора программы автоматического приготовления нажмите кнопку **Выбор режима приготовления**.
- Выберите требуемый рецепт при помощи кнопок **Выбор времени/температуры**. Подождите 5 секунд, затем выберите вес.
- Выберите требуемый вес при помощи кнопок **Выбор времени/температуры**. Через 4-5 секунд будут запущены программы автоматического приготовления. Отобразится время предварительного прогрева (минуты:секунды) и через 5 секунд после выбора веса начнется обратный отсчет. Для рецепта приготовления без предварительного прогрева отобразится оставшееся время приготовления (часы:минуты).

Очистка паром

- Извлеките из духового шкафа все принадлежности.
- Налейте приблизительно 400 мл воды на дно пустого духового шкафа. Используйте только обычную воду, а не дистиллированную.
- Закройте дверцу.

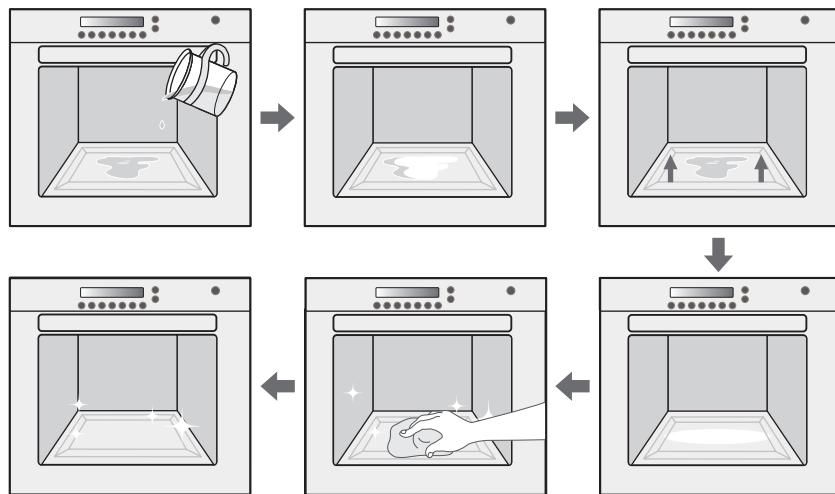
! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Систему очистки паром можно включить только в том случае, когда духовой шкаф полностью остыл до комнатной температуры. Если духовой шкаф не работает, подождите, позволив ему остыть полностью.



- Чтобы выбрать режим очистки паром, нажмите кнопку **Выбор режима приготовления**. Через 3 секунды начнется очистка паром, и нагревательный элемент завершит работу через некоторое время.
- После завершения работы дисплей начнет мигать и прозвучит звуковой сигнал.
- Нажмите кнопку **Включение/выключение питания**, чтобы завершить работу и очистить внутреннюю поверхность духового шкафа.

После отключения режима очистки выполните следующие действия



ПРИМЕЧАНИЕ

- Соблюдайте осторожность при открытии дверцы до окончания процедуры очистки паром: вода, скапливающаяся на дне, имеет высокую температуру.
- Не оставляйте воду в духовом шкафу на продолжительное время, например на ночь.
- Откройте дверцу духового шкафа и удалите остатки воды губкой.
- Протрите внутреннюю поверхность духового шкафа с помощью моющего средства: смоченной губки, мягкой или нейлоновой щетки. Въевшиеся загрязнения можно удалить с помощью нейлоновой мочалки.
- Известковые отложения можно удалить с помощью тряпки, пропитанной уксусом.
- Очистите водой без добавления моющих средств и протрите насухо мягкой тканью (обязательно протрите в месте под уплотнением дверцы духового шкафа).

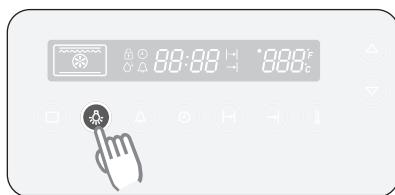
- Если духовой шкаф сильно загрязнен, процедуру можно повторить, когда прибор остынет.
- Если в духовом шкафу скопилось большое количество жира, например после запекания или обжаривания на гриле, перед включением функции очистки духового шкафа рекомендуется втереть моющее средство во въевшиеся загрязнения.
- После очистки оставьте дверцу духового шкафа приоткрытой под углом 15°, чтобы его внутренняя эмалированная поверхность хорошо просохла.

Быстрая сушка

- Оставьте дверцу духового шкафа приоткрытой под углом приблизительно 30°.
- Чтобы выбрать режим вентиляции, нажмите кнопку **Выбор режима приготовления**.
- Установите время приготовления на 5 минут, а температуру — на 50 °C.
- После окончания данного периода выключите духовой шкаф.

Использование

Включение/выключение подсветки



- Нажмите кнопку **Подсветка**.

Выключение	1 раз
Включение	2 раза

ПРИМЕЧАНИЕ

Подсветка автоматически выключается по истечении нескольких минут.

Функция блокировки

Функцию блокировки можно использовать в режиме ожидания.



- Одновременно нажмите кнопки **Часы** и **Время приготовления** и удерживайте их нажатыми в течение 3 секунд.
Отобразится символ
- Для отмены блокировки снова одновременно нажмите кнопки **Часы** и **Время приготовления** и удерживайте их нажатыми в течение 3 секунд.

ПРИМЕЧАНИЕ

После блокировки все кнопки, кроме кнопки **Включение/выключение питания**, становятся недоступными для использования.

Рекомендации по приготовлению

Функции духового шкафа

Функции духового шкафа включают в себя следующие режимы.

1. Стандартный режим

Рекомендуемая температура: 200 °C

Режим **Стандартный** лучше всего подходит для запекания и поджаривания пищи на одном уровне.

Температура внутри духового шкафа поддерживается при помощи верхнего и нижнего нагревательного элемента.

Перед началом приготовления пищи духовой шкаф необходимо прогреть.

(Прогреть духовой шкаф можно при помощи того же режима, который вы выбрали для приготовления (в данном случае режим **Стандартный**), или использовать режим **Гриль + Конвекция**.)

Продукт	Уровень	Принадлежности	Температура (°C)	Время (мин)
Замороженная лазанья (500–1000 г)	3	Решетка	180–200	40–50
Охлажденная дорада и целая рыба того же размера (300–1000 г) 3–4 надреза с каждой стороны ПОЛЕЙТЕ РАСТИТЕЛЬНЫМ МАСЛОМ	3+2	Решетка-вставка + глубокий противень (для стекающей жидкости)	240	15–20
Рыбное филе (500–1000 г) 3–4 надреза с каждой стороны ПОЛЕЙТЕ РАСТИТЕЛЬНЫМ МАСЛОМ	3	Противень для выпекания	200	13–20
Замороженные котлеты из мясного фарша, зразы с ветчиной, сыром или грибами (350–1000 г) ПОЛЕЙТЕ РАСТИТЕЛЬНЫМ МАСЛОМ	3	Противень для выпекания	200	25–35

Продукт	Уровень	Принадлежности	Температура (°C)	Время (мин)
Замороженные морковные котлеты, зразы из свеклы или картофеля (350–1000 г) ПОЛЕЙТЕ РАСТИТЕЛЬНЫМ МАСЛОМ	3	Противень для выпекания	200	20–30
Свиные отбивные на косточке (500–1000 г) ПОЛЕЙТЕ РАСТИТЕЛЬНЫМ МАСЛОМ, ПОСЫПЬТЕ СОЛЬЮ И ПЕРЦЕМ	3+2	Решетка-вставка + глубокий противень (для стекающей жидкости)	200	40–50
Запеченные половинки картофеля (500–1000 г)	3	Противень для выпекания	180–200	30–45
Замороженный мясной рулет с грибами (500–1000 г) ПОЛЕЙТЕ РАСТИТЕЛЬНЫМ МАСЛОМ	3	Противень для выпекания	180–200	40–50

2. Верхний нагрев + Конвекция

Рекомендуемая температура: 190 °C

Жар, поступающий от верхнего нагревательного элемента, и вентилятор обеспечивают непрерывную циркуляцию горячего воздуха.

Перед началом приготовления пищи духовой шкаф необходимо прогреть.

(Прогреть духовой шкаф можно в режиме Гриль + Конвекция.)

Продукт	Уровень	Принадлежности	Температура (°C)	Время (мин)
Свинина на косточке (1000 г) ПОЛЕЙТЕ РАСТИТЕЛЬНЫМ МАСЛОМ, ПОСЫПЬТЕ СОЛЬЮ И ПЕРЦЕМ	3+2	Решетка-вставка + глубокий противень (для стекающей жидкости)	180–200	50–65

Продукт	Уровень	Принадлежности	Температура (°C)	Время (мин)
Ветчина из свиной шеи, запеченная в фольге по-домашнему (1000–1500 г) Для наилучших результатов предварительно замаринуйте	2 или 3	Противень для выпекания	180–230	60–120
Целая курица (700–1500 г)	2 или 3	Противень для выпекания	190–200	40–55
Мясные или рыбные стейки (400–800 г) ПОЛЕЙТЕ РАСТИТЕЛЬНЫМ МАСЛОМ, ПОСЫПЬТЕ СОЛЬЮ И ПЕРЦЕМ	3+2	Решетка-вставка + глубокий противень (для стекающей жидкости)	180–200	15–35
Пирог (1000 г)	2 или 3	Глубокий противень	180	20

3. Конвекция

Рекомендуемая температура: 170 °C

Данная функция используется для приготовления пищи, расположенной не более чем на трех полках. Она также подходит для поджаривания пищи. В этом режиме жар, поступающий от нагревательного элемента, расположенного на задней стенке духового шкафа, равномерно распределяется вентилятором.

Перед началом приготовления пищи духовой шкаф необходимо прогреть.

(Прогреть духовой шкаф можно при помощи того же режима, который вы выбрали для приготовления (в данном случае режим Конвекция), или использовать режим Гриль + Конвекция.)

Продукт	Уровень	Принадлежности	Температура (°C)	Время (мин)
Баранина на косточке (350–700 г) ПОЛЕЙТЕ РАСТИТЕЛЬНЫМ МАСЛОМ, ПОСЫПЬТЕ СОЛЬЮ И ПЕРЦЕМ	3+2	Решетка-вставка + глубокий противень (для стекающей жидкости)	190–200	40–50

Рекомендации по приготовлению

Продукт	Уровень	Принадлежности	Температура (°C)	Время (мин)
Бананы с шоколадом, орехами и коричневым сахаром, 3–5 шт. Сделайте небольшой надрез на каждом банане, положите в него 10–15 г шоколада и 5–10 г орехов и украсьте смоченным водой сахаром. Заверните в фольгу.	3	Решетка	220–240	15–25
Печенные яблоки 5–8 шт. по 150–200 г Из яблок удалите сердцевину и заполните отверстия сахаром. Положите в сковороду с водой	3	Решетка	200–220	15–25
Мясные котлеты, рубленый шницель, эскалопы (300–600 г) ПОЛЕЙТЕ РАСТИТЕЛЬНЫМ МАСЛОМ	3	Противень для выпекания	195	18–25
Фаршированные мясные рулеты (500–1000 г) ПОЛЕЙТЕ РАСТИТЕЛЬНЫМ МАСЛОМ	3	Противень для выпекания	180–200	50–65

4. Большой гриль

Рекомендуемая температура: 240 °C

Функция **Большой гриль** используется для приготовления больших и плоских кусков мяса (бифштекс, шницель) и рыбы. Она также подходит для приготовления тостов. В этом режиме работают верхний нагревательный элемент и гриль.

Перед началом приготовления пищи духовой шкаф необходимо прогреть.

(Прогреть духовой шкаф можно при помощи того же режима, который вы выбрали для приготовления (в данном случае режим **Большой гриль**), или использовать режим **Гриль + Конвекция**.)

Продукт	Уровень	Принадлежности	Температура (°C)	Время (мин)
Венские сосиски или сосиски небольшого размера (5–10 шт.)	4+3	Решетка-вставка + глубокий противень (для стекающей жидкости)	200	10–15
Охотничьи колбаски или сардельки 8–10 шт. ПОЛЕЙТЕ РАСТИТЕЛЬНЫМ МАСЛОМ	4+3	Решетка-вставка + глубокий противень (для стекающей жидкости)	200	10–12
Тосты для завтрака из хлеба для тостов 5–10 шт.	4	Решетка	240	02–03 с одной стороны ПЕРЕВЕРНИТЕ 02–03 с другой стороны
Тосты с сыром для завтрака из хлеба для тостов, 5–10 шт.	3+2	Решетка-вставка + глубокий противень (для стекающей жидкости)	200	8–12
Замороженные блинчики (200–500 г) ПОСТАВЬТЕ В ХОЛОДНЫЙ ДУХОВОЙ ШКАФ (ДО ПРЕДВАРИТЕЛЬНОГО ПОДОГРЕВА) ПОЛЕЙТЕ РАСТИТЕЛЬНЫМ МАСЛОМ	3	Противень для выпекания	200	20–30

5. Гриль с функцией Эко

Рекомендуемая температура: 240 °C

Этот режим используется для приготовления небольших плоских кусков мяса (бифштексы, шницели), рыбы и тостов, размещенных в центре противня для выпечки или решетки. Работает только верхний нагревательный элемент.

Перед началом приготовления пищи духовой шкаф необходимо прогреть.

(Прогреть духовой шкаф можно при помощи того же режима, который вы выбрали для приготовления (в данном случае режим **Гриль**), или использовать режим **Гриль + Конвекция**.)

Продукт	Уровень	Принадлежности	Температура (°C)	Время (мин)
Замороженный запеченный камамбер (2 по 75 г – 4 по 75 г) ПОМЕСТИТЕ В ХОЛОДНЫЙ ДУХОВОЙ ШКАФ (ДО ПРЕДВАРИТЕЛЬНОГО ПРОГРЕВА)	3	Решетка	200	10–12
Замороженные багеты с начинкой (помидоры и моцарелла/ветчина и сыр)	3+2	Решетка-вставка + глубокий противень (для стекающей жидкости)	200	15–20
Рыбные палочки (300–700 г) ПОСТАВЬТЕ В НЕРАЗОГРЕТЫЙ ДУХОВОЙ ШКАФ (ДО ПРЕДВАРИТЕЛЬНОГО ПРОГРЕВА), ПОЛЕЙТЕ РАСТИТЕЛЬНЫМ МАСЛОМ	3+2	Решетка-вставка + глубокий противень (для стекающей жидкости)	200	15–25
Рыбные крокеты, котлеты из филе (замороженные) (300–600 г.) ПОСТАВЬТЕ В НЕРАЗОГРЕТЫЙ ДУХОВОЙ ШКАФ (ДО ПРЕДВАРИТЕЛЬНОГО ПРОГРЕВА), ПОЛЕЙТЕ РАСТИТЕЛЬНЫМ МАСЛОМ	3	Противень для выпекания	180–200	20–35
Замороженная пицца (300–500 г) ПОМЕСТИТЕ В ХОЛОДНЫЙ ДУХОВОЙ ШКАФ (ДО ПРЕДВАРИТЕЛЬНОГО ПРОГРЕВА)	3+2	Решетка-вставка + глубокий противень (для стекающей жидкости)	180–200	23–30

6. Нижний нагрев + Конвекция

Рекомендуемая температура: 190 °C

Режим **Нижний нагрев + Конвекция** используется для получения сочной верхней части приготовляемого продукта и хрустящей нижней корочки. Он хорошо подходит для пиццы, лотарингского пирога, открытых пирогов и чизкейков.

Перед началом приготовления пищи духовой шкаф необходимо прогреть.

(Прогреть духовой шкаф можно при помощи того же режима, который вы выбрали для приготовления (в данном случае режим **Нижний нагрев + Конвекция**), или использовать режим **Гриль + Конвекция**.)

Продукт	Уровень	Принадлежности	Температура (°C)	Время (мин)
Замороженный пирог из дрожжевого теста с яблочками (350–700 г)	3	Решетка	180–200	15–20
Замороженные слоеные пироги с начинкой (300–600 г) СМАЖЬТЕ ЖЕЛТКОМ, ПОСТАВЬТЕ В ХОЛОДНЫЙ ДУХОВОЙ ШКАФ	3	Противень для выпекания	180–200	25
Тефтели в соусе (250–500 г) В СКОВОРОДЕ	3	Сковорода на решетке	180–200	25–35
Рулеты из слоенного теста (500–1000 г) СМАЖЬТЕ ЖЕЛТКОМ	3	Противень для выпекания	180	15–23
Каннеллони в соусе (250–500 г) В СКОВОРОДЕ	3	Сковорода на решетке	180	22–30
Дрожжевые пироги с начинкой (600–1000 г) СМАЖЬТЕ ЖЕЛТКОМ	3	Противень для выпекания	180–200	20–30

Рекомендации по приготовлению

Пробные блюда

В соответствии со стандартом EN 60350

1. Выпечка

Рекомендации для выпечки приведены с учетом предварительного разогрева.

Вставьте противень для выпекания скосенной стороной по направлению к задней стенке духового шкафа.

Тип блюда	Посуда и примечания	Уровень	Режим приготовления	Температура (°C)	Время приготовления (мин)
Песочное печенье	Решетка-вставка + глубокий противень	1+4	Конвекция	140	30–35
Пирожки	Противень для выпекания	3	Стандартный	160–180	15–25
		2	Конвекция	160	27–32
	Противень для выпекания + глубокий противень	1+4	Конвекция	155	35–40
Низкокалорийный бисквит	Решетка + форма для выпечки с защелкой (с темным покрытием, Ø 26 см)	2	Стандартный	160–180	20–30
		2	Конвекция	150–160	30–40
Яблочный пирог	Решетка + 2 формы для выпечки с защелкой *(с темным покрытием, Ø 20 см)	1 расположенный по диагонали	Стандартный	170–190	70–90
	Противень для выпекания + решетка + 2 формы для выпечки с защелкой **(с темным покрытием, Ø 20 см)	1+3	Конвекция	170–190	80–100

* Две формы с пирогами размещают слева в задней части решетки и справа в передней ее части.

** Две формы с пирогами размещают по центру решетки одну над другой.

2. Приготовление в режиме Гриль

Предварительно прогрейте пустой духовой шкаф в течение 5 минут в режиме Большой гриль.

Тип блюда	Посуда и примечания	Уровень	Режим приготовления	Температура (°C)	Время приготовления (мин)
Тосты из белого хлеба	Решетка	5	Большой гриль	270	1 ^и : 1–2 2 ^и : 1–1½
Гамбургеры с говядиной (12 шт.)	Решетка-вставка + глубокий противень (для стекающей жидкости)	4	Большой гриль	270	1 ^и : 14–16 2 ^и : 4–6

* Гамбургеры с говядиной: Предварительно прогрейте пустой духовой шкаф в течение 15 минут в режиме Большой гриль.

Автоматическое приготовление

В следующей таблице представлено 25 автоматических программ для готовки, жарки и выпечки. Здесь указаны порции продуктов, весовые диапазоны и даны соответствующие рекомендации. Режимы и время приготовления блюд предварительно запрограммированы для удобства использования. В процессе готовки можно обращаться к этим указаниям. Всегда кладите продукты в неразогретый духовой шкаф.

№	Продукт	Вес/кг	Принадлежности	Уровень
1	Замороженная пицца	1. 0,3–0,6 2. 0,7–1,0	Решетка	2
Рекомендации				
Положите замороженную пиццу в центр решетки. Рекомендуется установить значение 0,3–0,6 кг для тонкой пиццы, 0,7–1,0 кг для пиццы с большим количеством начинки.				
2	Замороженные чипсы для приготовления в духовом шкафу	1. 0,3–0,5 2. 0,5–0,7	Противень для выпекания	2
Рекомендации				
Разложите замороженные чипсы для приготовления в духовом шкафу на противне для выпекания. Первую настройку рекомендуется использовать для картофеля фри, вторую — для толстых чипсов. Используйте бумагу для выпечки. Рекомендуется перевернуть через $\frac{2}{3}$ времени приготовления.				
3	Замороженные крокеты	1. 0,3–0,6 2. 0,7–1,0	Противень для выпекания	2
Рекомендации				
Выложите замороженные картофельные крокеты равномерно на противень. Рекомендуется перевернуть через $\frac{2}{3}$ времени приготовления.				

№	Продукт	Вес/кг	Принадлежности	Уровень
4	Домашняя лазанья	1. 0,3–0,5 2. 0,8–1,0	Решетка	3
Рекомендации				
Используйте жаростойкую стеклянную посуду. Поместите готовую или домашнюю лазанью в центр печи на решетку.				
5	Бифштексы	1. 0,3–0,6 2. 0,6–0,8	Решетка-вставка + глубокий противень	4 3
Рекомендации				
Равномерно разложите 2–6 бифштексов на решетке. Первая настройка предназначена для тонких стейков, вторая — для толстых. Переверните после звукового сигнала.				
6	Ростбиф	1. 0,6–0,8 2. 0,9–1,1 3. 1,2–1,4	Решетка-вставка + глубокий противень	2 1
Рекомендации				
Замаринуйте ростбиф и поместите на решетку. Добавьте 1 чашку воды в противень для выпекания. Переверните после звукового сигнала. После приготовления заверните в алюминиевую фольгу и дайте постоять 5–10 мин.				
7	Жаркое из свинины	1. 0,6–0,8 2. 0,9–1,1	Решетка-вставка + глубокий противень	2 1
Рекомендации				
Поместите кусок маринованной свинины на решетку. Переверните блюдо после воспроизведения духовым шкафом звукового сигнала.				

Рекомендации по приготовлению

Рекомендации по приготовлению

№	Продукт	Вес/кг	Принадлежности	Уровень	
8	Бараньи отбивные	1. 0,3–0,4	Решетка-вставка + глубокий противень	4	
		2. 0,5–0,6		3	
Рекомендации					
9	Кусочки курицы	Замаринуйте бараньи котлеты. Выложите бараньи котлеты на решетку. Переверните блюдо после воспроизведения духовым шкафом звукового сигнала. Первый параметр предназначен для тонких котлет, второй — для толстых.	Решетка-вставка + глубокий противень	4	
		2. 1,0–1,2		3	
Рекомендации					
10	Жареная курица	Смажьте куски курицы растительным маслом и посыпьте специями. Разложите куски курицы рядами на решетке.	Решетка-вставка + глубокий противень	2	
		1. 0,8–1,0 2. 1,1–1,3		1	
Рекомендации					
11	Утиная грудка	Смажьте охлажденную курицу оливковым маслом со специями и положите грудкой вверх на решетку.	Решетка-вставка + глубокий противень	4	
		2. 0,3–0,5 2. 0,6–0,8		3	
Рекомендации					
Приготовьте утиную грудку, положите ее на решетку жирной стороной вверх. Первый параметр предназначен для одной утиной грудки, второй — для 2 толстых утиных грудок.					

№	Продукт	Вес/кг	Принадлежности	Уровень	
12	Рулет из индейки	1. 0,6–0,8	Решетка-вставка + глубокий противень	2	
		2. 0,9–1,1		1	
Рекомендации					
13	Рыба на пару	Положите рулет из индейки на решетку. Переверните блюдо после воспроизведения духовым шкафом звукового сигнала.	Решетка	2	
		1. 0,2–0,4 2. 0,5–0,7 3. 0,8–1,0			
Рекомендации					
14	Жареная рыба	Поместите подготовленную свежую рыбу (например, форель, пикша, треска) в жаростойкую стеклянную посуду подходящего размера с крышкой. Добавьте жидкости, чтобы было закрыто дно посуды (например, 3–4 столовые ложки лимонного сока, белого вина или воды) и закройте крышкой. Поставьте блюдо на решетку. Чтобы получить румяную корочку, кистью помажьте рыбу оливковым маслом и не закрывайте крышкой.	Решетка-вставка + глубокий противень	4	
		2. 0,8–1,0		3	
Рекомендации					
15	Стейки из семги	Выложите рыбу головой к хвосту на решетку. Первый параметр предназначен для 2 рыб, второй — для 4 рыб. Эта программа подходит для целых рыб, таких как форель, судак или карась.	Решетка-вставка + глубокий противень	4	
		1. 0,3–0,4 2. 0,7–0,8		3	
Рекомендации					
Выложите стейки из семги на решетку. Переверните блюдо после воспроизведения духовым шкафом звукового сигнала.					

№	Продукт	Вес/кг	Принадлежности	Уровень
16	Печенный картофель	1. 0,4–0,6 2. 0,8–1,0	Противень для выпекания	2
Рекомендации				
Помойте картофель, разрежьте картофелины пополам. Смажьте оливковым маслом и посыпьте травами и специями. Равномерно распределите ломтики по противню для выпекания. Первый параметр предназначен для небольших картофелин (по 100 г), второй — для больших (по 200 г).				
17	Жареные овощи	1. 0,4–0,6 2. 0,8–1,0	Противень для выпекания	4
Рекомендации				
Выложите такие овощи, как нарезанные ломтиками кабачки, кусочки сладкого перца, нарезанные ломтиками баклажаны, грибы и томаты черри, на противень. Смажьте смесь оливкового масла, зелени и специй.				
18	Овощной грatin	1. 0,4–0,6 2. 0,8–1,0	Решетка	2
Рекомендации				
Приготовьте овощи в панировке в жаростойкой круглой форме. Поставьте форму на решетку в центр духового шкафа.				
19	Мраморный кекс	1. 0,5–0,6 2. 0,7–0,8 3. 0,9–1,0	Решетка	2
Рекомендации				
Поместите тесто на круглое блюдо для выпекания подходящего размера для выпечки кексов/кексов в форме кольца. Данная программа походит для взбитого жидкого теста, например для приготовления мраморного торта, лимонного торта и торта с лесным орехом.				

№	Продукт	Вес/кг	Принадлежности	Уровень
20	Маффины	1. 0,5–0,6 2. 0,7–0,8	Решетка	2
Рекомендации				
Выложите тесто в металлическую форму для маффинов (на 12 маффинов). Поставьте блюдо на подставку. Рекомендуется, чтобы общий вес маффинов составлял 0,5–0,6 кг (по 45 г каждый), а общий вес маффинов среднего размера составлял 0,7–0,8 кг (по 65 г каждый).				
21	Белый хлеб	1. 0,7–0,8	Решетка	2
Рекомендации				
Эта программа подходит для хлебных смесей с использованием 500 г пшеничной муки. Следуйте инструкциям на упаковке. Поместите дрожжевое тесто в прямоугольную форму для выпечки. Верх теста смажьте водой. Обрежьте ножом.				
22	Цельнозерновой хлеб	1. 0,7–0,8	Решетка	2
Рекомендации				
Эта программа подходит для хлебных смесей с использованием 500 г пшеничной и ржаной муки. Следуйте инструкциям на упаковке. Поместите закваску (кислое тесто) в подходящую прямоугольную форму для выпечки. Верх теста смажьте водой. Обрежьте ножом.				
23	Булочки/чиабатта	1. 0,2–0,4 2. 0,6–0,8	Противень для выпекания	3
Рекомендации				
Первый параметр подходит для небольших изделий из теста, например, булочек или круассанов из свежего теста (4–8 шт.). Параметр 2 подходит для теста, которое используется для домашней чиабатты или багетов (2–6 шт.). Используйте бумагу для выпечки.				

Рекомендации по приготовлению

№	Продукт	Вес/кг	Принадлежности	Уровень
24	Домашняя пицца	1. 0,2–0,6 2. 0,8–1,2	Противень для выпекания	2
Рекомендации				
Первый параметр подходит для кусочков пиццы (7–9 шт.). Параметр 2 подходит для круглой пиццы или пиццы по размеру лотка. В весовых диапазонах учитывается начинка: соус, овощи, ветчина и сыр. Чтобы получить румяную корочку, предварительно разогрейте духовой шкаф с использованием нижнего нагрева с режимом конвекции 5 мин.				
25	Ферментация в дрожжевом тесте	1. 0,2–0,4 (тесто для пиццы) 2. 0,4–0,6 (дрожжевое тесто) 3. 0,6–0,8 (тесто для хлеба)	Решетка	2
Диапазон веса 0,2–0,4 кг предназначен для приготовления дрожжевого теста для пиццы, кексов или при поднятии теста для хлеба. Положите в большую круглую форму и накройте пищевой пленкой. Параметр 0,4–0,6 кг предназначен для теста для хлеба (например, дрожжевого или кислого теста). Параметр 0,6–0,8 кг предназначен для подъема теста. Замесите тесто вручную, поместите в форму для выпечки и закройте пищевой пленкой.				

Обслуживание

Очистка

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Перед очисткой убедитесь, что духовой шкаф и принадлежности остывли.

Не используйте абразивные чистящие средства, жесткие щетки, ткани или губки с грубыми волокнами, металлические мочалки, ножи или любые другие абразивные материалы.

Внутренняя поверхность духового шкафа

- Для очистки внутренних поверхностей духового шкафа используйте чистую ткань и мягкое чистящее средство или теплую мыльную воду.
- Не чистите уплотнение дверцы руками.
- Во избежание повреждения эмалированных поверхностей духового шкафа используйте только обычные чистящие средства для духовых шкафов.
- Для удаления въевшихся загрязнений используйте специальное средство для чистки духового шкафа.

Внешняя поверхность духового шкафа

Для чистки внешних поверхностей духового шкафа (дверцы, ручки и дисплея) используйте чистую ткань и мягкое моющее средство или теплую мыльную воду. Вытирайте поверхности бумажным полотенцем или сухой тканью.

Вокруг ручки и кнопок могут появиться пятна жира и грязи, это происходит под действием горячего воздуха, поступающего из духового шкафа. Рекомендуется очищать ручку и кнопки каждый раз после использования духового шкафа.

Принадлежности

Мойте принадлежности после каждого использования и вытирайте их насухо полотенцем. Для удаления въевшихся загрязнений замочите принадлежности в теплой мыльной воде на 30 минут, а затем вымойте их.

Поверхность, покрытая катализитической эмалью (только для соответствующих моделей)

Съемные детали устройства покрыты темно-серой катализитической эмалью. На них могут попадать брызги масла и жира, разлетающиеся под действием циркулирующего воздуха в режиме Конвекция. Однако при температуре 200 °C и выше эти загрязнения сгорают.

1. Извлеките из духового шкафа все принадлежности.
2. Очистите внутренние поверхности духового шкафа.
3. Включите режим Конвекция, установив самую высокую температуру, на один час.

ПРИМЕЧАНИЕ

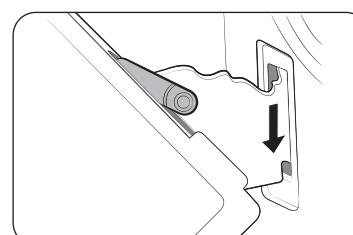
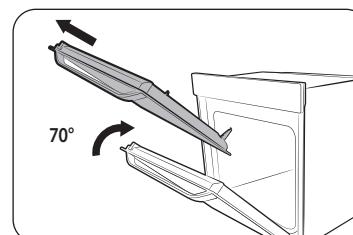
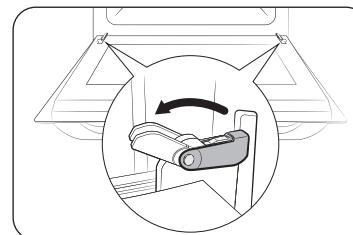
Детали могут быть покрыты катализитической эмалью с одной или с 3 сторон в зависимости от модели духового шкафа.

Снятие дверцы

При использовании в обычном режиме дверцу духового шкафа снимать не следует, но при необходимости, например, если требуется очистка, дверцу можно снять, следуя указанным ниже инструкциям.

ОСТОРОЖНО

Дверца духового шкафа тяжелая.



1. Откройте дверцу и затем полностью откройте зажимы на обеих петлях дверцы.

2. Прикройте дверцу приблизительно на 70°. Двумя руками возьмитесь за обе стороны дверцы посередине и тяните дверцу на себя и вверх до тех пор, пока петли полностью не выйдут из отверстий.

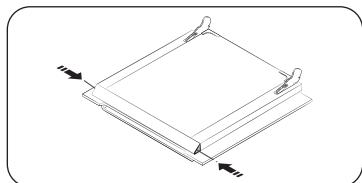
3. После очистки повторите шаги 1 и 2 в обратном порядке, чтобы установить дверцу обратно. Зажимы на обеих петлях должны быть закрыты.

Обслуживание

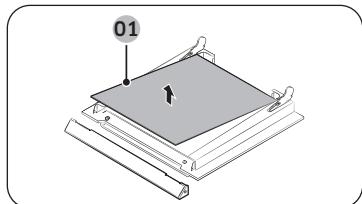
Обслуживание

Снятие стекол дверцы

Конструкция дверцы духового шкафа включает в себя три листа стекла, расположенных один за другим. Эти стекла можно снять для чистки.

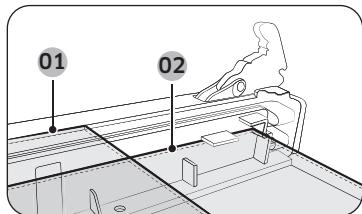


- Нажмите на кнопки на правой и левой сторонах дверцы.



- Снимите крышку, затем снимите стекла 1 и 2 с дверцы.

01 Стекло 1



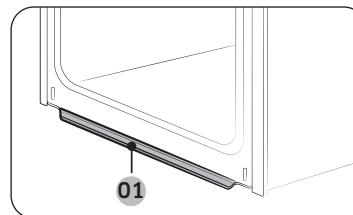
01 Стекло 1

02 Стекло 2

ПРИМЕЧАНИЕ

При установке стекла 1 следите за тем, чтобы сторона стекла 1, покрытая трафаретной печатью, была повернута во внутреннюю сторону между стеклами.

Водосборник



01 Водосборник

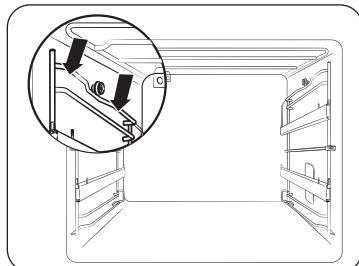
В водосборник попадает не только жидкость, образующаяся в процессе приготовления, но и остатки пищи. Выполняйте регулярную очистку водосборника.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

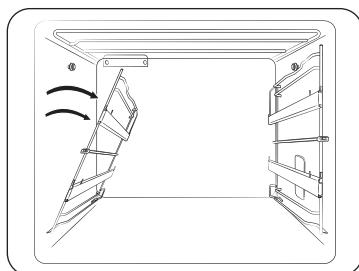
В случае обнаружения утечки воды из водосборника, обратитесь в местный сервисный центр компании Samsung.

Снятие боковых решеток (не во всех моделях)

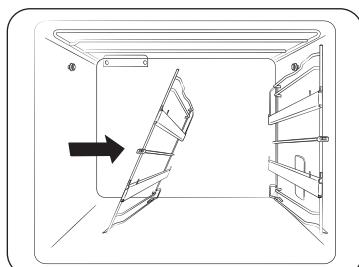
Чтобы очистить внутренние стенки, снимите боковые решетки, расположенные внутри духового шкафа.



- Нажмите на центральную верхнюю часть боковой решетки.



- Наклоните боковую решетку приблизительно на 45°.



- Потяните и извлеките боковую решетку из двух отверстий в нижней части стенки камеры.

ПРИМЕЧАНИЕ

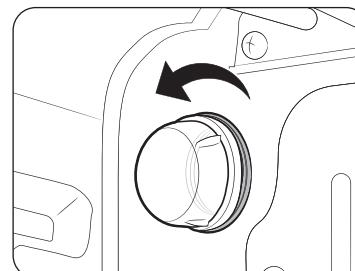
Для установки боковых решеток повторите шаги 1–3 в обратном порядке.

Замена

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

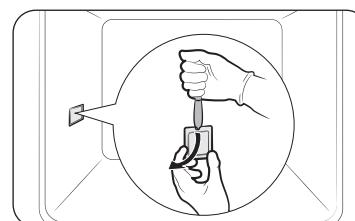
- Перед заменой лампы выключите духовой шкаф и отключите кабель питания.
- Используйте только лампы мощностью 25–40 Вт / 220–240 В с жаростойкостью 300 °C. Вы можете приобрести одобренные для использования лампы в местном сервисном центре компании Samsung.
- При замене галогенной лампы всегда используйте сухую ткань. Данную меру предосторожности необходимо соблюдать, чтобы на лампе не оставались отпечатки пальцев и следы пота с рук, которые могут привести к сокращению срока службы лампы.
- Постелите ткань на дно духового шкафа, чтобы защитить лампу и стеклянный колпачок от повреждения в случае их падения.

Лампы



- Снимите стеклянный колпачок, повернув его против часовой стрелки.
- Замените лампу.
- Установите стеклянный колпачок на место, повернув его по часовой стрелке.

Лампа на боковой стенке камеры (не во всех моделях)



- Возьмитесь за нижнюю часть плафона лампы, расположенной на боковой стенке камеры духового шкафа, и снимите его, помогая себе плоским заостренным предметом, например ножом, как показано на рисунке.
- Замените лампу на боковой стенке духового шкафа.
- Установите плафон на место.

Устранение неисправностей

Контрольные пункты

В случае возникновения проблем в работе устройства, сначала сверьтесь со списком, приведенным ниже, и выполните предложенные действия по устранению неполадок. Если проблему не удается устранить, обратитесь в местный сервисный центр компании Samsung.

Проблема	Причина	Решение
Кнопки не функционируют должным образом.	• В пространство между кнопками попало постороннее вещество или посторонний предмет.	• Удалите постороннее вещество или посторонний предмет и повторите попытку.
	• Модель с сенсорным управлением: на внешнюю панель попала влага.	• Удалите влагу и повторите попытку.
	• Включена функция блокировки.	• Проверьте, включена ли функция блокировки.
Время не отображается.	• Электропитание не подается.	• Проверьте, подается ли питание на устройство.
Духовой шкаф не работает.		
Духовой шкаф перестает работать во время выполнения какой-либо функции.	• Устройство отключено от розетки электросети.	• Подключите устройство к электросети.

Проблема	Причина	Решение
Во время работы устройства происходит сбой в подачи электропитания.	• Непрерывное приготовление в течение длительного времени.	• После завершения длительного процесса приготовления дайте духовому шкафу остыть.
	• Вентилятор системы охлаждения не работает.	• Послушайте, издает ли охлаждающий вентилятор какой-либо звук во время работы.
	• Духовой шкаф установлен в месте с недостаточной вентиляцией.	• При установке устройства следует оставить зазоры в соответствии с информацией, приведенной в руководстве по установке.
	• К одной розетке электросети подключено сразу несколько приборов.	• Используйте отдельную розетку электросети для подключения устройства.
На духовой шкаф не подается питание.	• Электропитание не подается.	• Проверьте, подается ли питание на устройство.
Внешняя поверхность духового шкафа слишком сильно нагревается во время работы.	• Духовой шкаф установлен в месте с недостаточной вентиляцией.	• При установке устройства следует оставить зазоры в соответствии с информацией, приведенной в руководстве по установке.
Дверца плохо открывается.	• Между дверцей и камерой духового шкафа есть остатки пищи.	• Тщательно очистите духовой шкаф и попробуйте снова открыть дверцу.

Проблема	Причина	Решение
Освещение внутри духового шкафа тусклое или не работает.	<ul style="list-style-type: none"> Лампа включается, а затем выключается. 	<ul style="list-style-type: none"> Лампа выключается автоматически по прошествии определенного периода времени для экономии электроэнергии. Чтобы включить ее снова, нажмите кнопку Освещение духового шкафа.
	<ul style="list-style-type: none"> Во время приготовления на поверхность лампы попали посторонние вещества. 	<ul style="list-style-type: none"> Очистите камеру духового шкафа и проверьте, удалось ли устранить неисправность.
При использовании духового шкафа произошло поражение электрическим током.	<ul style="list-style-type: none"> Источник питания не заземлен надлежащим образом. 	<ul style="list-style-type: none"> Проверьте, правильно ли заземлена розетка электросети.
	<ul style="list-style-type: none"> Используется розетка электросети без заземления. 	
Из устройства капает вода.	<ul style="list-style-type: none"> Во время приготовления некоторых блюд внутри устройства может скапливаться вода или образовываться пар. Это не является неисправностью. 	<ul style="list-style-type: none"> Дайте духовому шкафу остыть, а затем протрите его сухим кухонным полотенцем.
Через зазор между дверцей и корпусом духового шкафа выходит пар.		
В духовом шкафу скапливается вода.		
Яркость освещения в духовом шкафе постоянно меняется.	<ul style="list-style-type: none"> Уровень яркости освещения зависит от выходной мощности. 	<ul style="list-style-type: none"> Изменение уровня выходной мощности во время приготовления не является неисправностью, поэтому не стоит беспокоиться.
Процесс приготовления завершен, но охлаждающий вентилятор по-прежнему работает.	<ul style="list-style-type: none"> Вентилятор продолжает работать определенный период времени в автоматическом режиме для вентиляции воздуха внутри духового шкафа. 	<ul style="list-style-type: none"> Это не является неисправностью устройства, поэтому не стоит беспокоиться.

Проблема	Причина	Решение
Духовой шкаф не производит нагрев.	<ul style="list-style-type: none"> Дверца открыта. 	<ul style="list-style-type: none"> Закройте дверцу и выполните перезапуск устройства.
	<ul style="list-style-type: none"> Заданы неправильные параметры работы духового шкафа. 	<ul style="list-style-type: none"> Перейдите к главе, посвященной управлению устройством, и выполните сброс параметров духового шкафа.
	<ul style="list-style-type: none"> Перегорел предохранитель на домашнем распределительном щите или сработал автоматический выключатель. 	<ul style="list-style-type: none"> Замените предохранители или включите автоматический выключатель. Если эта проблема повторяется, вызовите электрика.
Во время работы из устройства выходит дым.	<ul style="list-style-type: none"> В начале эксплуатации устройства. 	<ul style="list-style-type: none"> В начале эксплуатации нагревательный элемент может выделять дым. Это не является неисправностью. Обычно после 2–3 раз использования духового шкафа выделение дыма прекращается.
	<ul style="list-style-type: none"> На нагревательный элемент попали остатки пищи. 	<ul style="list-style-type: none"> Дайте духовому шкафу полностью остыть и удалите с нагревательного элемента остатки пищи.
Во время использования духового шкафа присутствует запах гари или пластика.	<ul style="list-style-type: none"> Используется нежаропрочная посуда из пластмассы или других материалов. 	<ul style="list-style-type: none"> Используйте стеклянную посуду, устойчивую к воздействию высоких температур.

Устранение неисправностей

Устранение неисправностей

Проблема	Причина	Решение
Духовой шкаф не работает надлежащим образом.	<ul style="list-style-type: none">Дверца часто открывается во время приготовления.	<ul style="list-style-type: none">Старайтесь как можно реже открывать дверцу во время приготовления, если только вы не готовите блюда, которые надо постоянно переворачивать. При частом открывании дверцы температура внутри духового шкафа снижается, и это может повлиять на конечный результат.
Функция очистки паром не работает.	<ul style="list-style-type: none">Это происходит, потому что температура внутри духового шкафа еще слишком высокая.	<ul style="list-style-type: none">Прежде чем продолжить использование, дайте духовому шкафу остыть.
Режим двойного приготовления не работает.	<ul style="list-style-type: none">Разделитель установлен неправильно.	<ul style="list-style-type: none">Прежде чем продолжить использование, установите разделитель надлежащим образом.
Режим единой камеры не работает.	<ul style="list-style-type: none">В духовой шкаф установлен разделитель.	<ul style="list-style-type: none">Прежде чем продолжить использование, извлеките разделитель.

Информационные коды

В случае возникновения неисправности в работе устройства на дисплее отобразится информационный код. См. приведенную ниже таблицу и выполните предложенные действия.

Код	Значение	Решение
S-01	Сработало защитное отключение. Духовой шкаф продолжает работать с заданной температурой в течение длительного времени. <ul style="list-style-type: none">Ниже 105 °C — 16 часовОт 105 °C до 240 °C — 8 часовОт 245 °C до макс. значения — 4 часа	Выключите духовой шкаф и извлеките продукты. Дайте духовому шкафу остыть перед дальнейшим использованием.
-SE-	Кнопка нажата в течение длительного времени.	Очистите кнопки и проверьте, нет ли вокруг них воды. Выключите духовой шкаф и повторите попытку. Если это не помогло устранить проблему, обратитесь в местный центр обслуживания клиентов SAMSUNG.
E-** ¹⁾	Ошибки функционирования духового шкафа могут негативно отразиться на его производительности и безопасности. Немедленно прекратите использование духового шкафа.	Обратитесь в местный центр обслуживания клиентов SAMSUNG.
-UP-	ЗАЩИТА ОТ ПЕРЕНАПРЯЖЕНИЯ Данная функция защищает устройство от перепадов напряжения. В результате сильного перепада напряжения срабатывает оповещение, на дисплее отображается сообщение -UP- и отключаются функции нагревательного элемента, подсветки, конвекционного двигателя и вентилятора.	Когда напряжение снова возвращается к стандартному диапазону, защита от перенапряжения автоматически отключается и духовой шкаф начинает работать в обычном режиме. Функция защиты от перенапряжения может прервать процесс приготовления.

1) ** для всех номеров.

Технические характеристики

Компания SAMSUNG постоянно совершенствует свою продукцию. Характеристики устройства и настоящие инструкции могут быть изменены без предварительного уведомления.

Входное напряжение	230 В ~ 50 Гц	
Максимальная полезная выходная мощность	3400 Вт	
Размеры (Ш x В x Г)	Внешние	595 x 595 x 570 мм
Объем	68 л	
Вес	Нетто	34,7 кг

Приложение



Символ «не для пищевой продукции» применяется в соответствие с техническим регламентом Таможенного союза «О безопасности упаковки» 005/2011 и указывает на то, что упаковка данного продукта не предназначена для повторного использования и подлежит утилизации. Упаковку данного продукта запрещается использовать для хранения пищевой продукции.



Символ «петля Мебиуса» указывает на возможность утилизации упаковки. Символ может быть дополнен обозначением материала упаковки в виде цифрового и/или буквенного обозначения.

Подлежит использованию по назначению в нормальных условиях
Срок службы: 7 лет

Информация об энергетической эффективности (только для Российской Федерации)

ЭНЕРГЕТИЧЕСКАЯ ЭФФЕКТИВНОСТЬ	
Класс энергоэффективности	A
Потребление электроэнергии, кВт·ч стандартный разогрев	0,89
принудительная циркуляция воздуха (при стандартной загрузке)	0,80
Полезный объем жарочного электрощекфа V, л	68 л
Тип полезного объема жарочного электрощекфа, л	большой
Адрес и наименование лаборатории	(Мэтан-донг) 129, Самсунг-ро, Йонгтонг-гу, Сувонси, Гёнгги-до, Корея, 16677
Характеристики энергетической эффективности определены согласно Приказу Министерства промышленности и торговли РФ от 29 апреля 2010 г. № 357	
На продукте присутствует наклейка с информацией о его энергетической эффективности	
× оборудование класса I	

Приложение

Технический лист с информацией об энергетической эффективности (только для Республики Беларусь)

Наименование изготовителя	Samsung
Наименование модели	NV68R5345BB/NV68R5340RB/NV68R5345CB
Индекс энергетической эффективности EEI _{cavity} для каждой камеры	95,2
Класс энергетической эффективности для каждой камеры	A
Потребление энергии за цикл для каждой камеры в стандартном режиме	0,89 кВт·ч
Потребление энергии за цикл для каждой камеры в режиме с принудительной циркуляцией воздуха	0,80 кВт·ч
Количество камер	1
Источник нагрева	электрический
Объем духового шкафа	68 л
Тип духового шкафа	встроенный
Вес духового шкафа	34,7 кг

Данные приведены в соответствии со стандартами СТБ 2478-2017 и СТБ 2477-2017

Советы по экономии энергии

- Во время приготовления дверца духовки должна оставаться закрытой, за исключением случаев, когда необходимо переворачивать блюдо. Не открывайте дверь часто во время приготовления, чтобы поддерживать температуру в духовке и экономить энергию
- Запланируйте использование духовки таким образом, чтобы не выключать духовку между приготовлением разных блюд, чтобы сэкономить энергию и сократить время на повторное нагревание духовки
- Если время приготовления составляет более 30 минут, печь может быть отключена за 5-10 минут до окончания времени приготовления, чтобы сэкономить энергию. Оставшегося тепла будет достаточно для завершения процесса приготовления
- По возможности, готовьте более одного блюда одновременно

Заметки



Производитель : Samsung Electronics Co., Ltd / Самсунг Электроникс Ко., Лтд

Адрес производителя :

(Мэтан-донг) 129, Самсунг-ро, Йонгтонг-гу, Сувон-си, Гёнгги-до, Корея, 16677

Адрес мощностей производства :

ЛОТ 2, ЛЕБУХ 2, НОРС КЛАНГ СТРЕЙТС, ЭРИА 21, ИНДАСТРИАЛ ПАРК, 42000 ПОРТ КЛАНГ,
СЕЛАНГОР ДАРУЛ ЭСАН, МАЛАЙЗИЯ

Страна производства : Малайзия

Импортер в России :

ООО «Самсунг Электроникс Рус Компани»

Адрес: Российская Федерация, 123242, г. Москва, Новинский бульвар, д. 31, помещение 1, 2

В СЛУЧАЕ ВОЗНИКНОВЕНИЯ ВОПРОСОВ ИЛИ КОММЕНТАРИЕВ

СТРАНА	ТЕЛЕФОН	ВЕБ-САЙТ
RUSSIA	8-800-555-55-55	www.samsung.com/ru/support
GEORGIA	0-800-555-555	www.samsung.com/support
ARMENIA	0-800-05-555	www.samsung.com/support
AZERBAIJAN	0-88-555-55-55	www.samsung.com/support
KYRGYZSTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 9977)	www.samsung.com/support
UZBEKISTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 7799, 0799 (Uztelecom))	www.samsung.com/uz_ru/support
KAZAKHSTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 7799)	www.samsung.com/kz_ru/support
TAJIKISTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 8888)	www.samsung.com/support
MONGOLIA	1800-25-55	www.samsung.com/support
BELARUS	810-800-500-55-500	www.samsung.com/support
MOLDOVA	+373-22-667-400	www.samsung.com/support
UKRAINE	0-800-502-000	www.samsung.com/ua/support



DG68-00542C-02

Вбудована піч

Посібник зі встановлення та користування

NV68R5345BB/NV68R5340RB/NV68R5345CB

SAMSUNG

Зміст

Як користуватися цим посібником	3	
У тексті посібника користувача використовуються такі символи:	3	
Вказівки з техніки безпеки	3	
Важливі застереження з техніки безпеки	3	
Правильна утилізація виробу (Відходи електричного та електронного обладнання)	6	
Автоматична функція заощадження електроенергії	6	
Встановлення	7	
Комплект постачання	7	
Під'єднання живлення	8	
Монтування печі в шафку	8	
Перед початком роботи	10	
Налаштування годинника	10	
Запах нової печі	10	
Приладдя	10	
Робочі режими	12	
Елементи керування піччю	12	
Налаштування режиму	12	
Налаштування температури печі	13	
Вимкнення печі	13	
Налаштування часу завершення приготування	13	
Час приготування	14	
Відкладений запуск	14	
Кухонний таймер	15	
Режим автоматичного приготування їжі	16	
Чищення парою	16	
Швидке висихання	17	
Вмикання/вимикання підсвітки в печі	18	
Функція блокування	18	
Готуємо з розумом	18	
Функції печі	18	
Вказівки щодо приготування страв	22	
Режим автоматичного приготування їжі	23	
Догляд	26	
Чищення	26	
Заміна	29	
Усуення несправностей	30	
Що слід перевірити	30	
Інформаційні коди	32	
Технічні характеристики	32	
Додаток	33	

Як користуватися цим посібником

Дякуємо, що вибрали вбудовану піч SAMSUNG.

У цьому посібнику з користування піччю міститься важлива інформація про безпеку та інструкції, призначенні допомогти вам під час роботи та технічного обслуговування пристрію.

Перш ніж використовувати піч, прочитайте цей посібник і зберігайте його для довідки в майбутньому.

У тексті посібника користувача використовуються такі символи:

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Ризиковані дії чи недотримання заходів безпеки, які можуть привести до **отримання серйозної травми користувачем, смерті користувача та/або пошкодження майна**.

УВАГА

Ризиковані дії чи недотримання заходів безпеки, які можуть привести до **отримання травми користувачем та/або пошкодження майна**.

ПРИМІТКА

Корисні підказки, рекомендації чи інформація, які допомагають користувачам належним чином використовувати виріб.

Вказівки з техніки безпеки

Цю піч повинен встановлювати лише електрик із відповідною ліцензією. Спеціаліст зі встановлення несе відповідальність за підключення пристрію до мережі з дотриманням відповідних рекомендацій із техніки безпеки.

Важливі застереження з техніки безпеки

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Цей пристрій не призначений для використання особами (зокрема дітьми) з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими можливостями, або особами, які не мають достатнього досвіду чи знань, якщо вони перебувають без нагляду відповідальної за їхню безпеку особи або не навчені безпечно користуватися пристроєм.

За малими дітьми слід наглядати, щоб вони не гралися пристроєм.

Засоби для роз'єднання слід включити у фіксовану проводку згідно правил.

Пристрій має бути встановлено таким чином, щоб завжди була зможа відключити його від мережі живлення. Для відключення пристрію використовуйте штекер, який має бути легкодоступним, або перемикач, встановлений у фіксовану проводку згідно правил.

Якщо кабель живлення пошкоджено, задля уникнення небезпеки його має замінити виробник, працівник служби обслуговування чи кваліфікований спеціаліст

Вказівки з технікою безпеки

Не використовуйте для вказаної фіксації пристрою клейкі елементи, оскільки вони не є надійними.

Діти, старші 8 років, особи з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями, чи особи, які не мають достатнього досвіду чи знань, можуть користуватися пристроєм, лише якщо перебувають під наглядом або навчені безпечно користуватись пристроєм і усвідомлюють небезпеку від неправильного користування. Не дозволяйте дітям гратися цим пристроєм. Чистити та обслуговувати пристрій діти можуть лише під наглядом дорослих. Слідкуйте, щоб пристрій і його кабель живлення перебували поза межами досяжності дітей молодших 8 років.

Під час роботи пристрій нагрівається. Уникайте контакту з нагрівальними елементами всередині пристрою.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Доступні частини пристрою можуть сильно нагріватися. Не підпускайте до печі малих дітей.

Не використовуйте для миття скла жорсткі абразивні миючі засоби та гострі металеві шкребки, оскільки можна подряпати поверхню, що може спричинити дроблення скла.

Якщо пристрій має функцію самоочищення, перед увімкненням режиму очищення необхідно видалити рештки їжі; також під час очищення парою і самоочищення в печі не має бути ніякого приладдя. Робота функції чищення залежить від моделі пристрою.

Якщо пристрій має функцію самоочищення, в режимі чищення поверхні можуть нагріватися більше, ніж звичайно, і не слід допускати дітей близько до печі. Робота функції чищення залежить від моделі пристрою. Використовуйте лише датчик температури, який рекомендований для цієї печі (стосується лише моделей із датчиком готовності м'яса).

Не використовуйте очищувач парою.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Перед заміною лампи пристрій потрібно вимкнути, щоб уникнути небезпеки ураження електричним струмом.

Не встановлюйте пристрій за декоративними дверцятами для уникнення перегрівання.

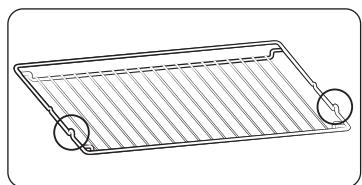
ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Пристрій і його легкодоступні частини нагріваються під час використання. Уникайте контакту з нагрівальними елементами. Дітей до 8 років, які не перебувають під постійним наглядом дорослих, не слід підпускати до пристрою.

УВАГА. За процесом приготування їжі слід наглядати. Короткоспільний процес приготування вимагає постійної уваги.

Під час роботи пристрою дверцята і зовнішня поверхня можуть сильно нагріватися.

Під час роботи доступні частини пристрою можуть сильно нагріватися.

Під час використання поверхні нагріваються.



Встановлюйте решітку-гриль частинами, які виступають (тримачами з обох сторін), до переду так, щоб вона підтримувала нерухоме положення для великих навантажень.

⚠ УВАГА

Якщо піч було пошкоджено під час транспортування, не підключайте її.

До джерела живлення цей пристрій має підключати лише електрик із відповідною ліцензією.

У разі виявлення дефекту чи пошкодження пристрою не вмикайте його.

Ремонт має виконувати тільки технічний персонал із відповідною ліцензією. Невідповідний ремонт може спричинити значну небезпеку для вас та інших. Якщо піч потребує ремонту, зверніться в центр обслуговування SAMSUNG або до місцевого дилера.

Електричні проводи та кабелі не мають торкатися печі.

Піч слід під'єднати до джерела живлення через схвалений автоматичний переривач або запобіжник. Не використовуйте адаптери для кількох штекерів або подовжувачі.

На час ремонту або чищення живлення пристрою слід вимикати.

Будьте уважні, коли підключаете електропристрої до розетки біля печі.

Якщо цей пристрій обладнано функцією приготування на парі, не використовуйте його, якщо картридж подачі води пошкоджено (стосується лише моделей, які обладнано функцією приготування на парі).

Якщо картридж тріснув або поламався, не використовуйте його і зверніться до найближчого центру обслуговування (стосується лише моделей, які обладнано функцією приготування на парі).

Цю піч розроблено виключно для приготування їжі в домашніх умовах.

Під час роботи внутрішні поверхні печі нагріваються і можуть спричинити опіки. Не торкайтесь нагрівальних елементів або внутрішньої поверхні печі, допоки вони не охолонуть.

Не зберігайте легкозаймисті матеріали в печі.

Під час роботи за високою температурою впродовж тривалого часу поверхня печі нагрівається.

Під час приготування їжі будьте обережні, коли відкриваєте дверцята печі, оскільки може статися викид гарячого повітря і пари.

Якщо ви готуєте страви, які містять спирт, зважте на те, що через високу температуру спирт може випаруватись, і пара може загорітись у разі контактування з гарячими частинами печі.

Задля безпеки не застосовуйте для чищення засоби, які використовують воду під високим тиском чи пару.

Під час роботи печі діти мають перебувати на безпечній відстані.

Заморожені продукти, наприклад піцу, слід готовувати на великій решітці. Якщо використовується форма для випікання, вона може зазнати деформацій внаслідок значного коливання температури.

Не лійте воду на дно печі, якщо воно гаряче. Інакше можна пошкодити емальовану поверхню.

Вказівки з техніки безпеки

Під час приготування їжі дверцята печі мають бути зачинені.

Не застеляйте дно печі алюмінієвою фольгою і не ставте форми для випікання або піддони. Алюмінієва фольга блокує тепло, що може пошкодити емальовану поверхню і стати причиною поганих результатів приготування страв.

Фруктовий сік залишає плями, які можуть не змітись з емальованої поверхні печі.

Готуючи дуже вологі пироги, використовуйте глибокий посуд.

Не ставте посуд на відкриті дверцята печі.

Закриваючи або відкриваючи дверцята, слідкуйте, щоб поруч не було дітей; діти можуть вдаритися об дверцята чи прищемити пальці.

Не слід ставати, спиратися, сидати або ставити важкі речі на дверцята.

Не застосовуйте надмірну силу, відкриваючи дверцята.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Не від'єднуйте пристрій від мережі живлення навіть після завершення процесу приготування їжі.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Закривайте дверцята на час роботи печі.

Правильна утилізація виробу

(Відходи електричного та електронного обладнання)



(Стосується країн, в яких запроваджено системи розподіленої утилізації)

Ця позначка на виробі, аксесуарах або в документації до них вказує, що виріб, а також відповідні електронні аксесуари (наприклад, зарядний пристрій, гарнітура, USB-кабель) не можна викидати разом із побутовим сміттям після завершення терміну експлуатації. Щоб запобігти можливій шкоді довкіллю або здоров'ю людини через неконтрольовану утилізацію, утилізуйте це обладнання окремо від інших видів відходів, віддаючи його на переробку та уможливлюючи таким чином повторне використання матеріальних ресурсів.

Фізичні особи можуть звернутися до продавця, у якого було придбано виріб, або до місцевого урядового закладу, щоб отримати відомості про місця та способи нешкідливої для довкілля вторинної переробки виробу.

Корпоративним користувачам слід звернутися до свого постачальника та перевірити правила й умови договору про придбання. Цей виріб потрібно утилізувати окремо від інших промислових відходів.

Автоматична функція заощадження електроенергії

- Якщо упродовж певного часу, поки пристрій увімкнено, не буде введено жодної команди, пристрій припинить роботу і перейде в режим очікування.
- Підсвітка: під час процесу приготування їжі можна вимкнути підсвітку в печі, натиснувши відповідну кнопку. Задля заощадження електроенергії підсвітка печі вимикається через кілька хвилин після початку приготування.

Встановлення

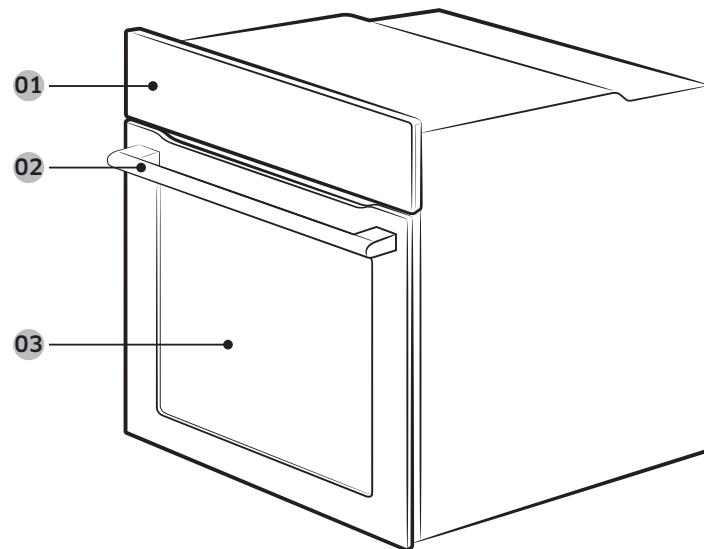
⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Цю піч має встановлювати кваліфікований спеціаліст. Спеціаліст зі встановлення несе відповідальність за підключення печі до мережі із дотриманням відповідних рекомендацій із техніки безпеки, чинних у вашому регіоні.

Комплект постачання

Упевніться, що в комплект включені усі частини та приладдя. Якщо з піччю чи приладдям виникають проблеми, зверніться до місцевого центру обслуговування Samsung чи до продавця.

Короткий огляд печі



01 Панель керування

02 Ручка дверцят

03 Дверцята

Приладдя

Піч постачається з приладдям, яке допомагає приготувати різноманітні страви.



Решітка-гриль



Решітка *



Форма для випікання *



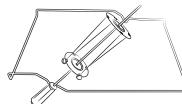
Універсальна форма *



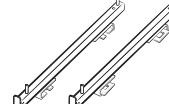
Глибока форма *



Рожен для смаження *



Рожен для смаження і
приготування шашлика *



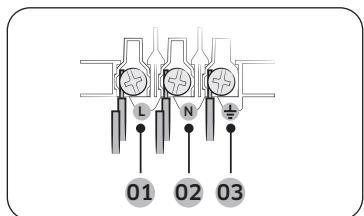
Телескопічні рейки *

ПРИМІТКА

Наявність приладдя із зірочкою (*) залежить від моделі печі.

Встановлення

Під'єднання живлення



- 01 КОРИЧНЕВИЙ або ЧОРНИЙ
02 СИНІЙ або БІЛІЙ
03 ЖОВТИЙ і ЗЕЛЕНИЙ

Підключіть піч до електричної розетки. Якщо штепсельна розетка недоступна через обмеження струму, слід використовувати багатополюсний перемикач (відстань між контактами має становити не менше 3 мм) відповідно до вимог із техніки безпеки. Використовуйте кабель живлення достатньої довжини, який підтримує характеристики H05 RR-F чи H05 VV-F, мін. 1,5–2,5 мм².

Номінальний струм (A)	Мінімальна площа поперечного розрізу
10 < A ≤ 16	1,5 мм ²
16 < A ≤ 25	2,5 мм ²

Технічні характеристики вихідної потужності дивіться на паспортній таблиці.

Відкрийте задню кришку печі за допомогою викрутки і викрутіть гвинти на затискачі кабелю. Тоді підключіть кабелі живлення до відповідних контактів.

Контакт (L) призначений для заземлення. Спершу підключіть жовту і зелену лінії (заземлення), які мають бути довшими за інші. Якщо ви користуєтесь штепсельною розеткою, встановлюйте піч так, щоб розетка була легкодоступною. Компанія Samsung не несе відповідальність за нещасні випадки, спричинені відсутнім чи неналежно встановленим заземленням.

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

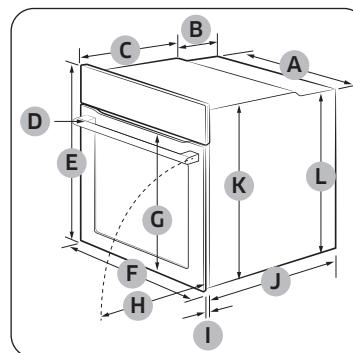
Не наступайте і не скручуйте кабелі під час встановлення і тримайте їх подалі від тих частин печі, які генерують тепло.

Монтування печі в шафку

У разі встановлення печі у вбудовану шафку перевірте, чи пластмасові поверхні і клейкі частини витримують температуру 90 °C. Компанія Samsung не несе відповідальність за пошкодження меблів, які сталися внаслідок тепла, яке генерує піч.

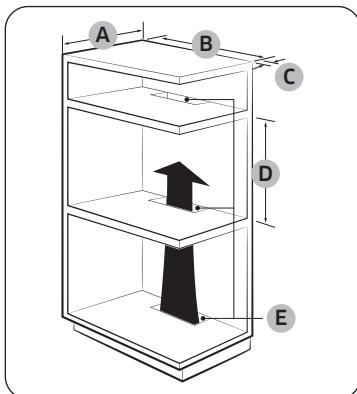
Піч має належним чином провітрюватися. Для належної вентиляції залиште простір близько 50 мм між нижньою полицею шафки і опорою стіною. Встановлюючи піч під варильною поверхнею, дотримуйтесь вказівок зі встановлення варильної поверхні.

Вимоги щодо розмірів для встановлення



Піч (мм)

A	560	G	Макс. 476
B	175	H	Макс. 464
C	370	I	21
D	Макс. 50	J	549
E	595	K	572
F	595	L	550

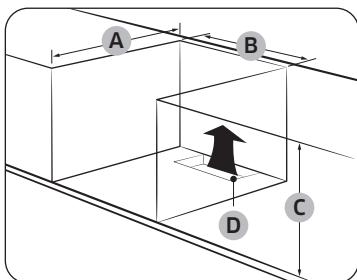


Вбудована шафка (мм)

A	Мін. 550
B	Мін. 560
C	Мін. 50
D	Мін. 590–Макс. 600
E	Мін. 460 x Мін. 50

ПРИМІТКА

Вбудована шафка для печі має мати вентиляційні отвори (Е) для відведення тепла і циркуляції повітря.

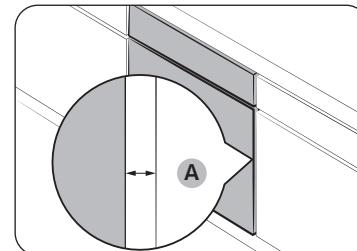


Шафка під умивальником (мм)

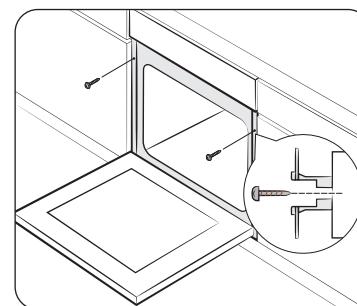
A	Мін. 550
B	Мін. 560
C	Мін. 600
D	Мін. 460 x Мін. 50

ПРИМІТКА

Вбудована шафка для печі має мати вентиляційні отвори (D) для відведення тепла і циркуляції повітря.

Встановлення печі

Упевніться, що між пристроям та кожною стороною шафки залишено зазор (A) принаймні 5 мм.



Встановіть пристрій до кінця у шафку і надійно зафіксуйте його з обох боків 2 гвинтами.

Після завершення встановлення зніміть пакувальну плівку, стрічку та інший пакувальний матеріал і вийміть із печі приладдя, яке додається. Щоб вийняти піч із шафки, спершу від'єднайте живлення від печі і викрутіть 2 гвинти з обох боків печі.

! ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Для нормальної роботи печі слід забезпечити належну вентиляцію. За жодних умов не блокуйте вентиляційні отвори.

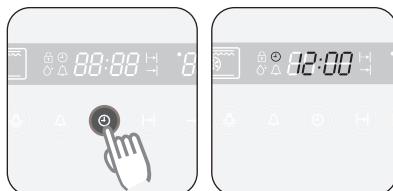
ПРИМІТКА

Фактичний вигляд печі може бути дещо іншим залежно від моделі.

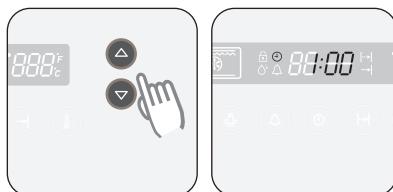
Перед початком роботи

Налаштування годинника

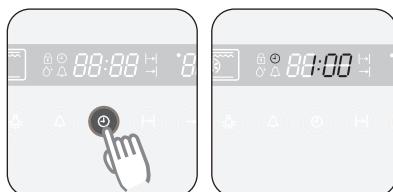
У випадку під'єднання живлення вперше, перед тим як використовувати виріб, налаштуйте час.



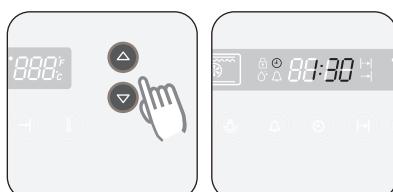
- Натисніть кнопку ①.
- На дисплей блиматиме значок ④ і години.



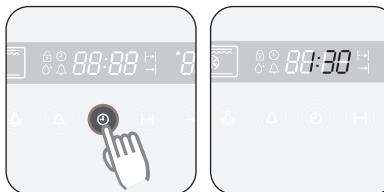
- За допомогою кнопок ③ або ④ встановіть години.



- Натисніть кнопку ③, коли години буде встановлено.
- На дисплей блиматиме значок ④ і хвилини.



- За допомогою кнопок ③ або ④ встановіть хвилини.



- Натисніть кнопку ⑤ або зачекайте 10 секунд, щоб завершити налаштування часу. Значок ④ зникне.

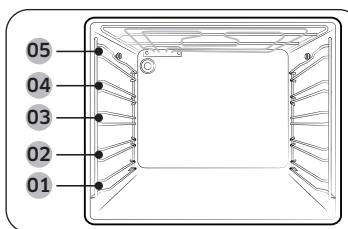
Запах нової печі

Перш ніж використовувати піч уперше, почистьте її всередині, щоб усунути запах нової печі.

- Вийміть усе приладдя з печі.
- Увімкніть піч у режимі конвекції за температурі 200 °C або звичайному режимі за температурі 200 °C на годину. Таким чином буде спалено будь-які залишки виробництва.
- Після цього вимкніть піч.

Приладдя

Уперше використовуючи приладдя, помийте його ретельно в теглій воді з миючими засобами м'якою чистою ганчіркою.



- | | |
|-------------|-------------|
| 01 Рівень 1 | 02 Рівень 2 |
| 03 Рівень 3 | 04 Рівень 4 |
| 05 Рівень 5 | |

- Встановіть приладдя у правильному положенні у піч.
- Залиште принаймні 1 см вільного місця між приладдям і дном печі, а також між самим приладдям.
- Будьте обережні, виймаючи посуд і/або приладдя з печі. Гарячі страви чи приладдя можуть спричинити опіки.
- Під час нагрівання приладдя може втратити свою первинну форму. Коли приладдя охолоне, воно знову набуде початкового вигляду і працюватиме, як раніше.

Основні вказівки з використання

Задля кращих результатів приготування ознайомтеся з вказівками щодо користування кожним окремим пристроям.

Решітка-гриль *	Решітка-гриль призначена для приготування страв на грилі і смаження. Встановіть решітку-гриль частинами, які виступають (тримачами з обох сторін), до переду.
Решітка *	Решітка використовується з лотком, що дозволяє уникнути потрапляння крапель на дно печі.
Форма для випікання *	Форма для випікання (глибина: 20 мм) використовується для випікання пирогів, печива тощо. Ставте скосеною стороною до переду.
Універсальна форма *	Універсальна форма (глибина: 30 мм) використовується в основному для смаження страв. Використовуйте решітку, щоб уникнути потрапляння крапель на дно печі. Ставте скосеною стороною до переду.
Глибока форма *	Глибока форма (глибина: 50 мм) використовується для смаження з або без решітки. Ставте скосеною стороною до переду.
Рожен для смаження *	Рожен для смаження використовується для приготування страв, наприклад курки, на грилі. Використовуйте рожен для смаження на рівні 3, де наявний адаптер для рожна. Викрутіть ручку рожна, щоб війнити виріб.
Телескопічні рейки *	Використовуйте телескопічні рейки таким чином:
	<ol style="list-style-type: none"> 1. Витягніть рейки з печі. 2. Поставте форму на рейки і посуньте їх у піч. 3. Закріпіть дверцята.

Рожен для смаження і приготування шашлика *

Ставте лоток у положення 1, щоб збирати сік зі страв, або на дно печі для приготування великих порцій м'яса. Рожен рекомендовано використовувати для м'ясо вагою до 1,5 кг.

1. Вставте рожен у м'ясо. Щоб легше було встановити рожен, вкручуйте ручку з тупого кінця.
2. Розкладіть пропарену картоплю та овочі навколо м'яса.
3. Встановіть підставку на середньому рівні «v»-подібним боком уперед. Опустіть рожен на підставку так, щоб гострий кінець був спрямований до заду, і обережно потисніть, доки кінчик рожна не потрапить на обертовий механізм ззаду печі. Тупий кінець рожна має бути розташований на «v»-подібній деталі. (Рожен має два вушка, які мають знаходитись ближче до дверцят печі для запобігання руху рожна вперед; вушка також служать як лапки ручки).
4. Перед приготуванням страви викрутіть ручку.
5. Після приготування їїкі прикрутіть ручку назад, щоб легше було зняти рожен із підставки.

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Перевірте, чи належним чином розташована ручка рожна.

Будьте уважні, користуючись рожном. Виделки і шпильки гострі і можуть завдати травм користувачу!

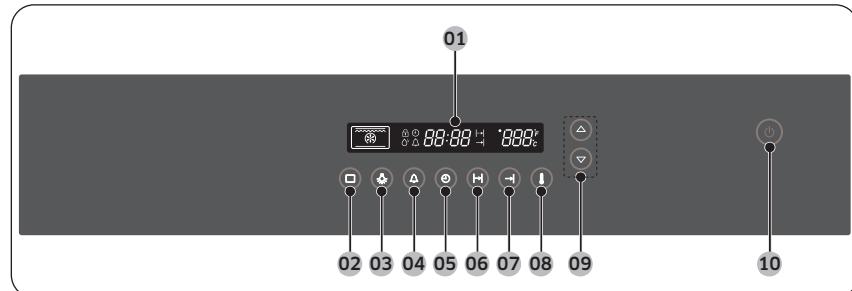
Щоб уникнути опіків, виймаючи рожен, використовуйте рукавиці, адже він дуже гарячий.

PRIMІTKA

Наявність пристроя із зірочкою (*) залежить від моделі печі.

Робочі режими

Елементи керування піччю



- | | | |
|--------------------------|----------------------------------|---------------------------------|
| 01 Інформаційний дисплей | 02 Вибір режиму приготування їжі | 03 Лампочка |
| 04 Кухонний таймер | 05 Годинник | 06 Час приготування |
| 07 Час завершення | 08 Температура | 09 Регулювання часу/температури |
| 10 Вимикач живлення | | |

ПРИМІТКА

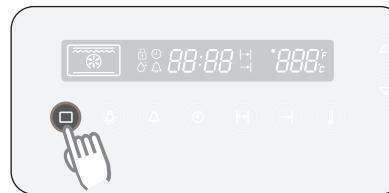
Кнопка увімкнення/вимкнення живлення

Натисніть цю кнопку, щоб увімкнути/вимкнути піч.

Після натиснення кнопки **увімкнення/вимкнення живлення** кнопки та дисплей печі перестають світитися. У результаті всі кнопки, окрім кнопки **увімкнення/вимкнення живлення**, вимкнено.

З повторним натисненням кнопки **увімкнення/вимкнення живлення** підсвітка кнопок та дисплей знову ввімкнуться. Таким чином усі кнопки знову стануть доступними для використання.

Налаштування режиму



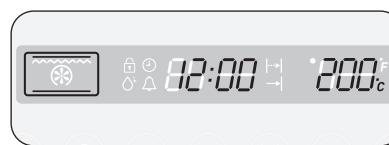
- Натисніть кнопку **вибору режиму приготування**.
- Щоб вибрати потрібну функцію, натисніть кнопки **регулювання часу/температури**.



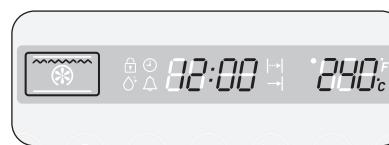
Конвекція



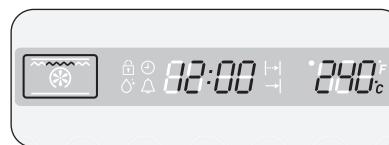
Верхній нагрівальний елемент + конвекція



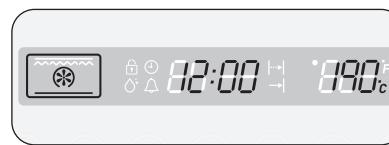
Звичайний режим



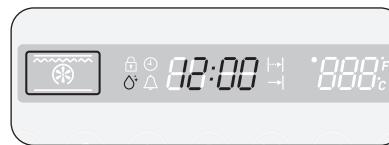
Великий гриль



Еко-гриль



Нижній нагрівальний елемент + конвекція



Чищення парою



Автоматичне приготування

Налаштування температури печі



- Натисніть кнопку налаштування температури.



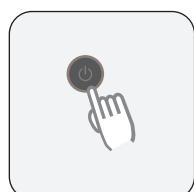
- Щоб налаштовувати температуру з кроком 5 °C, натисніть кнопки **регулювання часу/температури**.

40 °C – 250 °C
40 °C – 300 °C (великий та малий гриль)

ПРИМІТКА

Температуру можна налаштовувати під час приготування їжі.
У налаштуваннях режимів печі верхній і нижній нагрівальні елементи вмикаються і вимикаються по черзі під час приготування їжі з метою регулювання і підтримання температури.

Вимкнення печі



Щоб вимкнути піч, натисніть кнопку **увімкнення/вимкнення живлення**.

Налаштування часу завершення приготування



- Натисніть кнопку налаштування часу завершення, наприклад: 12:00



- Щоб налаштовувати потрібний час завершення, натискайте кнопки **регулювання часу/температури**.



- Натисніть кнопку налаштування часу завершення, щоб скасувати час завершення, натисніть кнопку **налаштування часу завершення** і встановіть для таймера поточний час.

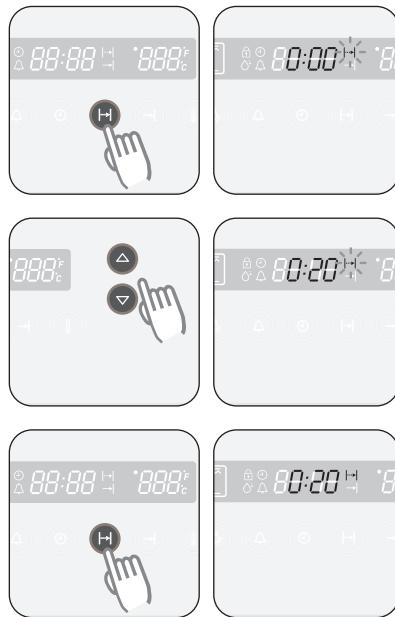
ПРИМІТКА

Під час приготування їжі для отримання кращих результатів можна змінити попередньо встановлений час приготування за допомогою кнопки **регулювання часу/температури**.

Робочі режими

Час приготування

Дозволяє встановити у процесі час приготування.



1. Натисніть кнопку **налаштування часу приготування**.
2. Щоб налаштовувати потрібний час приготування, натискайте кнопки **регулювання часу/температури**.
3. Натисніть кнопку **налаштування часу приготування** ще раз.

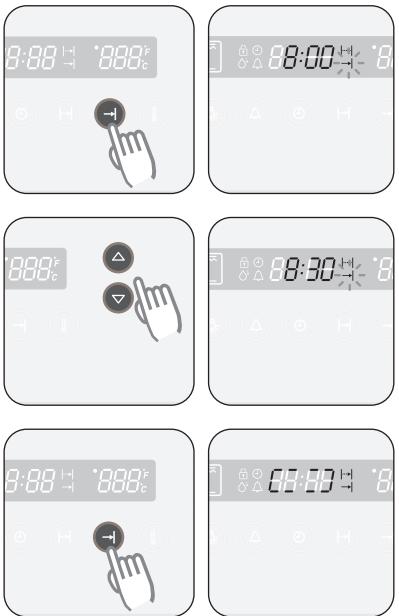
ПРИМІТКА

Під час приготування їжі для отримання кращих результатів можна змінити попередньо встановлений час приготування за допомогою кнопки **регулювання часу/температури**.

Відкладений запуск

Варіант 1 - Спочатку встановлено час приготування

Якщо час завершення ввести після встановлення часу приготування, обидва параметри обчислюються автоматично, і після потреби обирає час відкладеного запуску.



1. Натисніть кнопку **налаштування часу завершення**,
наприклад: Поточний час становить 3:00, потрібний час приготування – 5 годин.
2. Щоб налаштовувати потрібний час завершення, натискайте кнопки **регулювання часу/температури**.
наприклад: Потрібно, щоб їжа готувалася протягом 5 годин і приготування завершилося о 08:30.
3. Натисніть кнопку **налаштування часу завершення**,
Символ буде відображатись до точки відкладеного запуску.

Варіант 2 - Спочатку встановлено час завершення

Якщо час завершення ввести після встановлення часу приготування, обидва параметри обчислюються автоматично, і піч за потреби обирає час відкладеного запуску.



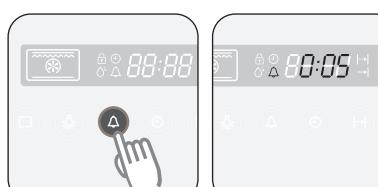
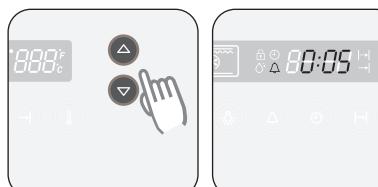
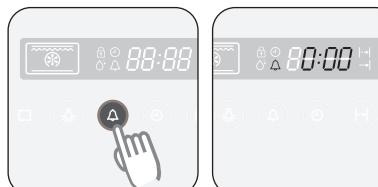
- Натисніть кнопку **налаштування часу приготування**.
наприклад: Поточний час становить 3:00, потрібний час завершення приготування – 5:00.



- Щоб налаштувати потрібний час приготування страви, натискайте кнопки **регулювання часу/температури**.
наприклад: Ви бажаєте, щоб їжа готовилася протягом 1 години 30 хвилин, і приготування завершилося о 05:00.
- Натисніть кнопку **налаштування часу приготування**.
Символ буде відображатись до точки відкладеного запуску.



Кухонний таймер



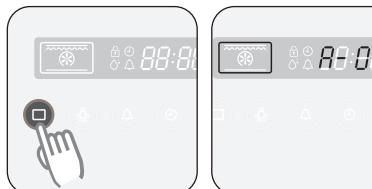
- Натисніть кнопку налаштування **кухонного таймера**. Буде блимати індикація .
- Щоб налаштувати потрібний час, натискайте кнопки **регулювання часу/температури**.
наприклад: 5 хвилин
- Щоб запустити таймер, натисніть кнопку **кухонного таймера**.

ПРИМІТКА

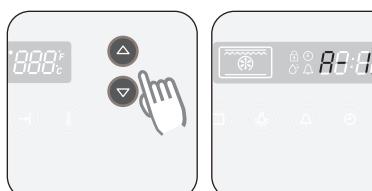
Щоб скасувати таймер, натисніть та утримуйте кнопку **кухонного таймера** упродовж 3 секунд.

Робочі режими

Режим автоматичного приготування їжі



- Для вибору режиму автоматичного приготування їжі натисніть кнопку **вибору режиму приготування**.



- Виберіть потрібний рецепт за допомогою кнопок **регулювання часу/температури**. Зачекайте 5 секунд, перш ніж вибирати вагу.



- Виберіть потрібну вагу за допомогою кнопок **регулювання часу/температури**. За 4-5 секунд програма розпочнеться автоматично. Відображається час попереднього розігрівання (хв.:с), за 5 секунд після встановлення ваги починається зворотній відлік. Якщо рецепт не передбачає попереднього розігрівання, відображається залишковий час приготування (год.:хв.).

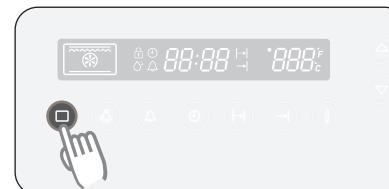


Чищення парою

- Вийміть все пристрій з печі.
- На дно порожньої печі наливте приблизно 400 мл ($\frac{3}{4}$ пінти) води. Використовуйте лише звичайну воду, в жодному разі не дистильовану.
- Закріпіть дверцята.

! ПОПЕРЕДЖЕННЯ

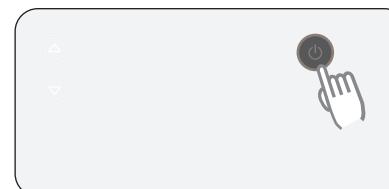
Систему чищення парою можна увімкнути лише якщо піч повністю охолола до кімнатної температури. Якщо піч не працює, залиште її повністю охолонути.



- Щоб вибрати функцію очищення парою, натисніть кнопку **вибору режиму приготування**. За 3 секунди запуститься функція очищення парою, і нагрівальний елемент завершить роботу через певний проміжок часу.

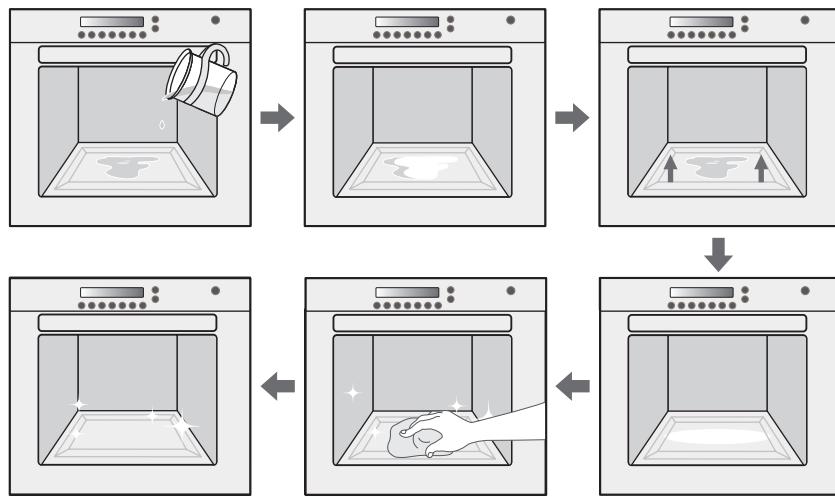


- Після того, як роботу буде завершено, на дисплей миготтиме індикація, і пролунає звуковий сигнал.



- Натисніть кнопку **увімкнення/вимкнення живлення**, щоб завершити роботу печі та почистити її внутрішню камеру.

Після завершення режиму чищення парою



ПРИМІТКА

- Будьте уважні під час відкривання дверцят до закінчення процесу очищення парою; вода на дні гаряча.
- Ніколи не залишайте на довший час воду у печі, наприклад на ніч.
- Відкрийте дверцята і губкою усуньте воду.
- Використання миючого засобу – внутрішню частину печі чистьте губкою і миючим засобом або м'якою щіткою чи нейлоновим шкрабком. Стійкий бруд можна видалити нейлоновим засобом для полірування.
- Залишки осаду можна видалити ганчіркою, змоченою в оцті.
- Для чищення застосовуйте чисту воду; витирайте сухою м'якою ганчіркою (не забудьте витерти під ущільнювачем дверцят).

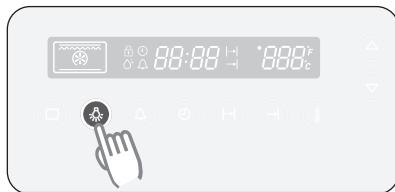
- Якщо піч дуже брудна, процедуру можна повторити після того, як вона охолоне.
- Якщо піч дуже забруднена жиром, наприклад після смаження або готовування на грилі, радимо почистити сильні забруднення миючим засобом, після чого можна використовувати функцію чищення.
- Після чищення привідкрийте дверцята печі на 15° і дайте внутрішній емальованій поверхні добре висохнути.

Швидке висихання

1. Привідкрийте дверцята приблизно на 30°.
2. Щоб вибрати режим вентилятора, натисніть кнопку **вибору режиму приготування**.
3. Встановіть час приготування їжі на 5 хвилин і температуру на 50 °C.
4. Після завершення налаштованого сеансу вимкніть піч.

Робочі режими

Вмикання/вимикання підсвітки в печі



- Натисніть кнопку **увімкнення/вимкнення підсвітки**.

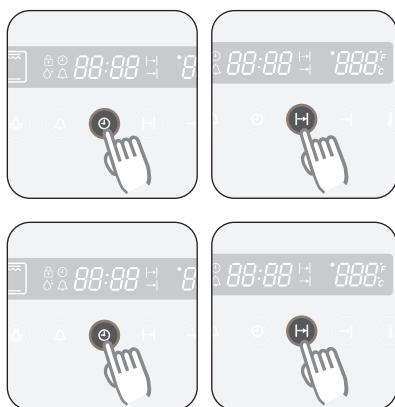
Вимк.	1 раз
Увімк.	2 рази

ПРИМІТКА

Лампочка автоматично вимикається за кілька хвилин.

Функція блокування

Функцію блокування можна використовувати в режимі очікування.



- Одночасно натисніть і утримуйте впродовж 3 секунд кнопку **налаштування годинника** і кнопку **налаштування часу приготування**. З'явиться символ .
- Ще раз одночасно натисніть і утримуйте впродовж 3 секунд кнопку **налаштування годинника** і кнопку **налаштування часу приготування**, щоб розблокувати пристрій.

ПРИМІТКА

Коли цю функцію активовано, усі кнопки, крім кнопки **увімкнення/вимкнення живлення**, не працюватимуть.

Готуємо з розумом

Функції печі

Піч підтримує описані нижче функції.

1. Звичайний режим

Рекомендована температура: 200 °C

Звичайний режим найкраще підходить для смаження їжі на одному рівні. Температура всередині печі підтримується завдяки верхньому і нижньому нагрівальним елементам.

Перш ніж готувати, слід розігріти піч.

(Піч можна розігріти в тому самому режимі, який ви обрали для приготування страви (у цьому випадку у звичайному режимі), або можна скористатися режимом **гриля + конвекції**).

Продукти	Рівень полички	Приладдя	Температура (°C)	Час (хв.)
Заморожена лазанья (500-1000 г)	3	Решітка-гриль	180-200	40-50
Охолоджене дорадо і ціла риба того самого розміру (300-1000 г) 3-4 надрізи з кожного боку СКРОПІТЬ РОСЛИНОЮ ОЛІЄЮ	3+2	Решітка + глибока форма (для бризок)	240	15-20
Філе риби (500-1000 г) 3-4 надрізи з кожного боку СКРОПІТЬ РОСЛИНОЮ ОЛІЄЮ	3	Форма для випікання	200	13-20
Заморожені котлети з м'ясного фаршу, зрази з шинкою, сиром чи грибами (350-1000 г) СКРОПІТЬ РОСЛИНОЮ ОЛІЄЮ	3	Форма для випікання	200	25-35

Продукти	Рівень полички	Приладдя	Температура (°C)	Час (хв.)
Заморожені морк'яні котлети, зрази з буряка чи картоплі (350-1000 г) СКРОПІТЬ РОСЛИННОЮ ОЛІЄЮ	3	Форма для випікання	200	20-30
Котлети зі свинини на кістці (500-1000 г) СКРОПІТЬ РОСЛИННОЮ ОЛІЄЮ, ПОСИПТЕ СІЛЛЮ І ПЕРЦЕМ	3+2	Решітка + глибока форма (для бризок)	200	40-50
Запечена картопля (половинками) (500-1000 г)	3	Форма для випікання	180-200	30-45
Заморожений м'ясний рулет із грибами (500-1000 г) СКРОПІТЬ РОСЛИННОЮ ОЛІЄЮ	3	Форма для випікання	180-200	40-50

2. Верхній нагрівальний елемент + конвекція

Рекомендована температура: 190 °C

Тепло надходить з верхнього нагрівального елемента, і вентилятор забезпечує постійну циркуляцію гарячого повітря.

Перш ніж готувати, слід розігріти піч.

(Піч можна розігріти в режимі гриля + конвекції).

Продукти	Рівень полички	Приладдя	Температура (°C)	Час (хв.)
Свинина з кісткою (1000 г) СКРОПІТЬ РОСЛИННОЮ ОЛІЄЮ, ПОСИПТЕ СІЛЛЮ І ПЕРЦЕМ	3+2	Решітка + глибока форма (для бризок)	180-200	50 - 65

Продукти	Рівень полички	Приладдя	Температура (°C)	Час (хв.)
Шинка зі свинячої шії, запечена по-домашньому у фользі (1000-1500 г) Попередньо замаринуйте, щоб страва була смачнішою	2 або 3	Форма для випікання	180-230	60-120
Ціла курка (700-1500 г)	2 або 3	Форма для випікання	190-200	40-55
М'ясні або рибні стейки (400-800 г) СКРОПІТЬ РОСЛИННОЮ ОЛІЄЮ, ПОСИПТЕ СІЛЛЮ І ПЕРЦЕМ	3+2	Решітка + глибока форма (для бризок)	180-200	15-35
Пиріг (1000 г)	2 або 3	Глибока форма	180	20

3. Конвекція

Рекомендована температура: 170 °C

Ця функція використовується для приготування страв на поличці до 3-го рівня. Ця функція також підходить для смаження. У цьому режимі тепло виділяє верхній нагрівальний елемент на задній стінці печі, і воно рівномірно розподіляється вентилятором.

Перш ніж готувати, слід розігріти піч.

(Піч можна розігріти в тому самому режимі, який ви обрали для приготування страви (у цьому випадку у режимі конвекції), або можна скористатися режимом гриля + конвекції).

Продукти	Рівень полички	Приладдя	Температура (°C)	Час (хв.)
Баранина з кісткою (350-700 г) СКРОПІТЬ РОСЛИННОЮ ОЛІЄЮ, ПОСИПТЕ СІЛЛЮ І ПЕРЦЕМ	3+2	Решітка + глибока форма (для бризок)	190-200	40-50

Готуємо з розумом

Готуємо з розумом

Продукти	Рівень полички	Приладдя	Температура (°C)	Час (хв.)
Банани з шоколадом, горіхами і коричневим цукром, 3-5 шт. Зробіть невеличкий надріз на кожному банані, викладіть 10-15 г шоколаду, 5-10 г горіхів у надріз і декоруйте цукром, змоченим водою. Загорніть у фольгу.	3	Решітка-гриль	220-240	15-25
Печені яблука 5-8 шт. х 150-200 г Вийміть серцевину з яблука і наповніть його цукром. Покладіть у посудину з водою.	3	Решітка-гриль	200-220	15-25
М'ясні котлети, шніцелі з фаршу, шматки м'яса (300-600 г) СКРОПІТЬ РОСЛИННОЮ ОЛІЄЮ	3	Форма для випікання	195	18-25
М'ясні рулети з начинкою (500-1000 г) СКРОПІТЬ РОСЛИННОЮ ОЛІЄЮ	3	Форма для випікання	180-200	50 - 65

4. Великий гриль

Рекомендована температура: 240 °C

Функція **великого гриля** використовується для приготування пласких продуктів, наприклад біфштексів, шніцелів і риби. Ця функція також підходить для приготування тостів. У цьому режимі працює верхній нагрівальний елемент та гриль.

Перш ніж готувати, слід розігріти піч.

(Піч можна розігріти в тому самому режимі, який ви обрали для приготування страви (у цьому випадку у режимі **супер-гриля**), або можна скористатися режимом **гриля + конвекції**).

Продукти	Рівень полички	Приладдя	Температура (°C)	Час (хв.)
Віденські або маленькі ковбаски (5-10 шт.)	4+3	Решітка + глибока форма (для бризок)	200	10-15
Мисливські сосиски і товсті короткі сосиски 8-10 шт. СКРОПІТЬ РОСЛИННОЮ ОЛІЄЮ	4+3	Решітка + глибока форма (для бризок)	200	10-12
Тости на сніданок із тостового хліба 5-10 шт.	4	Решітка-гриль	240	02-03 з одного боку ПЕРЕВЕРНІТЬ 02-03 з іншого боку
Тости з сиром на сніданок із тостового хліба, 5-10 шт.	3+2	Решітка + глибока форма (для бризок)	200	8-12
Заморожені млинці з начинкою (200-500 г) КЛАДІТЬ У ХОЛОДНУ ПІЧ (ПЕРЕД РОЗІГРІВАННЯМ) СКРОПІТЬ РОСЛИННОЮ ОЛІЄЮ	3	Форма для випікання	200	20-30

5. Еко-гриль

Рекомендована температура: 240 °C

Цей режим використовується для приготування невеликих порцій пласких продуктів, наприклад біфштексів, шніцелів, риби і тостів; кладіть продукти посередині лотка випікання чи решітки-гриль. Працює лише верхній нагрівальний елемент.

Перш ніж готувати, слід розігріти піч.

(Піч можна розігріти в тому самому режимі, який ви обрали для приготування страви (у цьому випадку у режимі **гриля**), або можна скористатися режимом **гриля + конвекції**).

Продукти	Рівень полички	Приладдя	Температура (°C)	Час (хв.)
Заморожений запечений Камембер (2 x 75 г - 4 x 75 г) КЛАДІТЬ У ХОЛОДНУ ПІЧ (ПЕРЕД РОЗІГРІВАННЯМ)	3	Решітка-гриль	200	10-12
Заморожені багети з начинкою (помідори з моцареллою або шинка з сиром)	3+2	Решітка + глибока форма (для бризок)	200	15-20
Рибні палички (300-700 г) КЛАДІТЬ У ХОЛОДНУ ПІЧ (ПЕРЕД РОЗІГРІВАННЯМ), СКРОПІТЬ РОСЛИННОЮ ОЛІЄЮ	3+2	Решітка + глибока форма (для бризок)	200	15-25
Рибні пироги, пиріжки (заморожені) (300-600 г) КЛАДІТЬ У ХОЛОДНУ ПІЧ (ПЕРЕД РОЗІГРІВАННЯМ), СКРОПІТЬ РОСЛИННОЮ ОЛІЄЮ	3	Форма для випікання	180-200	20-35
Заморожена піца (300-500 г) КЛАДІТЬ У ХОЛОДНУ ПІЧ (ПЕРЕД РОЗІГРІВАННЯМ)	3+2	Решітка + глибока форма (для бризок)	180-200	23-30

6. Нижній нагрівальний елемент + конвекція

Рекомендована температура: 190 °C

Режим **нижнього нагрівального елемента + конвекції** дозволяє досягти соковитого верху і основи зі скоринкою, він підходить для приготування піци, кіші, пирогів без верхньої скоринки і сирників. Перш ніж готувати, слід розігріти піч.

(Піч можна розігріти в тому самому режимі, який ви обрали для приготування страви (у цьому випадку у режимі **нижнього нагрівального елемента + конвекції**), або можна скористатися режимом **гриля + конвекції**).

Продукти	Рівень полички	Приладдя	Температура (°C)	Час (хв.)
Заморожений яблучний пиріг із дріжджового кислого тіста (350-700 г)	3	Решітка-гриль	180-200	15-20
Заморожений пиріг із начинкою з кількох шарів (300-600 г) ЗМАЖТЕ ЖОВТКОМ, КЛАДІТЬ У ХОЛОДНУ ПІЧ	3	Форма для випікання	180-200	25
Фрикадельки в соусі (250-500 г) У СКОВОРІДЦІ	3	Сковорідка на решітці-гриль	180-200	25-35
Рулетики з листового тіста (500-1000 г) ЗМАЖТЕ ЖОВТКОМ	3	Форма для випікання	180	15-23
Каннеллоні в соусі (250-500 г) У СКОВОРІДЦІ	3	Сковорідка на решітці-гриль	180	22-30
Пироги з дріжджового кислого тіста з начинкою (600-1000 г) ЗМАЖТЕ ЖОВТКОМ	3	Форма для випікання	180-200	20-30

Готуємо з розумом

Вказівки щодо приготування страв

Відповідно до стандарту EN 60350

1. Випікання

Рекомендації щодо випікання наводяться для попередньо розігрітої печі.

Ставте форму для випікання склошеною стороною до задньої стінки печі.

Страва	Посуд і примітки	Рівень полички	Режим приготування їжі	Темп. (°C)	Час приготування (хв.)
Пісочне печиво	Решітка + глибока форма	1+4	Конвекція	140	30-35
Невеличкі пироги	Форма для випікання	3	Звичайний режим	160-180	15-25
		2	Конвекція	160	27-32
	Форма для випікання + глибока форма	1+4	Конвекція	155	35-40
Нежирний бісквіт	Решітка-гриль + роз'ємна кругла форма для пирогів (з темним покриттям, Ø 26 см)	2	Звичайний режим	160-180	20-30
		2	Конвекція	150-160	30-40
Яблучний пиріг	Решітка-гриль + 2 роз'ємні круглі форми для пирогів * (з темним покриттям, Ø 20 см)	1 розташована по діагоналі	Звичайний режим	170-190	70-90
	Форма для випікання + решітка-гриль + 2 роз'ємні круглі форми для пирогів ** (з темним покриттям, Ø 20 см)	1+3	Конвекція	170-190	80-100

* Два пироги розташовуються на решітці таким чином: позаду зліва і попереду справа.

** Два пироги розташовуються таким чином: посередині один на один.

2. Приготування в режимі гриля

Попередньо розігрійте порожню піч упродовж 5 хвилин із використанням функції великого гриля.

Страва	Посуд і примітки	Рівень полички	Режим приготування їжі	Темп. (°C)	Час приготування (хв.)
Грінки з пшеничного хліба	Решітка-гриль	5	Великий гриль	270	1 ^{ша} 1-2 2 ^{га} 1-1½
Гамбургери з яловичиною * (12 шт.)	Решітка + глибока форма (для брізок)	4	Великий гриль	270	1 ^{ша} 14-16 2 ^{га} 4-6

* Гамбургери з яловичиною: попередньо розігрійте порожню піч упродовж 15 хвилин із використанням функції великого гриля.

Режим автоматичного приготування їжі

У таблиці нижче подано 25 автоматичних програм для приготування страв.

У ній вказано кількість продуктів, вагу та відповідні рекомендації.

Для зручності режими приготування і час приготування їжі встановлені попередньо.

Під час приготування візьміть до уваги ці вказівки. Завжди ставте їжу в холодну піч.

№	Продукти	Вага/кг	Приладдя	Рівень полички			
1	Заморожена піца	1.0,3-0,6	Решітка-гриль	2			
		2.0,7-1,0					
Рекомендації							
Покладіть заморожену піцу посередині решітки-гриль. Радимо встановлювати вагу 0,3-0,6 кг для тонкої піци і 0,7-1,0 кг для піци з багатою начинкою.							
2	Заморожені чіпси для приготування в печі	1.0,3-0,5	Форма для випікання	2			
		2.0,5-0,7					
Рекомендації							
Розкладіть заморожені чіпси для приготування в печі у форму для випікання. Перше налаштування слід вибирати для тонких шматків картоплі фрі, а друге - для грубих чіпсів, що готуються в печі. Розстеліть папір для випікання. Радимо перевернути їх, коли пройде $\frac{2}{3}$ часу.							
3	Заморожені крокети	1.0,3-0,6	Форма для випікання	2			
		2.0,7-1,0					
Рекомендації							
Покладіть заморожені картопляні крокети у форму для випікання. Радимо перевернути їх, коли пройде $\frac{2}{3}$ часу.							

№	Продукти	Вага/кг	Приладдя	Рівень полички			
4	Лазанья по-домашньому	1.0,3-0,5	Решітка-гриль	3			
		2.0,8-1,0					
Рекомендації							
Використовуйте жаростійкий посуд. Покладіть охоложенню або домашню лазанью посередині решітки-гриль.							
5	Стейки з яловичини	1.0,3-0,6	Решітка + глибока форма	4			
		2.0,6-0,8					
Рекомендації							
Розкладіть рівномірно на дротяну поличку 2-6 стейків з яловичини. Перше налаштування слід вибирати для тонких шматків, а друге - для грубих стейків. Переверніть, коли пролунає звуковий сигнал.							
6	Смажена яловичина	1.0,6-0,8	Решітка + глибока форма	2			
		2.0,9-1,1					
Рекомендації							
Розкладіть мариновану яловичину для смаження на решітку-гриль. Додаєте 1 чашку води у форму для випікання. Переверніть, коли пролунає звуковий сигнал. Після приготування загорніть в алюмінієву фольгу і дайте постояти 5-10 хвилин.							
7	Смажена свинина	1.0,6-0,8	Решітка + глибока форма	1			
		2.0,9-1,1					
Рекомендації							
Розкладіть мариновану свинину для смаження на решітку-гриль. Переверніть, коли піч подаста звукові сигнали.							

Готуємо з розумом

Готуємо з розумом

№	Продукти	Вага/кг	Приладдя	Рівень полички	
8	Відбивні з баранини	1.0,3-0,4	Решітка + глибока форма	4	
		2.0,5-0,6		3	
Рекомендації					
Замаринуйте відбивні з баранини. Розкладіть відбивні з баранини на решітку-гриль. Переверніть, коли піч подасть звукові сигнали. Перше налаштування слід вибирати для тонких шматків відбивних, а друге – для товстих шматків.					
9	Шматки курки	1.0,5-0,7	Решітка + глибока форма	4	
		2.1,0-1,2		3	
Рекомендації					
Підготуйте шматки курки, змастивши їх маслом і посыпавши спеціями. Покладіть їх один біля одного на решітку-гриль.					
10	Смажена курка	1.0,8-1,0	Решітка + глибока форма	2	
		2.1,1-1,3		1	
Рекомендації					
Змастіть охоложену тушку курчати олією та спеціями покладіть на решітку-гриль грудиною догори.					
11	Грудинка качки	1.0,3-0,5	Решітка + глибока форма	4	
		2.0,6-0,8		3	
Рекомендації					
Покладіть грудинку качки на решітку-гриль жирним боком догори. Перше налаштування слід вибирати для однієї грудинки, а друге – для 2 грубих шматків грудинки.					

№	Продукти	Вага/кг	Приладдя	Рівень полички	
12	Рулет з індички	1.0,6-0,8	Решітка + глибока форма	2	
		2.0,9-1,1		1	
Рекомендації					
Покладіть рулет з індички на решітку-гриль. Переверніть, коли піч подасть звукові сигнали.					
13	Риба, оброблена парою	1.0,2-0,4	Решітка-гриль	2	
		2.0,5-0,7			
		3.0,8-1,0			
Рекомендації					
Покладіть підготовлене рибне філе (наприклад форелі, окуня, тріски) у посуд потрібного розміру з кришкою, який можна використовувати в печі. На дно посудини наливіть рідину, наприклад 3–4 столові ложки лимонного соку, білого вина чи води і накрійте кришкою. Поставте посудину на решітку-гриль. Якщо ви віддаєте перевагу більш просмажений іжі, змастіть рибу зверху олією і не закривайте.					
14	Смажена риба	1.0,5-0,7	Решітка + глибока форма	4	
		2.0,8-1,0		3	
Рекомендації					
Покладіть рибу на решітку-гриль головою до хвоста. Перше налаштування слід вибирати для 2 рибин, а друге – для 4 рибин. Ця програма підходить для цілої риби, наприклад для форелі, судака або морського карася.					
15	Стейки з лосося	1.0,3-0,4	Решітка + глибока форма	4	
		2.0,7-0,8		3	
Рекомендації					
Покладіть стейки з лосося на решітку-гриль. Переверніть, коли піч подасть звукові сигнали.					

№	Продукти	Вага/кг	Приладдя	Рівень полички
16	Картопля для приготування в печі	1.0,4-0,6	Форма для випікання	2
		2.0,8-1,0		
Рекомендації				
17	Смажені овочі	1.0,4-0,6	Форма для випікання	4
		2.0,8-1,0		
Рекомендації				
18	Овочева запіканка	1.0,4-0,6	Решітка-гриль	2
		2.0,8-1,0		
Рекомендації				
19	Мармуровий кекс	1.0,5-0,6	Решітка-гриль	2
		2.0,7-0,8		
Рекомендації				
		3.0,9-1,0		

№	Продукти	Вага/кг	Приладдя	Рівень полички
20	Кекси	1.0,5-0,6	Решітка-гриль	2
		2.0,7-0,8		
Рекомендації				
21	Білий хліб	1.0,7-0,8	Решітка-гриль	2
Рекомендації				
22	Хліб з непросіяної муки	1.0,7-0,8	Решітка-гриль	2
Рекомендації				
23	Булочки/чіабатта	1.0,2-0,4	Форма для випікання	3
		2.0,6-0,8		
Рекомендації				

Готуємо з розумом

№	Продукти	Вага/кг	Приладдя	Рівень полічки
24	Піца по-домашньому	1.0,2-0,6 2.0,8-1,2	Форма для випікання	2
Рекомендації				
Перше налаштування слід встановлювати для приготування міні-піц (7-9 шт.). Друге налаштування підходить для приготування однієї великої круглої піци чи піци розміром з форму. У вагу входить така начинка, як соус, овочі, шинка і сир. Якщо ви більше полюбляєте хрустку іжі, радимо попередньо прогріти піч протягом 5 хвилин у режимі «нижній нагрівальний елемент + конвекція».				
25	Бродіння дріжджового тіста	1.0,2-0,4 (тісто для піци) 2.0,4-0,6 (дріжджове тісто) 3.0,6-0,8 (тісто для хліба)	Решітка-гриль	2
Налаштування ваги у 0,2-0,4 кг призначено для приготування дріжджового тіста на піцу, пиріг або сходження тіста на хліб. Покладіть тісто у велику круглу посудину і накрійте її плівкою. Налаштування ваги в 0,4-0,6 кг призначено для тіста на хліб, наприклад дріжджового чи кислого тіста. Налаштування на 0,6-0,8 кг призначено для закваски. Замісіть тісто вручну, покладіть його у посудину для випікання і накрійте її плівкою.				

Догляд

Чищення

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Перед тим як чистити, перевірте, чи піч і приладдя холодні.

Не використовуйте абразивні засоби для чищення, жорсткі щітки, подушечки або ганчірки для полірування, сталеву стружку, ножі або будь-які інші засоби, які можуть подряпати поверхню.

Внутрішня частина

- Для чищення внутрішньої частини печі використовуйте чисту ганчірку і слабкий засіб для чищення або теплий мильний розчин.
- Не чистьте вручну ущільнювачі дверцят.
- Щоб не пошкодити емальовані поверхні печі, використовуйте лише стандартні засоби для чищення.
- Щоб видалити стійкий бруд, використовуйте спеціальний засіб для чищення печі.

Зовнішня поверхня печі

Для чищення зовнішньої поверхні, наприклад дверцят, ручки і дисплея, використовуйте чисту ганчірку і слабкий засіб для чищення або теплий мильний розчин; витирайте пристрій кухонним рушником або сухим рушником.

На пристрії, особливо навколо ручки, може залишатися жир і бруд; причиною цього є тепле повітря, яке виходить зсередини. Рекомендовано мити ручку після кожного використання.

Приладдя

Мийте приладдя після кожного використання і витирайте кухонним рушником. Щоб видалити стійкий бруд, замочіть використовуване приладдя у теплій мильній воді на 30 хвилин, перш ніж мити.

Кatalітична емальована поверхня (стосується лише окремих моделей)

Знімні частини вкриті темно-сірою кatalітичною емаллю. Вони можуть бути забруднені олією і жиром; причиною цього є повітря, яке циркулює у режимі конвекції. Ці забруднення згоряють у печі за температури 200 °C і вище.

1. Вийміть все приладдя з печі.
2. Почистіть піч всередині.
3. Виберіть режим конвекції із максимальною температурою і увімкніть цей режим на одну годину.

ПРИМІТКА

Частини вкриті кatalітичною емаллю з однієї сторони або з 3 сторін залежно від моделі.

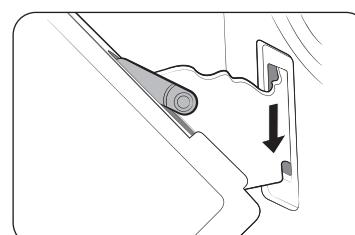
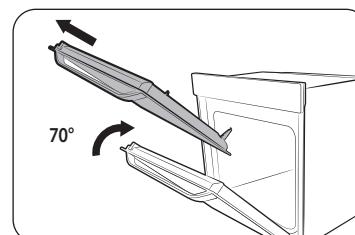
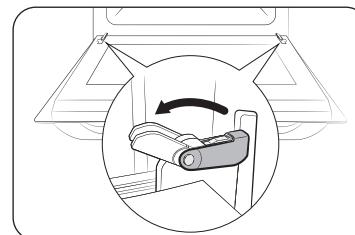
Знімання дверцят

За звичайного користування дверцята печі не слід знімати, проте якщо це необхідно, наприклад для чищення, дотримуйтесь таких вказівок.

⚠ УВАГА

Дверцята печі важкі.

1. Відкрийте дверцята і повністю відкрийте фіксатори на обох завісах.



2. Закрійте дверцята приблизно на 70°. Обома руками візьміться з боків дверцят печі посередині і потягніть, доки завіси не вийдуть із відповідних отворів.

3. Після чищення повторіть дії кроків 1 і 2 у зворотному порядку, щоб встановити дверцята. Затискачі на завісах слід закрити з обох боків.

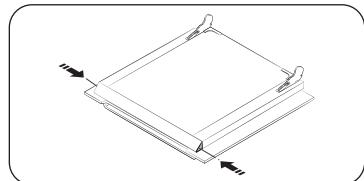
Допоміжні

Догляд

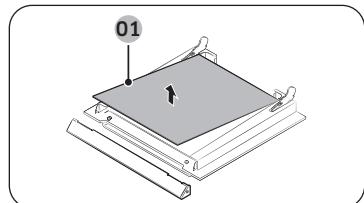
Догляд

Вимання скла з дверцят

Дверцята печі обладнано трьома пластами скла, розташованими один над одним. Ці скла можна зняти для чищення.

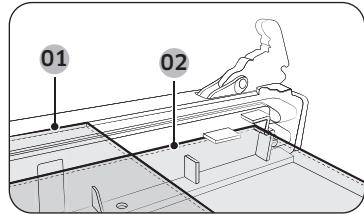


- Натисніть обидві кнопки ліворуч і праворуч дверцят.



- Від'єднайте кришку і вийміть скло 1 і 2 з дверцят.

01 Скло 1



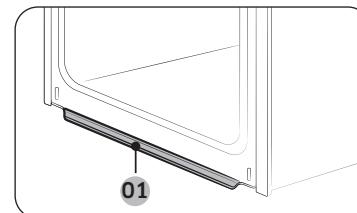
01 Скло 1

02 Скло 2

ПРИМІТКА

Встановлюючи скло 1, упевніться, що сторона з друком скла 1 розташована всередині між пластами скла.

Лоток для води



01 Лоток для води

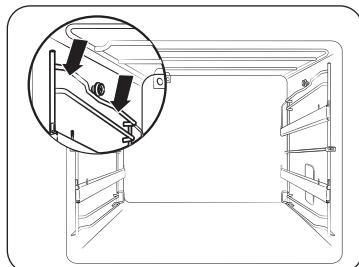
У лотку для води збирається не лише надлишок вологи з їжі, але й залишки їжі. Регулярно спорожнюйте і чистьте лоток для води.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

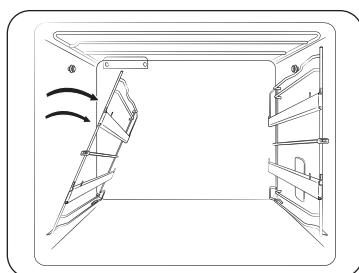
Якщо ви помітите, що з лотка для води протікає вода, зверніться у місцевий центр обслуговування Samsung.

Від'єднання бокових решіток (залежно від моделі)

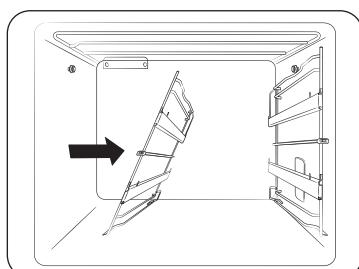
Щоб почистити внутрішні стінки, зніміть бокові решітки всередині печі.



1. Натисніть бокову решітку посередині вгорі.



2. Нахиліть бокову решітку приблизно на 45°.



3. Потягніть і вийміть бокову решітку з двох нижніх отворів.

ПРИМІТКА

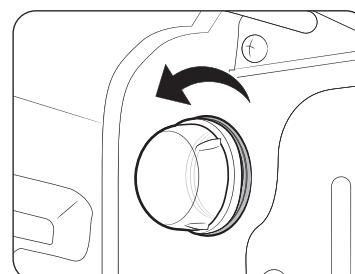
Щоб прикріпити бокові решітки, повторіть дії кроків 1-3 у зворотному порядку.

Заміна

! ПОПЕРЕДЖЕННЯ

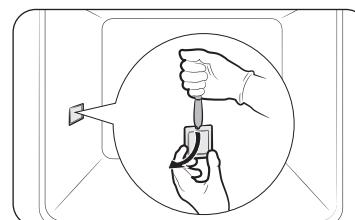
- Перш ніж заміняти лампочку, вимкніть піч і від'єднайте кабель живлення.
- Використовуйте лише термостійкі лампочки 25–40 Вт / 220–240 В, 300 °C. Схвалені лампочки можна придбати в місцевому центрі обслуговування Samsung.
- Перш ніж взяти в руки галогенну лампочку, обгорніть її сухою ганчіркою. Таким чином ви зможете уникнути появи на ній відбитків пальців чи поту, які призводять до скорочення терміну її служби.
- Захистіть лампочку і скляний ковпачок, розстеливши внизу пічі ганчірку.

Лампочки



- Зніміть скляний ковпачок, повернувши його проти годинникової стрілки.
- Замініть лампочку в печі.
- Встановіть скляний ковпачок на місце, повернувши за годинниковою стрілкою.

Бокова лампочка (залежно від моделі)



- Візьміться однією рукою за нижній кінець кришки бокової лампочки і за допомогою плоского гострого предмета, наприклад ножа, зніміть кришку, як показано на малюнку.
- Замініть бокову лампочку.
- Встановіть кришку на місце.

Допоміжні

Усуення несправностей

Що слід перевірити

Якщо станеться проблема, спершу перегляньте таблицю нижче і спробуйте одне із запропонованих вирішень. Якщо проблему не вдається вирішити, зверніться до центру обслуговування Samsung.

Проблема	Причина	Вирішення
Неможливо належним чином натиснути кнопки.	• Можливо, між кнопками є сторонні часточки.	• Усуньте сторонні речовину і повторіть спробу.
	• Сенсорна модель: можливо, зовнішня поверхня волога.	• Усуньте вологу і повторіть спробу.
	• Можливо, встановлено функцію блокування.	• Перевірте, чи не встановлено функцію блокування.
Не відображається час.	• Можливо, не подається живлення.	• Перевірте, чи подається живлення.
Піч не працює.		
Піч припиняє працювати посеред робочого процесу.	• Можливо, пристрій від'єднано від розетки.	• Під'єднайте кабель живлення до розетки.

Проблема	Причина	Вирішення
Під час роботи вимикається живлення.	<ul style="list-style-type: none">Можливо, піч неперервно працювала надто довго.Можливо, не працює вентилятор охолодження.Можливо, піч встановлено у місці без належної вентиляції.Можливо, до однієї розетки підключено кілька кабелів живлення.	<ul style="list-style-type: none">Після тривалої роботи дайте печі час охолонути.Послухайте, як звучить вентилятор охолодження.Дотримуйтесь вказівок щодо зазорів, зазначених у посібнику зі встановлення.Використовуйте один штекер.
До печі не подається живлення.	<ul style="list-style-type: none">Можливо, не подається живлення.	<ul style="list-style-type: none">Перевірте, чи подається живлення.
Зовнішня поверхня печі надто нагрівається під час роботи.	<ul style="list-style-type: none">Можливо, піч встановлено у місці без належної вентиляції.	<ul style="list-style-type: none">Дотримуйтесь вказівок щодо зазорів, зазначених у посібнику зі встановлення.
Неможливо належним чином відкрити дверцята.	<ul style="list-style-type: none">Можливо, між дверцятами і внутрішньою поверхнею печі застягли залишки їжі.	<ul style="list-style-type: none">Ретельно почистьте піч і знову відкрийте дверцята.
Внутрішнє освітлення тьмяне або не вмикається.	<ul style="list-style-type: none">Можливо, лампочка увімкнулася, а тоді вимкнулася.Можливо, до лампочки під час готовування прилипли сторонні часточки.	<ul style="list-style-type: none">Лампочка вимикається автоматично за деякий час для заощадження живлення. Її можна увімкнути знову, натиснувши кнопку підсвітки печі.Почистьте внутрішню поверхню печі і перевірте ще раз.

Проблема	Причина	Вирішення
Піч уражася електричним струмом.	• Можливо, не належним чином виконано заземлення.	• Перевірте, чи належним чином заземлено живлення.
	• Можливо, використовується розетка без заземлення.	
Протікає вода.	• Залежно від іжі в певних випадках може виділятися волога чи пара. Це не є несправністю виробу.	• Дайте печі охолонути і витріль її сухим рушничком.
Через зазор у дверцях виходить пара.		
В печі залишається вода.		
Надто яскраве світло в печі.	• Яскравість світла змінюється зі зміною потужності.	• Зміна потужності під час готування не є несправністю, тому не слід хвилюватися.
Готування завершено, але вентилятор охолодження ще працює.	• Вентилятор автоматично працює упродовж певного часу, щоб провітрити піч всередині.	• Це не є несправністю виробу, тому не слід хвилюватися.
Піч не нагрівається.	• Можливо, відкрито дверцята.	• Закрійте дверцята і перезапустіть піч.
	• Можливо, неправильно встановлені елементи управління печі.	• Дивіться розділ про роботу печі і перезапустіть піч.
	• Можливо, згорів запобіжник чи спрацював переривач.	• Замініть запобіжник або перезапустіть переривач. Якщо таке трапляється часто, викличте електрика.

Проблема	Причина	Вирішення
Під час роботи з печі йде дим.	• Під час початкового встановлення.	• Коли ви вперше використовуєте піч, з нагрівального елемента може йти дим. Це не є несправністю, і якщо увімкнути піч 2–3 рази, дим припиниться.
	• Можливо, на нагрівальному елементі є іжа.	• Дайте печі повністю охолонути і видаліть іжу з нагрівального елемента.
Під час роботи печі чути запах смаленого або запах пластмаси.	• Можливо, ви використовуєте пластмасові чи інші ємності, які не є термостійкими.	• Використовуйте скляні ємності, які витримують високу температуру.
Піч не готує належним чином.	• Можливо, ви надто часто відкриваєте дверцята під час роботи печі.	• Не слід часто відкривати дверцята, якщо немає потреби перевертати страву. Якщо ви часто відкриваєте дверцята, внутрішня температура знижується, а це може негативно вплинути на результати приготування.
Не працює функція чищення парою.	• Це тому, що температура надто висока.	• Дайте печі охолонути, тоді використовуйте знову.
Не працює режим дворівневого приготування.	• Можливо, розділювач не встановлено належним чином.	• Вставте розділювач правильно і увімкніть режим.
Не працює режим однорівневого приготування.	• Можливо, у піч встановлено розділювач.	• Вийміть розділювач і увімкніть піч.

Усуення несправностей

Інформаційні коди

Якщо з піччю стається проблема, на дисплеї відображається інформаційний код. Перегляньте таблицю нижче і спробуйте запропоновані рішення.

Код	Значення	Вирішення
S-01	Вимкнення у безпечному режимі. Піч продовжує працювати за встановленої температури протягом тривалого часу. <ul style="list-style-type: none">• Менше 105 °C – 16 год.• Від 105 °C до 240 °C – 8 год.• Від 245 °C до макс. – 4 год.	Вимкніть піч і вийміть їжу. Дайте печі охолонути, перед тим як використовувати її знову.
-SE-	Кнопка натиснута і утримується якийсь час.	Почистіть кнопки і перевірте, чи навколо кнопок немає води. Вимкніть піч і спробуйте налаштувати функцію ще раз. Якщо проблема повториться, зверніться у центр обслуговування SAMSUNG.
E-** ¹⁾	Помилка в роботі печі може привести до низьких експлуатаційних характеристик і проблем із безпекою. Негайно припиніть використовувати піч.	Зателефонуйте у місцевий центр обслуговування клієнтів SAMSUNG.
-UP-	ЗАХИСТ ВІД ПЕРЕНАПРУГИ Ця функція захищає пристрій від перепадів напруги. Внаслідок сильного перепаду напруги лунає звуковий сигнал, і з'являється повідомлення «-UP»; нагрівальний елемент, лампа, двигун у режимі конвекції та смаження на рожні вимикаються.	Коли буде встановлено напругу допустимого діапазону, режим захисту від перенапруги вимкнеться автоматично, і піч повернеться до звичайного режиму роботи. Функція захисту від перенапруги може перервати процес приготування їжі.

Технічні характеристики

Технічні характеристики

Компанія SAMSUNG постійно докладає зусиль для вдосконалення своїх виробів. Характеристики дизайну і дані вказівки для користувача може бути змінено без повідомлення.

Напруга під'єдання	230 В ~ 50 Гц	
Максимальна споживана потужність	3400 Вт	
Розміри (Ш x В x Г)	Габаритні	595 x 595 x 570 мм
Об'єм	68 літрів	
Вага	Нетто	34,7 кг

1) ** стосується усіх номерів.

Додаток

Технічний лист з інформацією про енергетичну ефективність (тільки для України)

Мікрофіша

найменування або торговельна марка постачальника	Samsung
код моделі духової шафи	NV68R5345BB/NV68R5340RB/NV68R5345CB
індекс енергоефективності кожної камери духової шафи	95,2
клас енергоефективності камери духової шафи	A
обсяг енергоспоживання за цикл дляожної камери духової шафи (за наявності) у звичайному режимі в кВт·год	0,89 кВт·год
обсяг енергоспоживання за цикл дляожної камери духової шафи (за наявності) у режимі примусової конвекції в кВт·год	0,80 кВт·год
кількість камер	1
джерело (джерела) енергії дляожної камери	електрика
об'єм кожної камери, л	68 л
вага нетто	34,7 кг
тип духової шафи	Вбудована

Вимірювання та розрахунок енергоспоживання здійснений на підставі Постанови КМУ № 742 від 14.08.2019 р., Наказу Мінрегіонрозвитку № 28 від 7.02.2018 р. та згідно з стандартами, що відповідають європейським гармонізованим стандартам: ДСТУ EN 60350-1 (EN 60350-1), ДСТУ EN 50564 (EN 50564).

Поради щодо заощадження електроенергії

- Під час готовання дверцята печі мають бути закритими, їх слід відкривати лише для обертання продуктів. Не відкривайте часто дверцята, готуючи страву; це дозволить зберегти температуру в печі і заощадити електроенергію.
- Плануйте роботу печі таким чином, щоб не вимикати її між етапами приготування страв задля заощадження електроенергії і зменшення часу повторного розігрівання печі.
- Якщо час приготування становить більше 30 хвилин, для заощадження енергії піч можна вимкнути за 5–10 хвилин до завершення приготування страви. Страва доготується завдяки залишковому теплу.
- Якщо можливо, готуйте кілька страв одночасно.

Призначено для використання в нормальніх умовах Термін служби: 7 років

Нотатки

Нотатки



Виробник: Samsung Electronics Co., Ltd /Самсунг Електронікс Ко., Лтд

Адреса виробника:

(Maetan-don) 129, Самсунг-ро, Йонгтонг-гу, Сувон-сі, Гюнгі-до, Корея, 16677

АДРЕСА ФАБРИКИ:

ЛОТ 2, ЛЕБУХ 2, НОРС КЛАНГ СТРЕЙТС, ЕРІА 21, ІНДАСТРІАЛ ПАРК,
42000 ПОРТ КЛАНГ, СЕЛАНГОР ДАРУЛ ЕСАН, МАЛАЙЗІЯ

Країна виробництва: Малайзія

Імпортер в Україні:

ТОВ "Самсунг Електронікс Україна Компані" вул. Льва Толстого, 57, 01032, Київ, Україна

МАСТЕ ЗАПИТАННЯ АБО ЗАУВАЖЕННЯ?

КРАЇНА	ТЕЛЕФОН	ВЕБ-САЙТ
RUSSIA	8-800-555-55-55	www.samsung.com/ru/support
GEORGIA	0-800-555-555	www.samsung.com/support
ARMENIA	0-800-05-555	www.samsung.com/support
AZERBAIJAN	0-88-555-55-55	www.samsung.com/support
KYRGYZSTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 9977)	www.samsung.com/support
UZBEKISTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 7799, 0799 (Uztelecom))	www.samsung.com/uz_ru/support
KAZAKHSTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 7799)	www.samsung.com/kz_ru/support
TAJIKISTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 8888)	www.samsung.com/support
MONGOLIA	1800-25-55	www.samsung.com/support
BELARUS	810-800-500-55-500	www.samsung.com/support
MOLDOVA	+373-22-667-400	www.samsung.com/support
UKRAINE	0-800-502-000	www.samsung.com/ua/support



DG68-00542C-02

Kіріктірілген пеш

Пайдалану және орнату нұсқаулығы

NV68R5345BB/NV68R5340RB/NV68R5345CB

SAMSUNG

Мазмұны

Нұсқаулықты қолдану	3	Жылдам көтіру Шам қосулы / сәндірүлі Бұғаттау функциясы	17 18 18
Осы пайдаланушы нұсқаулығында келесі белгілер қолданылған:	3		
Қауіпсіздік нұсқаулары	3	Смарт пісіру	18
Маңызды сақтық шаралары	3	Пешті функциялары	18
Аталған өнімді дұрыс пайдалану (Электр қуатын шығындау және Электрондық жабдық)	6	Тағамдарды сынақтан еткізу	22
Қуатты авт. түрде үнемдеу функциясы	6	Автоматты түрде пісіру	23
Орнату	7	Күтім көрсету	26
Жинақтын құрамы	7	Тазалау	26
Қуат қосылымы	8	Ауыстыру	29
Корпусты орнату	8		
Істі бастау алдында	10	Ақаулық себептерін анықтау	30
Сағатты қою	10	Тексерулер	30
Жаңа пештің ісі	10	Ақтарат кодтары	32
Керек-жарақтары	10		
Іске пайдалану	12	Техникалық параметрлері	32
Пештің басқару тетіктері	12	Қосымша	33
Режимді орнату	12		
Пеш температурасын орнату	13		
Пешті сәндіру	13		
Пісіруді аяқтау уақытын орнату	13		
Пісіру уақыты	14		
Кешіктіріп бастау	14		
Ас үй таймері	15		
Автоматты түрде пісіру	16		
Бумен тазалау	16		

Нұсқаулықты қолдану

SAMSUNG кіріктірілген пешін таңдағаныңызға рахмет.

Бұл пайдаланушы нұсқаулығында құрылғыны іске қосуға және қутіп ұстауға көмектесетін маңызды сақтық шаралары мен нұсқаулар қамтылған.

Пешін іске қосар алдында осы пайдаланушы нұсқаулығын уақыт бөліп оқып шығыңыз да, кейін қарап жүргү үшін сақтап қойыңыз.

Осы пайдаланушы нұсқаулығында келесі белгілер қолданылған:

▲ ЕСКЕРТУ

Адам қатты жарақат алатын, өлімге және/немесе мүлікке зақым келтіретін қатерлі немесе қауіпті жағдайлар.

△ АБАЙЛАҢЫЗ

Адам жарақат алатын, өлімге және/немесе мүлікке зақым келтіретін қатерлі немесе қауіпті жағдайлар.

■ ЕСКЕРТПЕ

Пайдаланышыларға құрылғыны қолдану кезінде көмек болатын пайдалы кенестер, ұсыныстар немесе ақпарат.

Қауіпсіздік нұсқаулары

Бұл құрылғыны тек үәкілетті электр маманы ғана орнатуға тиіс. Құрылғыны орнатушы оны электр желісіне, қауіпсіздікті қамтамасыз ету үшін берілген тиісті ұсыныстарды орындаі отырып жалғауға міндетті.

Маңызды сақтық шаралары

▲ ЕСКЕРТУ

Бұл құрылғы кембағал, сезім мүкістігі бар немесе ақыл-есі кем, құрылғыны қолдану тәжірибесі жоқ не қолдана білмейтін адамдар (балаларды қоса алғанда) қолдануға арналмаған. Олар осы құрылғыны өз қауіпсіздігін қамтамасыз ететін адамның нұсқауы немесе қадағалауы бойынша пайдалануға тиіс.

Балаларды құрылғымен ойнамас үшін қадағалап отыру керек.

Ағыту құралын кабель тесеу ережелеріне сай тұрақты орнатылған желіге кіріктіріп орнату қажет.

Бұл құрылғыны орнатқаннан кейін электр желісінен ағыту мүмкін болуға тиіс. Құрылғыны желіден ағыту үшін оның ашасы қол жететін жерде тұруға тиіс немесе сымға қолданыстағы ережеге сай айырып-қосқыш орнатылуға тиіс.

Қорек сымына зақым келсе, қатерлі жағдай орын алmas үшін оны өндіруші, өндірушінің үәкілетті агенті немесе білікті адам ауыстыруға тиіс.

Орнату үшін желімді пайдаланбау керек, себебі бұл сенімді жапсыру құралы емес.

Қауіпсіздік нұсқаулары

Бұл құрылғыны 8 жасқа толған және одан асқандар ғана қолдануға тиіс және кембағал, сезім жүйесі дамымаған немесе ақыл-есі кем, құрылғыны қолдану тәжірибесі жоқ не қолдана білмейтін адамдар құрылғыны қауіпсіз қолдану, қатерлі жағдайлар туралы нұсқау алса немесе тиісті адамның қадағалауы бойынша пайдалануға тиіс.

Балалар құрылғымен ойнамауға тиіс. Балаларға ересектердің бақылауынсыз тазалауға және құрылғыны жөндеуге тыйым салынған. Құрылғыны және қорек сымын 8 жасқа толмаған балалардан алыс ұстаңыз.

Құрылғы іске қосылып тұрғанда қызып кетеді. Пештің ішіндегі қыздырғыш элементтерге қол тиіп кетпес үшін абай болу керек.

ЕСКЕРТУ: Құрылғы жұмыс істеп тұрғанда қол жететін бөлшектері қызып тұруы мүмкін. Жас балаларды алыс ұсташа керек.

Тұрпілі тазалағыш заттарды не өткір металл қырғыштарды пеш есігінің шынысын тазалау үшін пайдаланбаңыз, себебі бұндай заттар шыны бетіне сызат түсіріп, оның шытынап кетуіне алып келеді.

Құрылғының тазалау функциялары бар болса, төгіліп қалған заттарды бүмен немесе өздігінен тазалау функциясын бастамай тұрып сүртіп, пеш ішінде ешбір ыдыс қалдыруға болмайды. Тазалау функциясы үлгіге байланысты.

Құрылғының тазалайтын функциясы бар болса, өздігінен тазалау функциясы кезінде өздігінен тазаланатын беттер әдеттегіден ысып кетуі мүмкін, сондықтан балаларды алыс ұсташа керек. Тазалау функциясы үлгіге байланысты.

Осы пеште қолдану үшін ұсынылған температура істігін ғана пайдаланыңыз. (Ет сүнгісі бар үлгіге ғана қатысты)

Бүмен тазалағышты пайдалануға болмайды.

ЕСКЕРТУ: Электр қатеріне түсіп қалмас үшін, құрылғы шамын ауыстыра尔 алдында оның электр желісінен ағытулы екеніне көз жеткізіңіз.

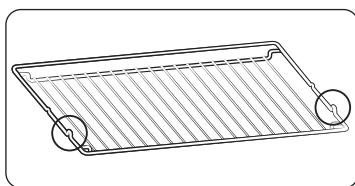
Құрылғы қатты қызып кетпеу үшін декоративті есіктің артына орнатуға болмайды.

ЕСКЕРТУ: Құрылғы мен оның қол жететін бөліктері, құрылғыны іске қосқан кездे қызып тұрады. Қыздырғыш элементтерге қол тиіп кетпес үшін абай болу керек. 8 жасқа толмаған балаларды, үнемі байқап отырмаган жағдайда құрылғыдан алыс ұсташа керек.

АБАЙЛАҢЫЗ: Пісіру үдерісін байқап отыру керек. Қысқа мерзімді пісіру үдерісін үздіксіз байқап отыру керек.

Жұмыс істеп тұрған құрылғының есігі немесе сыртқы беті ыстық болуы мүмкін.

Құрылғының қол жететін беттерінің температурасы құрылғы жұмыс істеп тұрған кезде жоғары болуы мүмкін. Пісіру беттері пісіру барысында қызып кетуі мүмкін.



Тор сөреге үлкен зат салған кезде орнықты болып тұруы үшін тор сөренің алға қарай шығып тұрған бөлігін (екі жағындағы тежегіш алдыңғы жаққа қаратып салыңыз.

АБАЙЛАҢЫЗ

Тасымалдау барысында пешке нұқсан келсе, оны желіге қоспаңыз.

Құрылғыны электр желісіне тек үәкілдепті электр маманы ғана қосуға тиіс.

Құрылғыда ақау пайда болса немесе оған нұқсан келсе, іске қосуға әрекеттенбенеңіз.

Жөндеу жұмыстарын тек үәкілдепті техник ғана орындауға тиіс. Жөндеу жұмысы дұрыс орындалмаса, өзінізге немесе басқаларға қатерлі болуы мүмкін. Пешіңізді жөндеу қажет болса, SAMSUNG қызмет көрсету орталығына немесе дилеріңзге хабарласыңыз.

Электр сымдары мен кабельдерін пешке тигізу керек.

Пешті электр желісіне қолдануға рұқсат етілген айрып-қосқыш немесе сақтандырғыш арқылы жалғау керек. Бірнеше розеткаларға арналған адаптерлерді немесе ұзартқыш сымдарды пайдаланбаңыз.

Құрылғыны жөндеу немесе тазалау қажет болса, міндепті түрді ток көзінен ажыратыңыз.

Пештің қасында орналасқан розеткаға электр құрылғыларын жалғаған кезде айб болыңыз.

Бұл құрылғының бумен пісіртін функциясы бар болса, сумен жабдықтайтын картриджге нұқсан келген жағдайда құрылғыны іске пайдаланбаңыз. (Су буы немесе бу функциясы бар үлгіге ғана қатысты)

Су құятын картриджке сыйз түссе не сынса, оны қолданбаңыз, жақын қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз. (Су буы немесе бу функциясы бар үлгіге ғана қатысты)

Бұл пеш тек үйде тағам пісіруге ғана арналып жасалған.

Пеш іске қосылып тұрғанда, оның ішкі беті күйізіп жіберерлікте ысып тұрады. Пештің қыздырғыш элементтеріне немесе ішкі бетіне салқындағанша қол тигізуге болмайды.

Пештің ішіне ешқашан тұтанғыш зат салып сақтауға болмайды.

Құрылғы ұзақ уақыт жоғары температурада жұмыс істеген кезде, оның беті қызып тұрады.

Тағам пісіру барысында есікті айайлап ашыңыз, себебі ыстық ауа және бу кенет шығып кетуі мүмкін.

Құрамына алкоголь қосылған тағамды пісіргендеге, алкоголь жоғары температурада буланып ұшып, пештің ыстық бөлшегіне тисе өрт шығуы мүмкін.

Оз қауіпсіздігіңізді қамтамасыз ету үшін, жоғары қысымдағы су бүріккіш немесе бумен тазалайтын құралдарды қолданбаңыз.

Пеш іске қосылып тұрған кезде, балаларды қауіпсіз жерде алыс ұстая керек.

Пицца тәрізді мұздатылған тағамдарды үлкен торға салып пісіру керек. Пісіру науасын қолдансаныз, ол температурานың айырмашылығының тым көп болғандығына байланысты деформацияланып қалуы мүмкін.

Қауіпсіздік нұсқаулары

Ұыстық түрған пеш табанына су қоймаңыз. Себебі эмаль қаптама бүліні мүмкін.

Тағам пісіру барысында пештің есігі жабық тұруға тиіс.

Пештің табанына алюминий жұқалтыры төсеменің және оған ешбір пісіру науасын немесе қалбырын қоймаңыз. Алюминий жұқалтыры қызыдуын шығуына бөгет жасап, нәтижесінде эмаль қаптамаға зақым келтіриу және тағам дұрыс піспей қалуы мүмкін.

Жеміс шырыны пештің эмаль беттеріне кетпейтін дақ қалдырады.

Өте сүйек қоспадан жасалған тортты пісіру үшін шұңғыл табаны қолданыңыз.

Пештің ашық түрған есігінің үстінде тағам пісіретін ыдыстарды қоймаңыз.

Есікті ашып-жапқан кезде балаларды алыс ұстаңыз, себебі олар есікке соғылып қалуы немесе саусақтарын есікке қыстырып алуы мүмкін.

Есікті баспаңыз, оған сүйенбеніз, отырманыз немесе ауыр зат қоймаңыз.

Есікті шамадан тыс көп салмақ салып ашпаңыз.

ЕСКЕРТУ: Құрылғыны тағам пісіріп болғаннан кейін де электр көзінен ажыратпаңыз.

ЕСКЕРТУ: Пеште тағам пісіп жатқанда есігін ашып қоймаңыз.

Аталған өнімді дұрыс пайдалану

(Электр қуатын шығындау және Электрондық жабдық)



(Жеке қоқыс жинастын жүйесі бар елдерге қатысты)

Өнімдегі, аксессуардағы немесе нұсқаулықтарғы бұл танбалаша өнімді және оның электрондық аксессуарларын (мысалы, қуат беру құрылғысын, қулаққаптың, USB кабелін), олардың қызмет ету мерзімі өткен сон, үйде басқа мақсатта пайдалануға болмайтындығын білдіреді. Қалдықтардың бақыланбағытын пайдаланылуынан қоршаған ортага немесе адам денсаулығына зиян келтірудің алдын алу үшін бұл заттарды басқа қалдық түрлерінен бөлек алып қойыңыз және оларды материалдық ресурстарды екінші рет пайдалану үшін қолданыңыз.

Үйде пайдаланушылар экологиялық қауіпсіз түрде қайта өндеу үшін осы өнімді қай жерден және қалай алуға болатынын анықтау мақсатында, осы өнімді сатып алған жердегі ретейлермен немесе оның жергілікте көнсесімен хабарласуы тиіс.

Іскерлік пайдаланушылар сату-сатып алу шартының талаптары мен

ережелерін тексеру үшін өзінің жабдықтаушысымен хабарласуы тиіс.

Осы өнім және оның электрондық аксессуарлары жойылатын басқа пайдаланған қаптамалармен араласып кетпеү тиіс.

Қуатты авт. түрде үнемдеу функциясы

- Құрылғы жұмыс істеп түрғанда пайдалануши ешбір өзгеріс енгізбесе, құрылғы жұмыс істеуді тоқтатып, Күту режиміне ауысады.
- Шам: Тағам пісіру барысында пештің шамын "Пештің шамы" түймесін басып сөндіріп қоюға болады. Пісіру бағдарламасы басталғаннан кейін бірнеше минуттан кейін қуатты үнемдеу үшін пештің шамы сөнеді.

Орнату

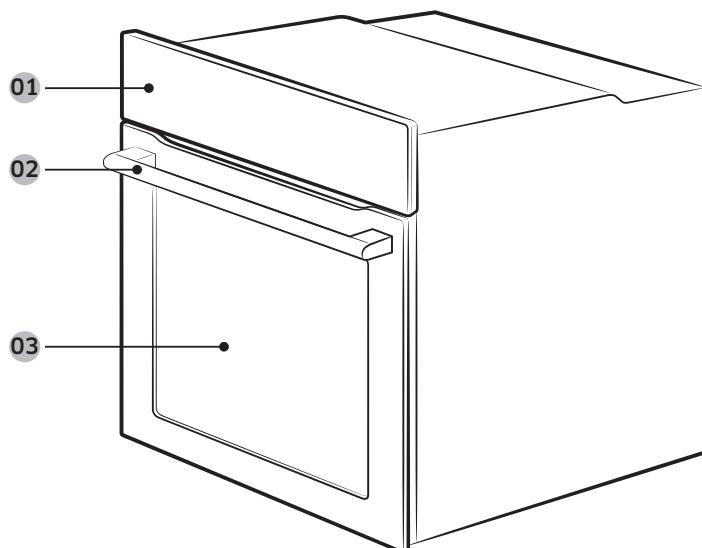
▲ ЕСКЕРТУ

Бұл пешті тек білікті маман орнатуға тиіс. Пешті электр желісіне тиісті қауіпсіздікті қамтамасыз етуге қатысты ұсыныстарды орындаі отырып жалғауға орнатушы міндетті.

Жинақтың құрамы

Құрылғының жинақына барлық бөлшектер мен керек-жарақтардың кіргеніне көз жеткізіңіз. Пешке немесе керек-жарақтарға қатысты ақау пайда болса, жергілікті Samsung тұтынушыларға қолдау көрсету орталығына немесе дилерге хабарласыңыз.

Пешке шолу



01 Басқару панелі

02 Есіктің түткесі

03 Есік

Керек-жарақтары

Пешпен бірге түрлі тәғам дайындауда мүмкіндік беретін әр түрлі керек-жарақтар жеткізіледі.



Top сере



Top сәренің төсемесі *



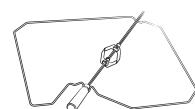
Пісірме науа *



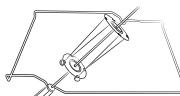
Әмбебап науа *



Өте шұнғыл науа *



Rotisserie ictrii *



Rotisserie ictrii және көуал
истигі *



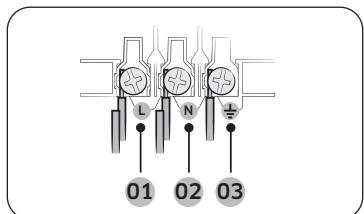
Сырғытпа жолдар *

■ ЕСКЕРТПЕ

Жұлдызшамен (*) белгіленген керек-жарақтардың қол жетімділігі үлгі түріне байланысты.

Орнату

Қуат қосылымы



- 01 ҚОНЫР немесе ҚАРА
02 КӨК немесе АҚ
03 САРЫ және ЖАСЫЛ

Пешті электрлі ашаға сұғыныз. Аша сұғылатын розеткаға, рүқсат етілетін кернеуге қойылатын шектеуге байланысты қол жетімсіз болса, қауіпсіздік стандартына сай келу үшін көп полюсті оқшаулағыш қосқышты (кем дегенде арасында 3 мм бос орын бар) пайдаланыңыз. Н05 RR-F не Н05 VV-F, кемінде 1,5-2,5 mm² болатын, ұзындығы жеткілікті қуат сымын пайдаланыңыз.

Номинальды ток (A)	Ең кіші қысқа қиманың ауданы
10 < A ≤ 16	1,5 mm ²
16 < A ≤ 25	2,5 mm ²

Пешке жапсырылған жапсырмадан шығыс параметрлерін қараңыз.
Пештің артқы қақпағын бұранда бұрағышты пайдаланып ашаңыз және сымның қосырмасындағы бұрандаларды алыңыз. Содан кейін қуат сымдарын тиісті қосылым ағытпаларына жалғаңыз.
(ағытпасы жерге түйіктауға арналған. Әуелі басқа сымдардан ұзын болатын сары және жасыл сымдарды (жерге түйіктауға арналған) жалғаңыз. Аша сұғылатын розетканы пайдалансаңыз, пешті орнатқаннан кейін аша қол жететін жерде тұруға тиіс. Samsung құрылғы жерге мүлдем қосылмаса немесе дұрыс қосылмаса жауапкершілік көтермейді.

! ЕСКЕРТУ

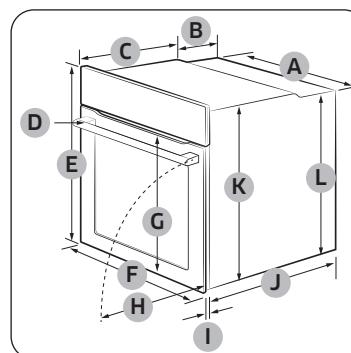
Орнату барысында сымдарды басып немесе майыстырып алмаңыз, оларды пештің қызып тұратын бөлшектерінен алыс ұстаңыз.

Корпусты орнату

Пешті ас үй жиһазына кіріктіріп орнату керек болса, пештің пластик беттері мен желімделген бөліктері 90 °C градусқа тәзімді болуға тиіс. Samsung пештен бөлінген қызудан жиһазға келген зақымға жауапты емес.

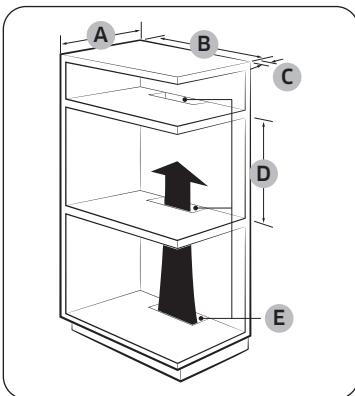
Пешті дұрыс желдету керек. Корпустың астынғы сөресі мен тірегіш қабырғасының арасына желдету үшін шамамен 50 мм бос орын қалдыру керек. Пешті жұмыс бетінің астына орнатсаныз, жұмыс бетін орнату нұсқауларын орындаңыз.

Орнатуға қажетті өлшемдер



Пеш (мм)

A	560	G	Ең кебі 476
B	175	H	Ең кебі 464
C	370	I	21
D	Ең кебі 50	J	549
E	595	K	572
F	595	L	550

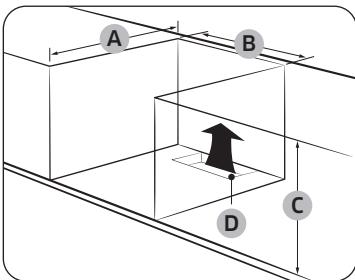


Кіріктірілген корпус (мм)

A	Кемінде 550
B	Кемінде 560
C	Кемінде 50
D	Кемінде 590 - Ең көбі 600
E	Кемінде 460 x Кемінде 50

ЕСКЕРТПЕ

Кіріктірілген қаптаманың қызууды шығару және ауаны таратуға арналған саңылаулары (**E**) бар болуға тиіс.



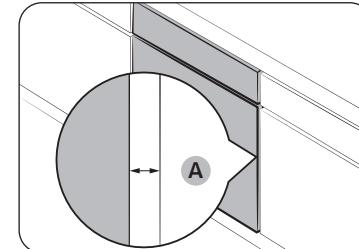
Раковинаның астына (мм)

A	Кемінде 550
B	Кемінде 560
C	Кемінде 600
D	Кемінде 460 x Кемінде 50

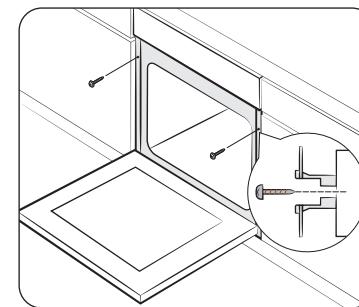
ЕСКЕРТПЕ

Кіріктірілген қаптаманың қызууды шығару және ауаны таратуға арналған саңылаулары (**D**) бар болуға тиіс.

Пешті орнату



Пеш пен корпустың әр бүйірінің арасына кемінде 5 мм орын (**A**) қалдырыңыз.



Пешті ас үй жиһазына кіргізіп, 2 бұранданың көмегімен пештің екі жағын мықтап бекітіңіз.

Орнатып болғаннан кейін қорғағыш таспаны, жапсырманы және басқа орам материалдарын алып, пештің ішіндегі керек-жарақтарды алыңыз. Пештің көмегімен алу үшін әуелі пештің ток көзінен ағытып, пештің қос бүйіріндегі 2 бұранданы ағытыңыз.

ЕСКЕРТУ

Пеш қалыпты түрде жұмыс істеу үшін желдету қажет. Желдеткіш саңылауларын ешқашан бітеменіз.

ЕСКЕРТПЕ

Пештің нақты түрі үлгіге байланысты әр түрлі болуы мүмкін.

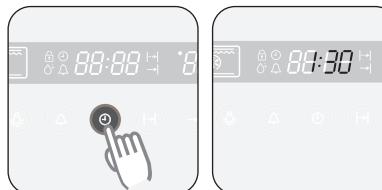
Істі бастау алдында

Сағатты қою

Құрылғыны желіге алғаш қосардың алдында сағатты қойып алыңыз.



1. түймесін басыңыз.
Дисплейде белгішесі мен сағат элементі жыптылықтайды.
2. Сағатты орнату үшін немесе түймесін басыңыз.
3. Сағатты орнатқаннан кейін түймесін басыңыз.
Дисплейде белгішесі мен минут элементі жыптылықтайды.
4. Минутты орнату үшін немесе түймесін басыңыз.



5. Сағат мәнін орнатуды аяқтау үшін түймесін басыңыз немесе шамамен 10 секунд күтіңіз.
 белгішесі дисплейден көрінбей кетеді.

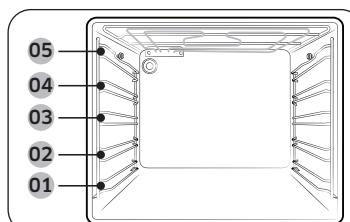
Жаңа пештің ісі

Пешті ен алғаш қолданар алдында жаңа пештің ісін көтіру үшін пештің ішін тазалау керек.

1. Пештің ішіндегі керек-жарақтардың барлығын алыңыз.
2. Пешті Конвекция 200 °C немесе Дәстүрлі 200 °C функциясымен бір сағат тазалаңыз. Бұл пештің ішіндегі өндірі барысында қалған қалдық заттарды күйдіріп тазалайтын.
3. Аяқтаған кезде пешті сөндіріңіз.

Керек-жарақтары

Керек-жарақтарды алғаш пайдаланатын кезде, оларды жылы су мен жуғыш затты, жұмсақ таза шуберекті пайдаланып мұқият тазалаңыз.



- | | | | |
|----|-------------|----|-------------|
| 01 | 1-ші денгей | 02 | 2-ші денгей |
| 03 | 3-ші денгей | 04 | 4-ші денгей |
| 05 | 5-ші денгей | | |

- Керек-жарақты пештің ішіндегі дұрыс орынға орналастырыңыз.
- Керек-жараққа және пештің табанына дейін және басқа керек-жараққа дейін кемінде 1 см орын қалдырыңыз.
- Үйдіс және немесе керек-жарақтарды пештен алатын кезде абылланыз. Ыстық тағамдар немесе керек-жарақтар күйгізіп жіберуі мүмкін.
- Керек-жарақтар қызып тұрған кезде деформацияланып қалуы мүмкін. Суғаннан кейін бастапқы пішімдері мен қалыптары қайта орындарына келеді.

Негізгі қолдану

Барынша жақсы пісіру нәтижесіне қол жеткізу үшін әр керек-жарапты пайдалану жолымен танысыңыз.

Тор сере *	Тор сере гриль жасауға және тағам құрыға арналған. Тор сөренің алға шығып тұрған бөліктерін (екі жағындағы тежегіштері) алға қаратып салыңыз.
Тор сөренің тәсемесі *	Тор сөренің тәсемесін тағамның сұйығы пештің түбіне тамшыламас үшін науамен бірге қолдануға болады.
Пісірме науа *	Пісірме науа (терендігі : 20 мм) торт, печенье және басқа кондитер өнімдерін пісіру үшін қолданылады. Көлбей жағын алдына қаратып қойыңыз.
Әмбебап науа *	Әмбебап науа (терендігі: 30 мм) пісіру және құрыру үшін қолданылады. Тор сөренің тәсемесін пештің табанына сұйық зат тамшыламау үшін пайдаланыңыз. Көлбей жағын алдына қаратып қойыңыз.
Өте шұнғыл науа *	Өте шұнғыл науа (терендігі: 50 мм) тор сөренің тәсемесін қолданып немесе қолданбай құрыға арналған. Көлбей жағын алдына қаратып қойыңыз.
Rotisserie істіри *	Rotisserie істігін тауықтан гриль жасау үшін қолдануға болады. 3-ші деңгейде rotisserie істігін, істік адаптерін пайдаланып қолданыңыз. Гриль жасап тұрған кезде істіктің тұтқасын бұрап алыңыз.
Сырғытпа жолдар *	Телескопиялық бағыттағышты науаны тәмендегідей орнату үшін пайдаланыңыз. <ol style="list-style-type: none"> Жолдың бағыттағышын пештен шығарып созыңыз. Науаны жолдың бағыттағышына қойып, жолдың бағыттағышын пештің ішіне қарай сырғытыңыз. Пештің есігін жабыңыз.

Rotisserie істіри және кеуап істіри *

Тағам пісірген кезде тамшылаған сөлді жинау үшін науаны 1-денгейге немесе үлкен ет мәзірін пісірген кезде пештің табанына қойыңыз. Салмағы 1,5 кг-ға жетпейтін ет пісірген кезде істіктің керек-жараптарын пайдалануды ұсынамыз.

- Етке істікті шаншыңыз. Истіктің сұғы үшін істіктің ұстағышын додағал ұштыққа бұрауға болады.
- Бұға пісірілген картопттар мен көкөністерді еттің айналасына қойыңыз.
- Аспаны ортаңғы сөренің орнына қойыңыз да, "V" жағын алдына қаратып қойыңыз. Истіктің сүйір ұшын арт жақа қаратып аспаның үстіне қойыңыз да, істіктің ұзын пештің арт жағында орналасқан айналдырығыш механизмге кіргенше баллен итеріңіз. Истіктің додағал ұшы "V" пішімінің үстіне қойылуы керек. (Істіктердің сонымен пештің есігіне жағын орнатылатын, істік алға жылжып кетуге жол бермейтін екі тетірі бар, бұл тетіктер сонымен қатар тұтқаның ұстағышы ретінде де қолданылады.)
- Тағам пісірер алдында тұтқаны ағытыңыз.
- Тағам пісіріп болғаннан кейін істікті аспадан ағыту үшін ұстағышты қайта бұраңыз.

⚠ ЕСКЕРТПЕ

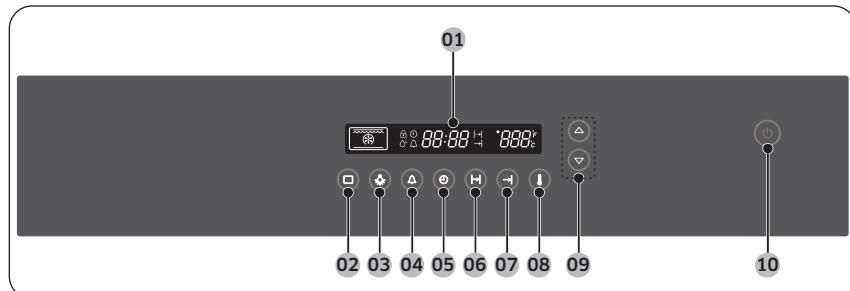
Rotisserie тұтқасының дұрыс орнатылғанына көз жеткізіңіз. Rotisserie істігін пайдаланған кезде абай болыңыз. Шанышқылары мен істіктері үшкір және өткір, сондықтан жарақат алуға себеп болуы мүмкін! Күйіп қалуға жол бермей үшін rotisserie істігін алған кезде қолғап кініз, себебі ол өте ыстық.

ЕСКЕРТПЕ

Жұлдызшамен (*) белгіленген керек-жараптардың қол жетімділігі үлгі түріне байланысты.

Іске пайдалану

Пештің басқару тетіктері



- | | | |
|------------------------|--------------------------|--------------------------------|
| 01 Ақпарат дисплей | 02 Пісіру режимін таңдау | 03 Шам |
| 04 Ас үй таймері | 05 Сағат | 06 Пісіру уақыты |
| 07 Аяқтау уақыты | 08 Температура | 09 Уақыт/Температуралы басқару |
| 10 Қуатты Қосу/Сөндіру | | |

ЕСКЕРТПЕ

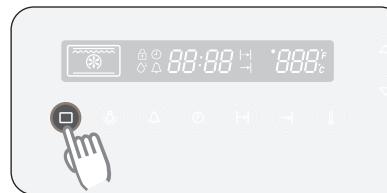
Қуатты Қосу/Сөндіру пернесі

Пернені пешті қосу немесе сөндіру үшін басыңыз.

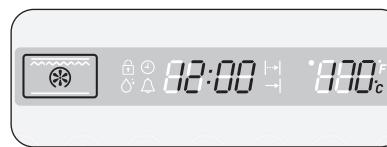
Қуатты Қосу/Сөндіру пернесін бассаңыз, пернелердің шамдары мен дисплей сөнеді. Нәтижесінде, **Қуатты Қосу/Сөндіру** пернесінен басқа пернелердің барлығы ажырайды.

Қуатты Қосу/Сөндіру пернесін қайта басқаңда, басқа пернелердің шамдары мен дисплей қайта жаңады. Нәтижесінде, барлық пернелер қайта белсенді күйге көшеді.

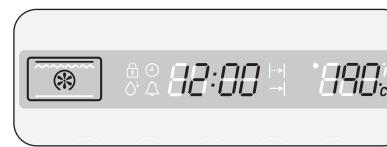
Режимді орнату



- Пісіру режимін таңдау пернесін басыңыз.
- Пештің қажетті функциясын таңдау үшін **Уақыт/Температуралы басқару** пернесін басыңыз.



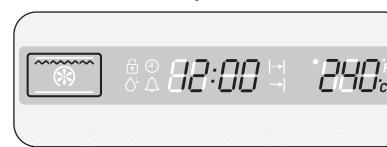
Конвекция режимі



Үстіңгі қызы + Конвекция



Дәстүрлі пісіру режимі



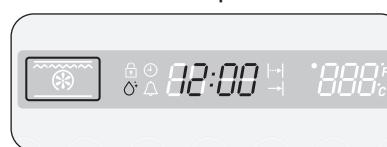
Үлкен Гриль



Эко гриль



Астыңғы қызы + Конвекция

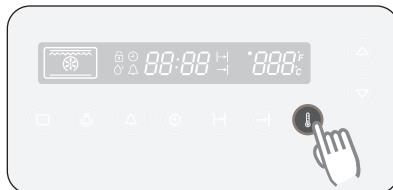


Бумен тазалау

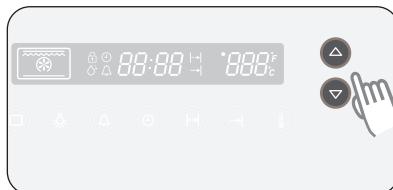


Автоматты пісіру

Пеш температурасын орнату



1. Температура пернесін басыңыз.



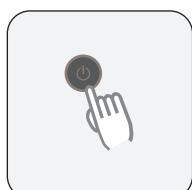
2. Уақыт/Температуралы басқару пернесін басып, температуралы 5 °C қадаммен реттегіз.
40 °C–250 °C
40 °C–300 °C (Үлкен және кішкене гриль)

ЕСКЕРТПЕ

Температура тағам пісіру барысында дұрыстапу мүмкін.

Пештін режимдерінде, үстінгі және астынғы қыздырғыш элементтер, тағам пісіру барысында іске қосылып, сөну арқылы температуралы реттейді және ұстап тұрады.

Пешті сөндіру



Пешті сөндіру үшін **Қуатты Қосу/Сөндіру** пернесін басыңыз.

Пісіруді аяқтау уақытын орнату



1. Аяқтау уақыты пернесін басыңыз.
Мысалы: 12:00



2. Тағам пісіруді аяқтау үшін қажетті уақытты орнату үшін **Уақыт/Температуралы басқару** пернесін басыңыз.



3. Аяқтау уақыты пернесін басыңыз.
Аяқтау таймерін біржола тоқтату және таймерді ағымдық уақытқа қою үшін **Аяқтау уақыты** пернесін басыңыз.

Іске наладынану

Іске пайдалану

Пісіру уақыты

Пісіру барысында пісіру уақытын орнатуышызға болады.



1. Пісіру уақыты пернесін басыңыз.



2. Қажетті пісіру уақытын орнату үшін **Уақыт/Температураны басқару** түймесін басыңыз.



3. Пісіру уақыты пернесін қайта басыңыз.

ЕСКЕРТПЕ

Тағам пісіріп жатқанда, алдын ала орнатылған пісіру уақытын реттеу, пісіру нәтижесін жақсартап тусу үшін **Уақыт/Температураны басқару** пернесін басуға болады.

Кешіктіріп бастау

1-ші жағдай - Алдымен пісіру уақыты енгізіледі

Егер аяқтау уақыты пісіру уақыты енгізілгеннен кейін орнатылса, пісіру уақыты мен аяқтау уақыты есептепіл шығарылады, егер қажет болса пеш кешіктіріп бастау уақытын орнатады.



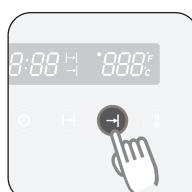
1. Аяқтау уақыты пернесін басыңыз.

Мысалы: Ағымдық уақыт 3:00, 5 сағатқа созылатын пісіру уақытын орнаттыңыз.



2. Тағам пісіруді аяқтау уақытын орнату үшін **Уақыт/Температураны басқару** пернелерін басыңыз.

Мысалы: Тағамды 5 сағат пісіріп, 8:30 болғанда аяқтағыңыз келеді.



3. Аяқтау уақыты пернесін басыңыз.

А “” белгісі кешіктіріп бастау уақыты басталғанша көрінеді.

2-ші жағдай - Алдымен аяқтау уақыты енгізілген

Егер пісіру уақыты аяқтау уақыты енгізілгеннен кейін орнатылса, пісіру уақыты мен аяқтау уақыты есептеліп шығарылады, егер қажет болса пеш кешіктіріп бастау уақытын орнатады.



- Пісіру уақыты пернесін басыңыз.
Мысалы: Ағымдақ уақыт 3:00, 5:00 аяқтау уақытын орнатыңыз.



- Тағамды пісіру уақыттын орнату үшін **Уақыт/Температуралы басқару** пернелерін басыңыз.
Мысалы: Тағамды 1 сағат 30 минут пісіріп, 5:00 болғанда аяқтағыңыз келеді.

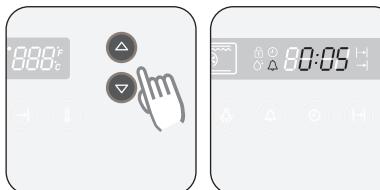


- Пісіру уақыты пернесін басыңыз.
А “” белгісі кешіктіріп бастау уақыты басталғанша көрінеді.

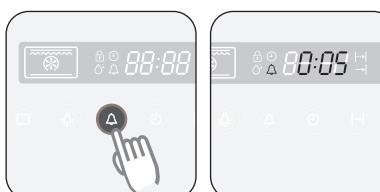
Ас үй таймері



- Ас үй таймері пернесін басыңыз. “” жылылықтайда.



- Қажетті уақытты орнату үшін **Уақыт/Температуралы басқару** пернесін басыңыз.
Мысалы: 5 минут



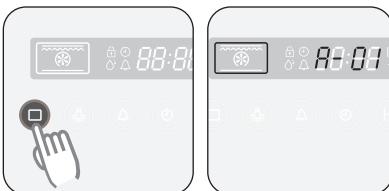
- Таймерді іске қосу үшін **Ас үй таймері** пернесін басыңыз.

ЕСКЕРТПЕ

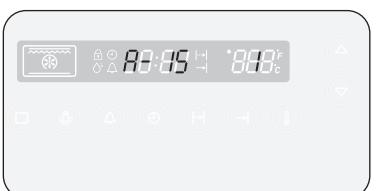
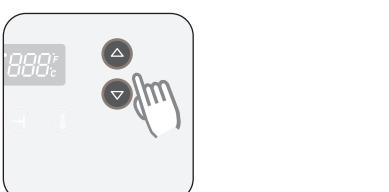
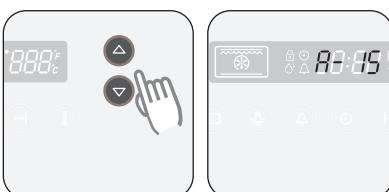
Ас үй таймері пернесін 3 секунд басып таймерді біржола тоқтатыңыз.

Іске пайдалану

Автоматты түрде пісіру



1. Автоматты пісіру бағдарламасын таңдау үшін **Пісіру режимін таңдау** пернесін басыңыз.
2. Қолданатын рецептіні **Уақыт/Температуралы басқару** пернелерін басып таңдаңыз. Салмақты таңдау үшін 5 секунд күтіңіз.
3. Қажетті салмақты **Уақыт/Температуралы басқару** пернесін басып таңдаңыз. 4-5 секундтан кейін Автоматты пісіру бағдарламалары автоматты түрде басталады. Алдын ала қыздыру уақыты (мин:сек) көрініп, салмақ таңдалғаннан кейін 5 секунд өткен соң кері санақ басталады. Алдын ала қыздыруды талап етпейтін рецепті үшін қалған пісіру уақыты (саг:мин) көрсетіледі.



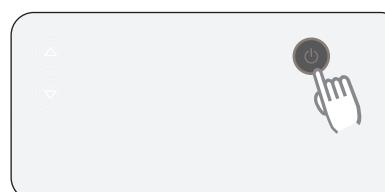
Бумен тазалау

1. Пештің керек-жарақтарын түгел алыңыз.
2. 400 мл (¾ пинта) суды бос тұрган пештің табанына құйыңыз. Кәдімгі суды қолданыңыз, тазартылған суды қолданбаңыз.
3. Пештің есігін жабыңыз.

! ЕСКЕРТУ

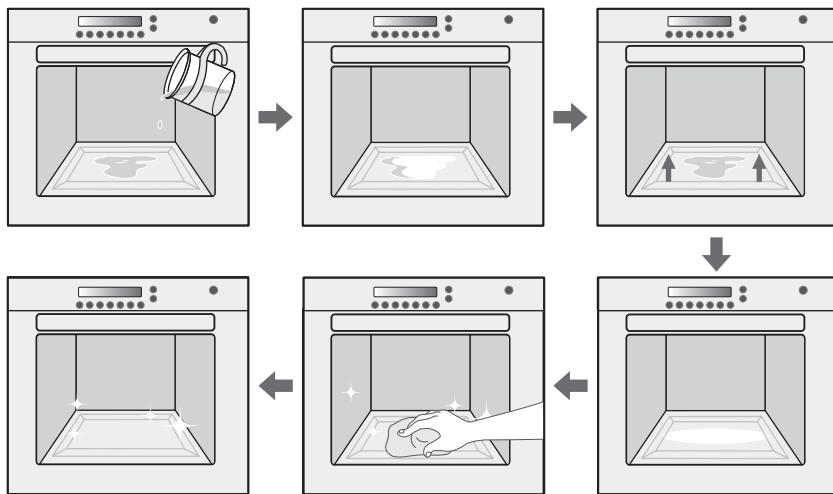
Бумен тазалау жүйесін

пеш бөлме температурасына деійн әбден салқындағанда ғана қосуға болады. Бұлай болмаған жағдайда пешті әбден сұтып алыңыз.



4. Бумен тазалау функциясын таңдау үшін **Пісіру режимін таңдау** пернесін басыңыз. 3 секундтан кейін, Бумен тазалау функциясы басталады да, бірақ уақыт өткеннен соң қыздырыш жұмыс істеуін тоғтатады.
5. Жұмыс істеп болғаннан кейін, бейнебет жынылықтап, сигнал естіліп жұмыстың аяқталғанын білдіреді.
6. Жұмысты аяқтау үшін **Куатты Қосу/Сөндіру** пернесін басып, пештің ішін тазалаңыз.

Бумен тазалау режимін сөндіргеннен кейін



ЕСКЕРТПЕ

- Бумен тазалау үрдісі аяқталмай тұрып пешті ашар кезде абай болыңыз; пештің табанындағы су ыстық.
- Пештің ішінде қалған суды ешқашан ұзак уақыт, әсіресе түні бойы қалдырып қоймаңыз.
- Пештің есігін ашыңыз да, қалған суды жекеге сіріріп алышыз.
- Жұғыш затқа матырылған жекені, жұмсақ шөткені немесе нейлон қырғышты қолданып пештің ішін тазалаңыз. Қатып қалған қоқысты нейлон жөкемен тазалаңыз.
- Әк қалдықтарын сірке суына матырылған шуберекпен тазалауга болады.
- Таза сумен тазалап, жұмсақ шуберекпен (пеш есігінің тығыздарының астын сұртууді ұмытпаңыз) күрғатыңыз.

- Егер пеш қатты ластанып кетсе, сұғаннан кейін тазалау жұмысын қайта қайталауға болады.
- Егер пеш, мысалы гриль жасау немесе құыру режимдерінен кейін қатты майланаңып кетсе, тазалау функциясын іске қоспай тұрып, жұғыш затты қатып қалған қоқысқа сініре ыскылаңыз.
- Тазалап болғаннан кейін пештің ішкі әмаль қаптамасын әбден кептіру үшін, есікті 15° бойынша ашыңыз.

Жылдам кептіру

1. Пештің есігін шамамен 30° келтіріп ашыңыз.
2. Желдеткіш режимін таңдау үшін **Пісіру режимін таңдау** пернесін басыңыз.
3. Пісіру уақытын шамамен 5 минутқа, температуралы 50 °C градусқа қойыңыз.
4. Осы әрекеттің соңында пешті сөндіріңіз.

Іске пайдалану

Шам қосулы / сөндірулі



- Шам пернесін басыңыз.

Сөндіру	1 рет
Қосу	2 рет

ЕСКЕРТПЕ

Шам бірнеше минуттан кейін автоматты түрде сенеді.

Бұғаттау функциясы

Күті режимінде тұрганда бұғаттау функциясын қолдануыңызға болады.



- Сағат және Пісіру уақыты пернелерін бір уақытта басып, шамамен 3 секунд ұстап тұрыңыз.
“” белгісі көрсетіледі.
- Бұғатты ашу үшін Сағат және Пісіру уақыты пернелерін бір уақытта қайта басып, шамамен 3 секунд ұстап тұрыңыз.

ЕСКЕРТПЕ

Құлышталып тұрган кезде Қуатты Қосу/Сөндіру пернесінен басқа пернелердің барлығы жұмыс істемейді.

Смарт пісіру

Пештің функциялары

Пеш келесі функциялармен жабдықталған.

Дәстүрлі пісіру режимі

Ұсынылатын температура: 200 °C

Дәстүрлі пісіру режимі бір қатарда тұрган тағамды күйруга және қарып пісіруге ете қолайлы. Пеш ішіндегі температуралың үстіңгі және астыңғы қыздырығыш элементтер ұстап тұрады.

Тағам пісіруді бастасында бұрын пешті алдын ала қыздыру қажет.

(Пешті тағамды пісіру үшін таңдаған режимді (осы жағдайда Дәстүрлі пісіру режимі) немесе Гриль + Конвекция арқылы қыздыруға болады.)

Тағам түрі	Сере денгейі	Жабдықтары	Температура (°C)	Уақыт (мин.)
Мұздатылған лазанья (500-1000 г)	3	Тор сере	180-200	40-50
Тоназытылған дорадо және сондай мөлшердегі бүтін балық (300-1000 г) екі ұшынан 3-4 рет тілінген ӨСІМДІК МАЙЫМЕН МАЙЛАҢЫЗ	3+2	Табақшасы бар тор сере + Өте-шұнғыл науа (ақкан май-сөлді жинауга арналған)	240	15-20
Балық филесі (500-1000 г) екі ұшынан 3-4 рет тілінген ӨСІМДІК МАЙЫМЕН МАЙЛАҢЫЗ	3	Пісіру науасы	200	13-20
Тартылған еттен жасалған тоңазытылған котлета, ветчина, ірімшік немесе саңырауқұлақ қосылған зраза (350-1000 г) ӨСІМДІК МАЙЫМЕН МАЙЛАҢЫЗ	3	Пісіру науасы	200	25-35

Тәғам түрі	Сәре деңгейі	Жабдықтары	Температура (°C)	Уақыт (мин.)
Сәбіз қосылған мұздатылған котлета, қызылша немесе картоп толтырмасы бар зраза (350-1000 г) ӨСІМДІК МАЙЫМЕН МАЙЛАҢЫЗ	3	Пісіру науасы	200	20-30
Сүйегі бар жанышылған шошиқ еті (500-1000 г) ӨСІМДІК МАЙЫМЕН МАЙЛАҢЫЗ, ТҮЗ ЖӘНЕ БҰРЫШ СЕБІНІЗ	3+2	Табақшасы бар тор сәре + Өте-шұнғыл науа (ақкан май-сөлді жинауға арналған)	200	40-50
Пісрілген картоптар (жарты) (500-1000 г)	3	Пісіру науасы	180-200	30-45
Санырауқұлақ толтырылған, мұздатылған ет рулеті (500-1000 г) ӨСІМДІК МАЙЫМЕН МАЙЛАҢЫЗ	3	Пісіру науасы	180-200	40-50

2. Үстінгі қызу + Конвекция

Ұсынылатын температура: 190 °C

Қызу үстінгі қыздырыштың элементтенн шығады, желдеткіш ыстық ауаны тұрақты айналдырып тұрады.
Тәғам пісріруді бастамас бұрын пешті алдын ала қыздыру қажет.

(Пешті қыздыру үшін Гриль + Конвекция функциясын қолдануға болады.)

Тәғам түрі	Сәре деңгейі	Жабдықтары	Температура (°C)	Уақыт (мин.)
Шошқаның сүйегі бар төс еті (1000 г) ӨСІМДІК МАЙЫМЕН МАЙЛАҢЫЗ, ТҮЗ ЖӘНЕ БҰРЫШ СЕБІНІЗ	3+2	Табақшасы бар тор сәре + Өте-шұнғыл науа (ақкан май-сөлді жинауға арналған)	180-200	50-65

Тәғам түрі	Сәре деңгейі	Жабдықтары	Температура (°C)	Уақыт (мин.)
Үйде пісрілген, алюминий фольгаға оралған шошқаның мойыны (1000-1500 г) Нәтижесі жақсырақ болу үшін алдын ала тұзданыз	2 немесе 3	Пісіру науасы	180-230	60-120
Бұтін тауық (700-1500 г)	2 немесе 3	Пісіру науасы	190-200	40-55
Ет не балық стейктері (400-800 г) ӨСІМДІК МАЙЫМЕН МАЙЛАҢЫЗ, ТҮЗ ЖӘНЕ БҰРЫШ СЕБІНІЗ	3+2	Табақшасы бар тор сәре + Өте-шұнғыл науа (ақкан май-сөлді жинауға арналған)	180-200	15-35
Торт (1000 г)	2 немесе 3	Өте-шұнғыл науа	180	20

3. Конвекция режимі

Ұсынылатын температура: 170 °C

Бұл функция барлығы үш сәрге қойылған тәғамды пісіру үшін қолданылады. Сонымен қатар қуыруға да жарайды. Бұл режимде қызу пештің артқы қабырғасындағы қыздыру элементінен шығады, оны желдеткіш біркелкі таратады.

Тәғам пісріруді бастамас бұрын пешті алдын ала қыздыру қажет.

(Пешті тәғамды пісіру үшін таңдалған режимді (осы жағдайда Конвекция) немесе Гриль + Конвекция режимін қолданып қыздыруға болады.)

Тәғам түрі	Сәре деңгейі	Жабдықтары	Температура (°C)	Уақыт (мин.)
Қойдың сүйегі бар төс еті (350-700 г) ӨСІМДІК МАЙЫМЕН МАЙЛАҢЫЗ, ТҮЗ ЖӘНЕ БҰРЫШ СЕБІНІЗ	3+2	Табақшасы бар тор сәре + Өте-шұнғыл науа (ақкан май-сөлді жинауға арналған)	190-200	40-50

Смарт пісіру

Тәғам түрі	Сөре деңгейі	Жабдықтары	Температура (°C)	Уақыт (мин.)
Шоколад, жаңғақ және қоңыр қант қосылған 3-5 дана банан Әр бананға кішкентай тілік салыныз, 10-15 г шоколад қосыныз, тілікке 5-10 г жаңғақ салыныз, дымқылданған қантпен әрленіз. Алюминий фольгага ораныз.	3	Тор сөре	220-240	15-25
Пісірілген алма 5-8 дана x 150-200 г Алманың езегін алып, қант толтырыныз. Су құйылған табаға салыныз	3	Тор сөре	200-220	15-25
Ет котлетасы, фаршталған шницель, ет тілімі (300-600 г) ӨСІМДІК МАЙЫМЕН МАЙЛАҢЫЗ	3	Пісіру науасы	195	18-25
Толтырмасы бар рулет (500-1000 г) ӨСІМДІК МАЙЫМЕН МАЙЛАҢЫЗ	3	Пісіру науасы	180-200	50-65

4. Үлкен гриль

Ұсынылатын температура: 240 °C

Үлкен гриль функциясы үлкен мөлшерде сиыр етінен стейк, шницель және балық тәрізді жалпақ тағамдарды әзірлеу үшін қолданылады. Сонымен қатар тост жасау үшін жарайды. Устінгі қыздыру элементі мен гриль екейі де осы режимде жұмыс істейді.

Тәғам пісіруді бастамас бұрын пешті алдын ала қыздыру қажет.

(Пешті тәғамды пісіру үшін таңдалған режимді (осы жағдайда **Супер Гриль** режимі) немесе **Гриль + Конвекция** функциясын қолданып қыздыруға болады.)

Тәғам түрі	Сөре деңгейі	Жабдықтары	Температура (°C)	Уақыт (мин.)
Сарделька немесе кішкене шұжық (5-10 дана)	4+3	Табақшасы бар тор сөре + Өте-шұңғыл науа (аққан май-сөлді жинауға арналған)	200	10-15
Аңшы шұжығы және жалпақ қысқа шұжықтар 8-10 дана ӨСІМДІК МАЙЫМЕН МАЙЛАҢЫЗ	4+3	Табақшасы бар тор сөре + Өте-шұңғыл науа (аққан май-сөлді жинауға арналған)	200	10-12
Тост нанынан тағы асқа арналып жасалған тост 5-10 дана	4	Тор сөре	240	02-03 бір жағын АУДАРЫҢЫЗ 02-03 екінші жағын
Тост нанынан тағы асқа арналып жасалған ірімшікті тост 5-10 дана	3+2	Табақшасы бар тор сөре + Өте-шұңғыл науа (аққан май-сөлді жинауға арналған)	200	8-12
Мұздатылған толтырмасы бар құймақтар (200-500 г) САЛЫНЫЗ СУЫҚ ПЕШКЕ (ҚЫЗДЫРМАЙ ТҮРҮП) ӨСІМДІК МАЙЫМЕН МАЙЛАҢЫЗ	3	Пісіру науасы	200	20-30

5. Эко гриль

Ұсынылатын температура: 240 °C

Бұл режим аз мөлшерде сиыр етінен стейк, шницель, балық және тост тәрізді жалпақ тағамдарды пісіру науасының немесе тор сәренің ортасына қойып өзірлеу үшін қолданылады. Үстіндегі қыздырығыш элемент ғана іске қосылады.

Тағам пісіруді бастамас бұрын пешті алдын ала қыздыру қажет.

(Пешті тағамды пісіру үшін таңдалған режимді (осы жағдайда Гриль режимі) немесе Гриль + Конвекция функциясын қолданып қыздыруға болады.)

Тағам түрі	Сере денгейі	Жабдықтары	Температура (°C)	Уақыт (мин.)
Тоңазытылған пісірілген камемберт (2 x 75 г - 4 x 75 г) Сұық ПЕШКЕ САЛЫҢЫЗ (Қызыдырмай тұрып)	3	Топ сере	200	10-12
Толтырмасы бар мұздатылған бағета (Қызанақ - моцарелла немесе ветчина және ірімшік)	3+2	Табақшасы бар топ сере + Өте-шүнғыл науа (аққан май-сөлді жинауга арналған)	200	15-20
Балық таяқшалары (300-700 г) Сұық ПЕШКЕ САЛЫҢЫЗ (Қызыдырмай тұрып), өсімдік майымен майланаңыз	3+2	Табақшасы бар топ сере + Өте-шүнғыл науа (аққан май-сөлді жинауга арналған)	200	15-25
Балық бөліші, филе пирожки (мұздатылған) (300-600 г) Сұық ПЕШКЕ САЛЫҢЫЗ (Қызыдырмай тұрып), өсімдік майымен майланаңыз	3	Пісіру науасы	180-200	20-35
Мұздатылған пицца (300-500 г) Сұық ПЕШКЕ САЛЫҢЫЗ (Қызыдырмай тұрып)	3+2	Табақшасы бар топ сере + Өте-шүнғыл науа (аққан май-сөлді жинауга арналған)	180-200	23-30

6. Астыңғы қызу + Конвекция

Ұсынылатын температура: 190 °C

"Астыңғы қызу + Конвекция" режимі үстінде сұлы толтырмасы бар, астыңғы жағы қытырлық, пицца, киш лорен, ашық бәліштер мен чизкейктерді пісіруге арналған.

Тағам пісіруді бастамас бұрын пешті алдын ала қыздыру қажет.

(Пешті тағамды пісіру үшін таңдалған режимді (осы жағдайда Астыңғы қызу + Конвекция) немесе Гриль + Конвекция функциясын қолданып қыздыруға болады.)

Тағам түрі	Сере денгейі	Жабдықтары	Температура (°C)	Уақыт (мин.)
Мұздатылған, алма қосылған, ашыған қамырдан жасалған бәліш (350-700 г)	3	Топ сере	180-200	15-20
Толтырмасы бар қаттамалы, мұздатылған торт (300-600 г) Жұмыртқаның САРЫСЫН ЖАҒЫНЫЗ, Сұық ПЕШКЕ САЛЫҢЫЗ	3	Пісіру науасы	180-200	25
Тұздықтағы котлета (250-500 г) Құыру ТАБАСЫНА САЛЫҢЫЗ	3	Қуыру табасын топ сөреге қойыңыз	180-200	25-35
Копсика булочка (500-1000 г) Жұмыртқаның САРЫСЫН ЖАҒЫНЫЗ	3	Пісіру науасы	180	15-23
Тұздықтағы каннелони (250-500 г) Құыру ТАБАСЫНА САЛЫҢЫЗ	3	Қуыру табасын топ сөреге қойыңыз	180	22-30
Толтырмасы бар, ашыған қамыр кекстері (600-1000 г) Жұмыртқаның САРЫСЫН ЖАҒЫНЫЗ	3	Пісіру науасы	180-200	20-30

Смарт пісіру

Тәғамдарды сынақтан өткізу

EN 60350 стандарты бойынша

1. Пісіру

Тәғам пісіру үшін берілген ұсыныстар, алдын ала қыздырылған пешке арналған.

Пісіру науасының қайық келген жағын пештің артына қаратып салыңыз.

Тәғамның түрі	Тәғамдар және ескерімдер	Сөре деңгейі	Пісіру режимі	Темп. (°C)	Пісіру уақыты (мин.)
Үгілмелі печенье	Табақшасы бар тор сөре + Өте-шұңғыл науа	1+4	Конвекция режимі	140	30-35
Кішкене кекстер	Пісіру науасы	3	Дәстүргілі пісіру режимі	160-180	15-25
		2	Конвекция режимі	160	27-32
	Пісіру науасы + Өте-шұңғыл науа	1+4	Конвекция режимі	155	35-40
Майсыз қопсыма торт	Top сөре + тортқа арналған серіппе қалбыр (қаптамасы баран түсті, Ø 26 см)	2	Дәстүргілі пісіру режимі	160-180	20-30
		2	Конвекция режимі	150-160	30-40
Алма бәліші	Top сөре + 2 тортқа арналған серіппе қалбырлар * (қаптамасы баран түсті, Ø 20 см)	1- көлденең қойылған	Дәстүргілі пісіру режимі	170-190	70-90
	Пісіру науасы + Top сөре + 2 тортқа арналған серіппе қалбырлар ** (қаптамасы баран түсті, Ø 20 см)	1+3	Конвекция режимі	170-190	80-100

* Тордың артқы сол жағы мен алдыңғы оң жағына бір-бірден, барлығы екі торт қойылады.

** Бірінің үстінен бірі қойылған екі торт, тордың ортасына қойылады.

2. Гриль жасау

Үлкен гриль функциясын қолданып, пешті бос қүйінде 5 минут алдын ала қыздырып алыңыз.

Тәғамның түрі	Тәғамдар және ескерімдер	Сөре деңгейі	Пісіру режимі	Темп. (°C)	Пісіру уақыты (мин.)
Ақ наннан тост жасау	Top сөре	5	Үлкен Гриль	270	1 ^{ші} 1-2 2 ^{ші} 1-1½
Бифбургерлер * (12 дана)	Табақшасы бар тор сөре + Өте-шұңғыл науа (ақжының май-сөлді жинауға арналған)	4	Үлкен Гриль	270	1 ^{ші} 14-16 2 ^{ші} 4-6

* Бифбургер: Үлкен гриль функциясын қолданып, пешті бос қүйінде 15 минут алдын ала қыздырып алыңыз.

Автоматты түрде пісіру

Төмөнделгі кесте тағам пісіру, қызыру және кондитер өнімдерін пісіруге арналған 25 Автоматты бағдарламалы ұсынады.

Кестеде тағамның мөлшері, салмағы, тиісті ұсынystар берілген.

Пісіру режимдері мен уақыттары, сізге қолайлы болуы үшін алдын ала бағдарламаланып қойған.

Тағам пісіргенде осы нұсқауларға сүйенуге болады. Тағамды әрқашан сұық түрған пешке салыңыз.

№	Тағам түрі	Салмағы/кг	Жабдықтары	Сөре деңгейі
1	Мұздатылған пицца	1. 0,3-0,6	Тор сөре	2
		2. 0,7-1,0		
Ұсынys Мұздатылған пиццаны тор сөрениң ортасына қойыңыз. Жұқа пиццалар үшін 0,3-0,6 кг, толтырмасы қалың пиццалар үшін 0,7-1,0 кг параметрін қолдануды ұсынамыз.				
2	Мұздатылған фри	1. 0,3-0,5	Пісіру науасы	2
		2. 0,5-0,7		
Ұсынys Мұздатылған чипстарды пісіру науасына таратып салыңыз. Бірінші параметр жінішке француз фрин, екінші параметр қалың чипстарды дайындауға арналған. Пісіруге арналған қағазды пайдаланыңыз. Пісіру уақытыны 2/3 бөлігі өткеннен кейін аударуды ұсынамыз.				
3	Мұздатылған крокеттер	1. 0,3-0,6	Пісіру науасы	2
		2. 0,7-1,0		
Ұсынys Мұздатылған картоп тефтелин пісіру науасына біркелкі таратып салыңыз. Пісіру уақытыны 2/3 бөлігі өткеннен кейін аударуды ұсынамыз.				

№	Тағам түрі	Салмағы/кг	Жабдықтары	Сөре деңгейі
4	Қолдан жасалған лазанья	1. 0,3-0,5	Тор сөре	3
		2. 0,8-1,0		
Ұсынys Қызуға тәзімді шыны ыдысты қолданыңыз. Салқындастылған немесе үйде жасалған лазаньяны пеш торының ортасына салыңыз.				
5	Бифштекс	1. 0,3-0,6	Табақшасы бар тор сөре	4
		2. 0,6-0,8	+ Өте-шұнғыл науа	3
Ұсынys 2-6 сиыр стейктерін тор сөреге қатарластырып, біркелкі етіп қойыңыз. Бірінші параметр жұқа стейктерге, екінші параметр қалың стейктерге арналған. Сигнал естілгеннен кейін аударыңыз.				
6	Ростбиф	1. 0,6-0,8	Табақшасы бар тор сөре	2
		2. 0,9-1,1	+ Өте-шұнғыл науа	1
Ұсынys Маринадталған ростбифтерді тор сөреге қойыңыз. Пісіру науасына 1 кесе су құйыңыз. Сигнал естілгеннен кейін аударыңыз. Пісіріп болғаннан кейін алюминий фольгага орап, 5-10 минут қоя тұрыңыз.				
7	Куырылған шошқа еті	1. 0,6-0,8	Табақшасы бар тор сөре	2
		2. 0,9-1,1	+ Өте-шұнғыл науа	1
Ұсынys Тұздықталған шошқа етін қуыруға арналған торға қойыңыз. Пештен сигнал естілгеннен кейін деруе аударыңыз.				

Смарт пісіру

№	Тағам түрі	Салмағы/кг	Жабдықтары	Сөре деңгейі
8	Қой еті	1. 0,3-0,4 2. 0,5-0,6	Табақшасы бар тор сөре + Өте-шұнғыл науа	4 3
Ұсыныс Қойдың кесек еттерін түздықтаңыз. Қойдың кесек еттерін тор сөргеге қойыңыз. Пештен сигнал естілгеннен кейін дереу аударыңыз. Бірінші параметр жұқа еттерге, екінші параметр қалың еттерді пісіруге арналған.				
9	Тауықтың кесек еттері	1. 0,5-0,7 2. 1,0-1,2	Табақшасы бар тор сөре + Өте-шұнғыл науа	4 3
Ұсыныс Тауық етіне май мен дәмдеуіштерді жағыңыз. Тауықтың еттерін тор сөргеге қатарластыра қойыңыз.				
10	Қуырылған тауық	1. 0,8-1,0 2. 1,1-1,3	Табақшасы бар тор сөре + Өте-шұнғыл науа	2 1
Ұсыныс Салқындағылған тауыққа май жағыңыз да, дәмдеуіштерден сеүіп, төс жағын тор сөргеге қаратып салыңыз.				
11	Үйректің төс еті	1. 0,3-0,5 2. 0,6-0,8	Табақшасы бар тор сөре + Өте-шұнғыл науа	4 3
Ұсыныс Үйректің төс етін дайынданыңыз, тор сөргеге майлы жағын төмөн қаратып салыңыз. Бірінші параметр бір үйректің төсін, екінші параметр 2 үйректің қалың төс етін пісіруге арналған.				

№	Тағам түрі	Салмағы/кг	Жабдықтары	Сөре деңгейі
12	Күркетауық рулеті	1. 0,6-0,8 2. 0,9-1,1	Табақшасы бар тор сөре + Өте-шұнғыл науа	2 1
Ұсыныс Күркетауықтан жасалған рулетті тор сөргеге қойыңыз. Пештен сигнал естілгеннен кейін дереу аударыңыз.				
13	Бұға пісірілген балық	1. 0,2-0,4 2. 0,5-0,7 3. 0,8-1,0	Тор сөре	2
Ұсыныс Дайындалған жас балықты (мысалы, бақтак, теңіз алабұғасы, нәлім) қақпағы бар, епшемі сай келетін, пеш қызыуна тәзімді ыдыска салыңыз. Үйдистың тубі көрінбей кеткенше сұйық заттан қойыңыз, мысалы 3-4 ас қасық лимон шырынын, ақ шарап немесе су құйып қақпағын жағыңыз. Үйдисты тор сөргеге қойыңыз. Егер тағамыңың сыртының қуырылып піскенін қаласаңы, балықтың терісінә зәйтүн майын жағыңыз да, үйдистың қақпағын жаппаңыз.				
14	Қуырылған балық	1. 0,5-0,7 2. 0,8-1,0	Табақшасы бар тор сөре + Өте-шұнғыл науа	4 3
Ұсыныс Тор сөргеге балықтың басын, қуырығына түйістіріп қойыңыз. Бірінші параметр 2 балық пісіруге, екінші параметр 4 балық пісіруге арналған. Бұл бақтак, албырт балық немесе мәнке тәрізді балықтарды тұтас пісіруге жарайтын бағдарлама.				
15	Арқан балық стейгі	1. 0,3-0,4 2. 0,7-0,8	Табақшасы бар тор сөре + Өте-шұнғыл науа	4 3
Ұсыныс Арқан балықты тор сөргеге қойыңыз. Пештен сигнал естілгеннен кейін дереу аударыңыз.				

№	Тағам түрі	Салмағы/кг	Жабдықтары	Сөре дәнгейі
16	Пеште пісірілген картоп	1. 0,4-0,6 2. 0,8-1,0	Пісіру науасы	2
Ұсыныс Картоптады шайып, екіге белініз. Зәйтүн майын жағып, дәмдеуіштерден себініз. Пісірме табақта біркелкі таратып салыңыз. Бірінші параметр кішкене картоптарға (әрқайсысы 100 г), екінші параметр үлкен картоптарға (әрқайсысы 200 г) арналған.				
17	Кекеністерді құыру	1. 0,4-0,6 2. 0,8-1,0	Пісіру науасы	4
Ұсыныс Тураған көдіш, бұрыш, баклажан, санырауқұлак және кішкене қызынақтарды пісіру науасына салыңыз. Дәмдеуіштер мен шөптерден қосып, зәйтүн майынан құйыңыз.				
18	Кекеніс грatinі	1. 0,4-0,6 2. 0,8-1,0	Тор сөре	2
Ұсыныс Ыстыққа тәзімді сопақ ұдысты қолданып кекеніс грatinін дайындаңыз. Ұдысты пештік ортасындағы тор сөреғе қойыңыз.				
19	Үгілме торт	1. 0,5-0,6 2. 0,7-0,8 3. 0,9-1,0	Тор сөре	2
Ұсыныс Қамырды өлшемі сай келетін, шығырық тортты пісіруге арналған шұнғыл дәнгелек пісіру табасына салыңыз. Бұл бағдарлама мәрмәр торты, лимон торты, жаңғақ торты тәрізді жұмсақ қоспадан жасалған торттарға сай келеді.				

№	Тағам түрі	Салмағы/кг	Жабдықтары	Сөре дәнгейі
20	Кекстер	1. 0,5-0,6 2. 0,7-0,8	Тор сөре	2
Ұсыныс Кекстің қоспасын кекс пісіруге арналған темір, 12 кескесе арналған ыдысты салыңыз. Үдысты торға қойыңыз. Әрқайсысының салмағы 45 г болатын булочка үшін 0,5-0,6 кг, ал әрбірінің салмағы 65 г болатын орташа булочка үшін 0,7-0,8 кг-нан асyrмау ұсынылады.				
21	Ақ наан	1. 0,7-0,8	Тор сөре	2
Ұсыныс Бұл бағдарлама 500 г бидай ұны қосылған, наан пісіруге арналған қоспаға жарамды. Орамдағы нұсқауды орындаңыз. Ашыған қамырдың тік төртбұрышты пісіру ұдысына салыңыз. Қамырдың үстінгі жағына су жағыңыз. Пышақпен ұзынынан тіліңіз.				
22	Еленбеген ұн нааны	1. 0,7-0,8	Тор сөре	2
Ұсыныс Бұл бағдарлама 500 г бидай ұны мен қараbidай ұны қосылған, наан пісіруге арналған қоспаға жарамды. Орамдағы нұсқауды орындаңыз. Ашыған (қышқыл қамыр) қамырдың жарамды, тік төртбұрышты пісіру ұдысына салыңыз. Қамырдың үстінгі жағына су жағыңыз. Пышақпен ұзынынан тіліңіз.				
23	Булочкалар/Чиабата	1. 0,2-0,4 2. 0,6-0,8	Пісіру науасы	3
Ұсыныс Бірінші параметр булочка немесе круассан (4-8 дана) тәрізді кішкене өнімдерді пісіруге жарамды. 2-ші параметр үйде чиабата нанын немесе багета нанын (2-6 дана) пісіруге жарамды. Пісіруге арналған қағазды пайдаланыңыз.				

Смарт пісіру

№	Тағам түрі	Салмағы/кг	Жабдықтары	Сере деңгейі
24	Үй пицасы	1. 0,2-0,6 2. 0,8-1,2	Пісіру науасы	2
Ұсыныс Бірінші параметр пица тібасарларын (7-9 дана) дайындауға лайықты. 2-ші параметр бір дәнгелек немесе науа пішімді пица дайындауға лайық. Салмағы оның толтырмасына қарай, мысалы соус, көкеністер, ветчина және ірімшіктің салмағына қарай анықталады. Егер ете қытырлақ болып піскенін қаласаңыз, пешті астынғы қызу мен конвекция режимін пайдаланып, 5 мин алдын ала қыздыруды ұсынамыз.				
25	Ашыған қамырды көтеру	1. 0,2-0,4 (пица наны) 2. 0,4-0,6 (ашықтылық қамыр) 3. 0,6-0,8 (нанның қамыры)	Тор сере	2
0,2-0,4 кг параметрі пица, торт немесе алдын ала көтерілген нанның қамырын дайындауға арналған. Үлкен дәнгелек ыдысқа салып, таспамен жабыңыз. 0,4-0,6 кг параметрі ашыған қамыр немесе қышқыл қамыр тәрізді нанның қамырын дайындауға арналған. 0,6-0,8 кг параметрі қамырды көтеруге арналған. Қамырды қолмен илеп, пісіру ыдысына салыңыз да, бетін таспамен жабыңыз.				

Күтім көрсету

Тазалау

⚠ ЕСКЕРТУ

Тазалар алдында пеш пен пештің керек-жарақтарының салқын түрганын тексеріп алыңыз. Жеміргіш жұғыш құралдарды, қатты шөткелерді, түрпілі жөке немесе шуберектерді, темір жөкені, пышақ немесе басқа да жеміргіш құралмен тазалауға болмайды.

Пештің ішкі жасақтамасы

- Пештің ішін тазалау үшін, таза шуберек пен жұмсақ жұғыш затты немесе сабынды суды қолданыңыз.
- Есіктің тығыздығышын қолмен тазаламаңыз.
- Пештің эмаль қаптамасын бұлдіріп алмас үшін, пешке арналған стандартты жұғыш заттарды ғана қолданыңыз.
- Қатып қалған қоқысты тазалау үшін арнайы пеш тазалағышты қолданыңыз.

Пештің сырты

Пештің есігі, тұтқасы және дисплейі тәрізді сыртқы жақтарын тазалау үшін таза шуберек пен жұмсақ жұғыш затты немесе жылы сабынды суды пайдаланыңыз да, ас үй сүрткішімен немесе құрғақ сұлгімен сүртіңіз.

Май мен қоқыс іштен шығатын ыстық аяға байланысты әсіресе тұтқаның айналасына жиналуы мүмкін. Тұтқаны пайдаланып болған сайын тазалауды ұсынамыз.

Керек-жарақтары

Керек-жарақтарды қолданып болған сайын жуып, ыдыс-аяқ сұлгісімен құрғатыңыз. Қатып қалған қоқысты тазалау үшін пайдаланылған керек-жарақтарды жуу алдында жылы суға шамамен 30 минут жібітіңіз.

Каталитті эмаль қаптама (бар үлгілерге ғана қатысты)

Алмалы бөлшектер қара сұры каталитті эмальмен қапталған. Оларға конвекциямен пісіру кезінде ыстық ауамен таралатын май және тоң май шашырап ластайды. Дегенмен, бұл қалдықтар пештің 200 °C градус және одан жоғары температурасында күйіп кетеді.

1. Пештің керек-жарақтарын түгел алыңыз.
2. Пештің ішін тазалаңыз.
3. Конвекция режимін ең жоғары температураға қойып таңдаңыз да, циклды шамамен бір сағат қосыңыз.

ЕСКЕРТПЕ

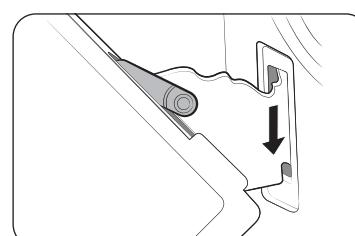
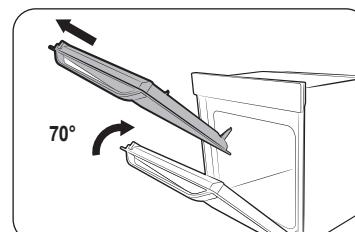
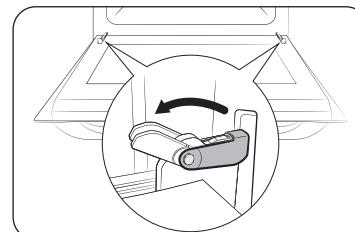
Үлгі түріне қарай каталитті бөлшектердің бір жағы немесе 3 жағы да қапталған.

Есікті ағытып алу

Пештің есігін әдетте алмай қолдану керек, дегенмен, пештің есігін мысалы, тазалау үшін алу керек болса, тәмендегі нұсқауларды орындаңыз.

⚠ АБАЙЛАҢЫЗ

Пештің есігі ауыр.



1. Есікті ашыңыз да, екі топсадағы қапсырмаларды түгел ашыңыз.

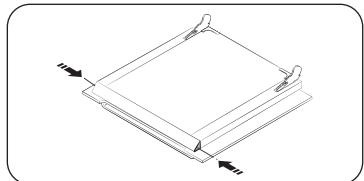
2. Есікті шамамен 70° бойынша жабыңыз. Есіктің екі жақтауының орта тұсынан қос қолдан ұстап, топсаларын ағытып алғанша тартып көтеріңіз.

3. Тазалап болғаннан кейін есікті орнына салу үшін 1 және 2 қадамдарды керінше орындаңыз. Топсаның қапсырмасын екі жағынан жабу керек.

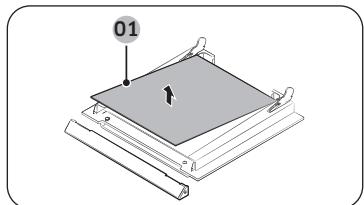
Күтім көрсетеу

Есіктің шынысын алу

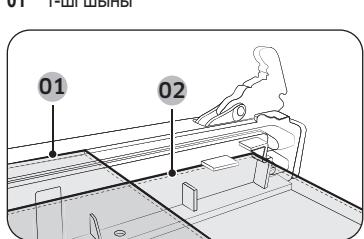
Пештің есігі бірінен кейін бірі орналасқан үш шыны панельден тұрады. Шыны панельдерді алып тазалауға болады.



1. Есіктің сол жағы мен он жағындағы түймешіктердің екеуін де басыңыз.



2. Қақпағын алыңыз да, есіктен 1-ші және 2-ші панельді алыңыз.



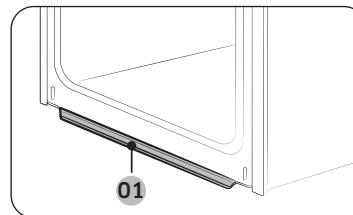
01 1-ші шыны

02 2-ші шыны

ЕСКЕРТПЕ

1-ші шыныны салған кезде 1-ші шынының безендірілген жағы екі шыны панельдің ортасында, ішкі жағында қалуы керек.

Су жинағыш



01 Су жинағыш

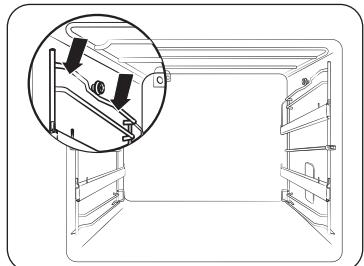
Су жинағыш тағам пісірген кезде артық ылғалдығана жинамайды, тағам қалдығын да жинаиды. Су жинағышты уақытылы босатып, тазалаңыз.

А! ЕСКЕРТУ

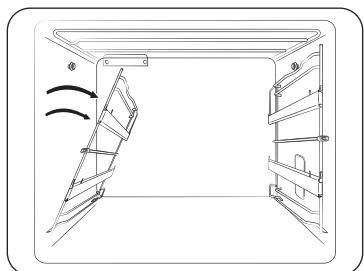
Су жинағыштан су ақса, бізге жергілікті Samsung қызмет көрсетеу орталығына хабарласыңыз.

Бүйірлік бағыттағыштарды алу (ұлгіге байланысты)

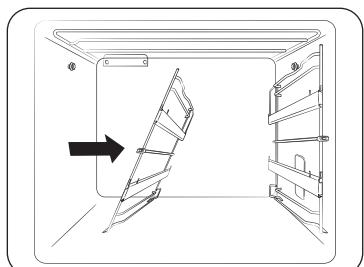
Пештің ішкі беттерін тазалау үшін пештің ішіндегі бүйірлік бағыттағыштарды алыңыз.



1. Бүйірлік бағыттағыштың үстінгі жағының ортасын басыңыз.



2. Бүйірлік бағыттағышты шамамен 45° градусқа айналдырыңыз.



3. Бүйірлік бағыттағышты астынғы екі тесіктен тартып шығарыңыз.

ЕСКЕРТПЕ

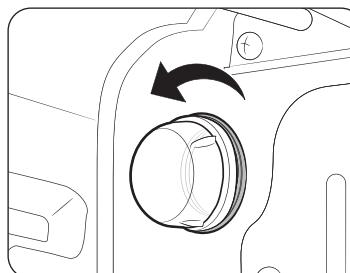
Бүйірлік бағыттағыштарды бекіту үшін 1-3-қадамдарды кері ретпен қайталаңыз.

Ауыстыру

! ЕСКЕРТУ

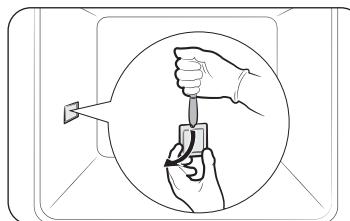
- Шамды ауыстыру алдында пешті сөндіріп, қуат сымын ағытыңыз.
- Тек 25-40 Вт / 220-240 В, 300 °С қызуға тәзімді шамдарды ғана пайдаланыңыз. Пайдалануға рұқсат етілген шамдарды жергілікті Samsung қызмет көрсету орталығынан сатып алуға болады.
- Галоген шамын қолданғанда, әрқашан құрғақ шуберекпен ұстаңыз. Бұл шамның қолданыс мерзімін қысқарттың саусақтардың ізі қалмау немесе терізіш шамға тиіп кетпеу үшін қажет.
- Пештің жарықтама шамын және оның қалпағын, пештің табанына төсөлген шуберекке қойып қорғаңыз.

Шамдар



1. Шыны қалпағын сағат тілінің бағытына қарсы бұрап алыңыз.
2. Пештің шамын айырбастаңыз.
3. Шыны қалпағын сағат тілінің бағытымен бұрап қойыңыз.

Пештің бүйір шамы (ұлгіге байланысты)



1. Пештің бүйірлік шамының қақпағының астынғы жағын бір қолыңызben ұстап, ас үй пышагы тәрізді жалпақ, етікір құралмен қақтақты суретте көрсетілгендей алыңыз.
2. Пештің бүйірлік шамын айырбастаңыз.
3. Шамның қақпағын қайта орнына салыңыз.

Күтім көрсету

Ақаулық себептерін анықтау

Тексерулер

Пешке қатысты ақау пайда болса, әуелі тәмендегі кестені қарап, ұсыныстарды орындан көріңіз. Ақау түзелмесе, жергілікті Samsung қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

Ақаулық	Себебі	Әрекет
Түймелер дұрыс басылмайды.	• Түймелердің арасына бөгде зат қыстырылып қалса.	• Бөгде затты алып, қайталаңыз.
	• Таң үлгі: сыртқы бетте ылғал бар болса.	• Ылғалды тазалап, қайталаңыз.
	• Бекітпе функциясы орнатылып тұрса.	• Бекітпе функциясының орнатылған-орнатылмағанын тексеріңіз.
Уақыт көрсетілмейді.	• Қуат қосылмаған болса.	• Қуаттың қосылған-қосылмағанын тексеріңіз.
Пеш жұмыс істемей тұр.		
Пеш жұмыс істеп тұрып тоқтап қалады.	• Розеткадан ағытылып қалса.	• Қуат көзіне қайта қосыңыз.

Ақаулық себептерін анықтау

Ақаулық	Себебі	Әрекет
Жұмыс істеп тұрган кезде тоқ сөніп қалады.	<ul style="list-style-type: none">Ұзақ уақыт пісрірсе.Желдеткіш жұмыс іstemесе.Пеш жақсы желдетілмейтін жерге орнатылса.Бірнеше қуат ашасын бір розеткаға қосып пайдаланған кезде.	<ul style="list-style-type: none">Ұзақ уақыт пісріренген кейін пешті салқындастыңыз.Желдеткіштің шұлынын естіңіз.Құрылғыны орнату нұсқаулығында көрсетілген орындарды сақтаңыз.Жалқы ашаны пайдаланыңыз.
Пешке тоқ келмей тұр.	<ul style="list-style-type: none">Қуат қосылмаған болса.	<ul style="list-style-type: none">Қуаттың қосылған-қосылмағанын тексеріңіз.
Пештің сырты жұмыс кезінде өтө ыстық.	<ul style="list-style-type: none">Пеш жақсы желдетілмейтін жерге орнатылса.	<ul style="list-style-type: none">Құрылғыны орнату нұсқаулығында көрсетілген орындарды сақтаңыз.
Есік дұрыс ашылмайды.	<ul style="list-style-type: none">Есік пен құрылғының ішіне тағам қалдырып тұрып қалса.	<ul style="list-style-type: none">Пешті мүкіят тазалап, содан кейін есікті қайта ашыңыз.
Ішкі жарықтама шам күнгірт болып тұр, бірақ жанбайды.	<ul style="list-style-type: none">Шам жаңып, содан кейін сөніп қалса.Тағам пісіру барысында шамға басқа зат жағылып қалса.	<ul style="list-style-type: none">Шам біраз уақыттан кейін қуатты үнемдеу үшін автоматты турде сөнеді. Оны шамның түймесін басып қайта қосуға болады.Пештің ішін қайта тазалап, содан кейін тексеріңіз.

Ақаулық	Себебі	Әрекет
Пештен тоқ соғады.	• Тоқ жерге дұрыс қосылмagan болса.	• Қуат сымының жерге дұрыс қосылған-қосылмағанын тексеріңіз.
	• Розетка жерге қосылмagan болса.	
Су тамшылап түр. Есіктің жарығынан бу шығады.	• Кей жағдайда тағам түріне қарай су немесе бу пайда болуы мүмкін. Бұл құрылғының ақауы емес.	• Пешті салқындастып, содан кейін құргақ сұлгімен сұртіңіз.
Пештің ішінің жарығы әр түрлі.	• Қуат шығысының өзгеруіне байланысты жарықтылық өзгереді.	• Тағам пісіру барысында қуаттың өзгеруі ақау емес, сондықтан уайымдаудың қажеті жоқ.
Тағам пісіру аяқталды, бірақ желдеткіш өлі жұмыс істеп түр.	• Желдеткіш пештің ішін желдету үшін біраз уақыт автоматты түрде жұмыс істейді.	• Бұл құрылғының ақауы емес, сондықтан қобалжымаңыз.
Пеш қызбайды.	• Есік ашық болса.	• Есікті жауып, қайта бастаңыз.
	• Пештің басқару құралдары дұрыс орнатылмagan болса.	• Пештің жұмысына қатысты тарауды қарап, пешті бастапқы қалпына қойыңыз.
	• Үйдегі сақтандырыш жаңып немесе айырып-қосқыш іске қосылып кетсе.	• Сақтандырышты ауыстырыңыз немесе желіні бастапқы қалпына қойыңыз. Бұндай жағдай қайталанса, электр маманын шақырыңыз.

Ақаулық	Себебі	Әрекет
Жұмыс кезінде түтін шығады.	• Бастапқыда іске қосқан кезде.	• Пешті алғаш пайдаланған кезде қыздырыштан түтін шығуы мүмкін. Бұл ақау емес, егер пешті 2-3 рет іске қоссаныз тоқтауы керек.
	• Қыздырышта тағам тұрса.	• Пешті жеткілікті сұтып, тағамды қыздырыштан алыңыз.
Пешті пайдаланған кезде қүйген ііс немесе пластиктің ісі шығады.	• Қызуға төзімсіз пластик не басқа сауыттарды пайдалансаныз.	• Ұыстық температураларға жарамды шыны сауыттарды пайдаланыңыз.
	• Тағам пісіру барысында есік жиі ашылса.	• Аударуды қажет ететін тағам пісіріп жатпасаңыз, есікті ашпаңыз. Есікті жиі ашсаңыз, ішкі температура төмендейдеп, тағам пісіру нәтижесіне әсер етү мүмкін.
Бумен тазалау циклы жұмыс істемейді.	• Бұл температураның ете жоғары болуына байланысты.	• Пешті салқындастып, содан кейін пайдаланыңыз.
Қос режим жұмыс істемейді.	• Белгіштер дұрыс салынбаған болса.	• Белгіштерді дұрыс салып, содан кейін пайдаланыңыз.
Бір режим жұмыс істемейді.	• Пешке белгіш салынып тұруы мүмкін.	• Белгішті пештен алыңыз да, пайдаланыңыз.

Ақаулық себептерін анықтау

Ақпарат кодтары

Пеш жұмыс істемей қалса, дисплейден ақпарат кодын көрүінгі мүмкін. Тәмендеңі кестелерді қарап, ұсыныстарды орындан көріңіз.

Код	Мағынасы	Әрекет
S-01	Автоматты түрде сәндірілген. Пеш орнатылған температура бойынша ұзақ уақыт жұмыс жасайды.	<ul style="list-style-type: none">• 105 °C градустан тәмен - 16 сағат• 105 °C градустан 240 °C градусқа дейін - 8 сағат• 245 °C градустан Ең кебі - 4 сағат
-SE-	Тетік ұзақ уақыт басылған.	Тетіктерді тазалап, тетіктің айналасында су бар-жоғын тексеріңіз. Пешті сәндіріп, параметрлерді қайта орнатып көріңіз. Бұндай жағдай қайта орын алса, жергілікті SAMSUNG тұтынушыларға қызмет көрсету орталығына қонырау шалыңыз.
E-** ¹⁾	Ақаулық коды пеш нашар жұмыс жасағандықтан және қауіпсіздікке қатысты мәселе орын алғандақтан көрсетілуі мүмкін. Пешті қолдануды дереу тоқтатыңыз.	Жергілікті SAMSUNG тұтынушыларға қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
-UP-	АСҚЫН КЕРНЕУДЕҢ САҚТАУ (AKC) Бұл функция құрылышы кернеудің ауытқынан сақтайты. Асқын кернеу сигналды іске қосады және "-UP-" хабары көрсетіледі, қыздырғыш, шам, конвекция қозғалтқышы және істік функциялары ажырайды.	Кернеу қалыпқа келген кезде, Асқын кернеуден сақтау (AKC) автоматты түрде ажырайды да, пеш қалыпты жұмыс режиміне ауысады. Асқын кернеуден сақтау (AKC) функциясы пісіру үрдісін кідіртеді.

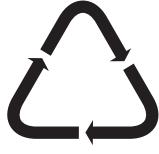
1) ** барлық нөмірлерге қатысты.

Техникалық параметрлері

SAMSUNG компаниясы әрқашан ез өнімдерін үздіксіз жақсартып отыруды көздейді. Соңдықтан да, дизайн спецификациялары мен пайдалануыш нұсқаулықтары еш ескертүсіз өзгерітіледі.

Қосылым көрнейі	230 V ~ 50 Hz
Максимум қосулы жүктеме	3400 Вт
Өлшемдері (Е x Б x Т)	Сырты
Сыйымдылығы	595 x 595 x 570 мм
Салмағы	68 литр
Нетто	34,7 кг

Қосымша

	Символ Кедендік одақтың 005/2011 техникалық регламентіне сәйкес қолданылады және осы өнімнің қаптамасын екінші рет пайдалануға арналғанын және жоюға жататынын көрсетеді. Осы өнімнің қаптамасын азық-түлік өнімдерін сақтау үшін пайдалануға тыйым салынады.
	Символ қаптаманы жою мүмкіндігін көрсетеді. Символ сандық код және/ немесе әріп белгілері түрінде қаптама материалының белгісімен толықтырылуы мүмкін.

Қалыпты жағдайда қолдануға арналған Қолдану мерзімі: 7 жыл

Қосымша

Қазақ 33

Жадынама

Жадынама

**SAMSUNG**

Өндіруші : Samsung Electronics Co., Ltd / Самсунг Электроникс Ко., Лтд

Өндірушінің мекенжайы :

(Маєтан-донг) 129, Самсунг-ро, Йонгтонг-гу, Сувон-си, Гюнгі-до, Корея, 16677

Зауыттың мекенжайы :

ЛОТ 2, ЛЕБУХ 2, НОРС КЛАНГ СТРЕЙТС, ЭРИА 21, ИНДАСТРИАЛ ПАРК,
42000 ПОРТ КЛАНГ, СЕЛАНГОР ДАРУЛ ЭСАН, МАЛАЙЗИЯ

Өнімнің өндірілген жердің атауы : Малайзия

Импорттауши және Қазақстан Республикасының аймағында пайдаланушылардың кінарат-
талаптарын қабылдайтын мекеме: «Samsung Electronics Central Eurasia» (Самсунг Электроникс
Центральная Евразия) ЖШС, Қазақстан Республикасы, Алматы қаласы, 050000, Желтоқсан көшесі, 115,
3-қабат

Импортер и организация, принимающая претензии на территории Республики Казахстан: ТОО
«Samsung Electronics Central Eurasia» (Самсунг Электроникс Центральная Евразия) Республика Казахстан,
город Алматы, 050000, улица Желтоксан, 115, 3 этаж

СҰРАҚТАРЫНЫЗ НЕМЕСЕ ҰСЫНЫСТАРЫНЫЗ БАР МА?

ЕЛ	ҚОНЫРАУ ШАЛЫНЫЗ	НЕМЕСЕ МЫНА САЙТҚА БАРЫНЫЗ
RUSSIA	8-800-555-55-55	www.samsung.com/ru/support
GEORGIA	0-800-555-555	www.samsung.com/support
ARMENIA	0-800-05-555	www.samsung.com/support
AZERBAIJAN	0-88-555-55-55	www.samsung.com/support
KYRGYZSTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 9977)	www.samsung.com/support
UZBEKISTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 7799, 0799 (Uztelecom))	www.samsung.com/uz_ru/support
KAZAKHSTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 7799)	www.samsung.com/kz_ru/support
TAJIKISTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 8888)	www.samsung.com/support
MONGOLIA	1800-25-55	www.samsung.com/support
BELARUS	810-800-500-55-500	www.samsung.com/support
MOLDOVA	+373-22-667-400	www.samsung.com/support
UKRAINE	0-800-502-000	www.samsung.com/ua/support



DG68-00542C-02

Ichki qurilgan pech

Foydalanuvchi va o'rnatish qo'llanmasi

NV68R5345BB/NV68R5340RB/NV68R5345CB

SAMSUNG

Mundarija

Ushbu qo'llanmadan foydalanish	3	Tezkor quritish	17
Bu foydalanuvchi qo'llanmasida quyidagi belgilar ishlatalgan:	3	Chiroq o'ch/yon.	18
Xavfsizlik bo'yicha ko'rsatmalar	3	Qulflash funksiyasi	18
Xavfsizlikka oid muhim ehtiyyot choralar	3		
Ushbu mashinani to'g'ri chiqitga chiqarish	6	Aqli pishirish	18
(Ishlatilgan elektr va elektronika jihoz)	6	Pech xususiyatlari	18
Avtomatik energiyani tejash funksiyasi	6	Sinov taomlari	22
		Avtomatik tayyorlash	23
O'rnatish	7	Xizmat ko'rsatish	26
To'plamda nimalar bor	7	Tozalash	26
Elekt ta'minotiga ularash	8	Almashtirish	29
Bufetga joylashtirish	8	Nosozliklarni hal qilish	30
Boshlashdan oldin	10	Nazorat nuqtalari	30
Soatni qo'yish	10	Axborot kodlari	32
Yangi pech isi	10	Texnik xususiyatlar	32
Anjomlar	10		
Amallar	12	Ilova	33
Pech boshqaruv tugmalari	12	Mahsulot haqida ma'lumot	33
Rejimni qo'yish	12		
Pech haroratini qo'yish	13		
Pechni o'chirib qo'yish	13		
Tayyorlash vaqtini tugashini belgilash	13		
Tayyorlash vaqtini	14		
Boshlanishda pauza	14		
Oshxona taymeri	15		
Avtomatik tayyorlash	16		
Bug'da tozalash	16		

Ushbu qo'llanmadan foydalanish

SAMSUNG ichki qurilgan pechini tanlaganingiz uchun rahmat. Bu qo'llanmada xavfsizlik bo'yicha muhim ma'lumotlar va qurilmangizdan foydalanish, unga texnik xizmat ko'rsatishda yordam berish uchun mo'ljallangan ko'rsatmalar mavjud. Iltimos, pechdan foydalanishdan avval ushbu Foydalanuvchi qo'llanmasini o'qib chiqing va undan kelajakda foydalanish uchun saqlab qo'ying.

Bu foydalanuvchi qo'llanmasida quyidagi belgilar ishlataligan:

OGohlantirish

Jiddiy jarohat olish, o'lim va/yoki mulkka shikast yetishiga olib kelishi mumkin bo'lgan xatar va ehtiyoitsizliklar.

DIQQAT

Jarohat olish va/yoki mulkka shikast yetishiga olib kelishi mumkin bo'lgan xatar va ehtiyoitsizliklar.

IZOH

Mahsulotni ishlashiga oid foydali maslahatlar, tavsiyalar yoki ma'lumotlar.

Xavfsizlik bo'yicha ko'rsatmalar

Bu pechni o'rnatish faqat litsenziyaga ega bo'lgan elektrik tomonidan bajarilishi kerak. O'rnatuvchi ushbu qurilmani asosiy elektr tarmog'iغا xavfsizlik bo'yicha tegishli tavsiyalarga amal qilgan holda ularash uchun javobgardir.

Xavfsizlikka oid muhim ehtiyyot choralar

OGohlantirish

Bu qurilmadan jismoniy, sezgi yoki aqliy qobiliyati cheklangan yoki bilimi va tajribasi yetarli bo'limgan shaxslar (jumladan bolalar) foydalanishlari mumkin emas. Ularning xavfsizligi uchun javobgar shaxs tomonidan bu qurilmadan foydalanish to'g'risida ularga ko'rsatma bergen yoki nazorat qilib turgan hollar bundan mustasno.

Bolalar moslama bilan o'ynamasliklarini nazorat qilib turishingiz kerak.

Sim o'tkazish qoidalariiga ko'ra, uzish vositalari ham birga o'rnatilishi lozim.

Ushbu moslama o'rnatilgandan so'ng elektr manbaidan ajratilishga ruxsat berilishi kerak. Vilkaga qo'l yetkizish mumkin bo'lgan yoki ularash qoidalariiga asoslangan holda statsionar prokladkadagi elektr zanjirini uzbekchi qoshish orqali uzilishga erishsa bo'ladi.

Xavfsizlik bo'yicha ko'rsatmalar

Agar elektr manbaiga ulash kabeli shikastlangan bo'lsa, xatarning oldini olish uchun u ishlab chiqaruvchi, uning xizmat ko'rsatish agenti yoki malakali shaxslar tomonidan almashtirilishi kerak.

Aytib o'tilgan mahkamlash usuli yelimlovchi vositalardan foydalanishga mo'ljallanmagan, chunki ular ishonchli mahkamlash vositasi hisoblanmaydi.

Moslamadan yoshi 8 dan oshgan bolalar, jismoniy, sezuvchanlik yoki aqliy qobiliyati cheklangan odamlar tegishli yo'l-yoriq yoki ko'rsatma berilgan taqdirda va uning xavfini tushungan holda foydalanishi mumkin. Bolalar bu qurilma bilan o'ynamasliklari kerak. Tozalash va texnik xizmat ko'rsatish bolalar tomonidan nazoratsiz tarzda amalga oshirilmasligi kerak. Pech va uning tashqi simlarini 8 yoshdan kichik bo'lgan bolalarning qo'llari yetmaydigan tarzda saqlang.

Foydalanish vaqtida pech issiq bo'ladi. Pech ichidagi isitish elementlariga tegib ketmaslik uchun ehtiyyot bo'lish kerak.

OGOHLANTIRISH: Foydalanish vaqtida tegish mumkin bo'lgan qismlar issiq bo'ladi. Yosh bolalardan uzoqroq saqlash kerak.

Mikroto'lqinli pechning shishali eshigini tozalash uchun abraziv materiallar yoki o'tkir metall qirg'ichlardan foydalanmang, chunki ular shisha yuzasini tirnashi, natijada oyna darz ketishi mumkin.

Agar qurilma tozalash funksiyasiga ega bo'lsa, tozalashdan avval ortiqcha to'kilgan narsalar olib tashlanishi va bug'da tozalash yoki o'z-o'zini tozalash paytida barcha anjomlar pech ichidan olib qo'yilishi kerak. Tozalash funksiyasining mavjudligi modelga bog'liq bo'ladi.

Agar bu qurilma tozalash funksiyasiga ega bo'lsa, tozalash vaqtida yuzalar odatdagidan qattiqroq qizishi mumkin, shu sababli bolalarni pechga yaqinlashtirmang. Tozalash funksiyasining mavjudligi modelga bog'liq bo'ladi.

Faqat shu pech uchun tavsiya qilingan harorat datchigidan foydalaning. (Faqat sixli modelda)

Bug' yordamida tozalagichdan foydalanmaslik kerak.

OGOHLANTIRISH: Lampani almashtirishdan avval elektr toki urishini oldini olish uchun qurilmani albatta uzib qo'ying.

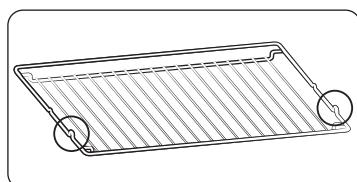
Qizib ketmasligi uchun jihoz dekorativ eshik ortida o'rnatilmasligi kerak.

OGOHLANTIRISH: Qurilma va tegish mumkin bo'lgan qismlar foydalanish vaqtida issiq bo'ladi. Isitish elementlariga tegib ketmaslik uchun ehtiyyot bo'lish kerak. 8 yoshdan kichikroq bolalalarni, agar ular doimiy nazorat ostida bo'lmasalar, pechga yaqinlashtirmaslik lozim.

DIQQAT: Pishirish jarayonini kuzatib turish lozim. Qisqa muddatli pishirish jarayonini uzluksiz kuzatish lozim.

Pech ishlayotgan vaqtida eshikcha yoki tashqi yuzalar qizib ketishi mumkin.

Qurilma ishlayotgan vaqtida tegish mumkin bo'lgan yuzalarning harorati baland bo'lishi mumkin. Ishlayotganida sirtlari qizib ketishi mumkin.



Panjarani bo'rtib turgan qismlarini (ikki tomonidagi tiqinni) oldinga qaratib joylashtiring, shunda panjara katta hajmlarni ola oladi.

⚠ DIQQAT

Agar tashish vaqtida pech shikastlangan bolsa, uni ulamang.

Ushbu qurilma faqat maxsus litsenziyaga ega bo'lgan elektrik tomonidan elektr tarmog'iga ulanishi kerak.

Qurilma ishlamagan yoki shikastlangan hollarda, undan foydalanishga urinmang.

Ta'mirlash ishlari faqat litsenziyaga ega bo'lgan texnik tomonidan bajarilishi kerak. Noto'g'ri ta'mirlash siz va boshqalarga jiddiy xatar tug'dirishi mumkin. Pech ta'mirlashga muhtoj bo'lsa, SAMSUNG xizmat ko'rsatish markazi yoki dileringizga murojaat qiling.

Elektr o'tkazgichlar va kabellar pechga tegib turmasligi kerak.

Ushbu pech elektr tarmog'iga tasdiqlangan zanjir uzgich yoki saqlagich orqali ulanishi kerak. Hech qachon ko'p vilkali adapterlar yoki uzaytirgichlardan foydalanmang.

Qurilma ta'mirlanayotgan yoki tozalanayotgan vaqtida pechning elektr ta'minoti o'chirib qo'yilishi kerak.

Elektr jihozlarini pechga yaqin joylashgan rozetkalarga ularshda ehtiyyot choralariga amal qiling.

Agar bu qurilmada bug'da pishirish funksiyasi mavjud bo'lsa, suv ta'minoti kartriji shikastlangan holda, bu qurilmadan foydalanmang. (Faqat bug' funksiyasi mavjud modelda)

Kartrij yorilgan yoki singan hollarda, undan foydalanmang va o'zingizga eng yaqin joylashgan xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling. (Faqat bug' funksiyasi mavjud modelda)

Bu pech faqat uy sharoitida taom tayyorlash uchun mo'ljallangan.

Foydalanish vaqtida pechning ichki yuzalari kuydiradigan darajada qiziydi. Qizdirish elementlariga yoki pechning ichki yuzalariiga ular yetarli darajada sovimagunicha tegmang.

Hech qachon pechda tez yonuvchan materiallarni saqlamang.

Pechdan uzoq vaqt davomida yuqori haroratlarda foydalanilganda, pech yuzasi qiziydi.

Taom tayyorlagan vaqtida, pech eshigini ochganda ehtiyyot bo'ling, chunki issiq havo va bug' tez chiqishi mumkin.

Tarkibida spirt bo'lgan taomlarni tayyorlaganda, yuqori harorat tufayli spirt bug'lanib chiqishi va pechning issiq qismlariga tekkanda bug' alanganishi mumkin.

Xavfsizlikni ta'minlash uchun bu jihozni suv oqimi yoki yuqori bosim ostidagi bug' bilan tozalamang.

Pechdan foydalanish vaqtida bolalarni pechdan yetarli darajada uzqorqoda saqlash kerak.

Xavfsizlik bo'yicha ko'satmalar

Pitsa kabi muzlatilgan taomlar katta panjarada tayyorlanishi kerak. Agar pishirish patnisidan foydalansila, haroratdagi katta o'zgarishlar tufayli u deformatsiyalanishi mumkin.

U issiq bo'lgan vaqtida pechning tag qismiga suv quymang. Bu emallli yuzaning shikastlanishiga olib kelishi mumkin.

Taom tayyorlash vaqtida pech eshiklari yopib qo'yilishi kerak.

Pechning tag qismiga alyuminiy zar qog'ozini qoplamang va hech qanday pishirish patnisi yoki bankalarni joylashtirmang. Alyumin zar qog'ozni issiqlikni to'sib qo'yadi, bu esa emallli yuzalarning shikastlanishiga va taomlarning yaxshi tayyor bo'lmasligiga olib kelishi mumkin.

Meva sharbatlari dog'larni qoldiradi, ular pechning emallli yuzasidan ketmaydigan bo'lishi mumkin.

Namligi juda ko'p bo'lgan piroglarni tayyorlaganda, ichi chuqur patnisdan foydalaning.

Idishlarni pechning ochiq eshigi ustiga qo'y mang.

Eshikchani ochayotgan yoki yopayotganda bolalarni pechga yaqinlashishlariga yo'l qo'y mang, chunki ular o'zlarini eshikchaga uring olishlari yoki barmoqlarini eshikchaga qisib olishlari mumkin.

Eshik ustiga chiqmang, egmang, o'tirmang yoki og'ir narsalarni joylashtirmang.

Eshikni haddan tashqari ortiqcha kuch bilan ochmang.

OGOHLANTIRISH: Qurilmani hattoki taom tayyorlash jarayoni tugagandan keyin ham tokdan ajratmang.

OGOHLANTIRISH: Pechda taom tayyorlanayotganda pech eshigini ochiq qoldirmang.

Ushbu mashinani to'g'ri chiqitga chiqarish (Ishlatilgan elektr va elektronika jihizi)



(Chiqindilarni ajratgan holda yig'ish tizimiga ega bo'lgan mamlakatlarga tegishli)

Mahsulot, aksessuarlar yoki bosma nashrillardagi ushbu markirovka ushbu mahsulot va uning elektron yordamchi qurilmalarining (masalan, zaryadlash qurilmasi, naushniklar, USB kabeli) xizmat muddatlarini o'tab bo'lganlaridan keyin boshqa maishiy chiqindilar bilan birgalikda chiqitga chiqarib bo'lmasligini ko'satadi. Keraksiz buyumlarni nazoratsiz tarzda chiqitga chiqarish tufayli atrof-muhitga yoki odamlarning salomatliklariga yetkazilishi mumkin bo'lgan zararlarning oldini olish uchun ko'satilgan elementlarni tashlab yuborilayotgan qurilmaning boshqa qismlaridan ajratib oling va moddiy resurslardan oqilona tarzda takroran foydalinishga ko'maklashish uchun ulardan qayta foydalaning.

Uyda foydalanuvchilar ekologik jihatdan xavfsiz tarzda qayta foydalinish uchun ushbu qurilmalarni qayerda va qanday topshirish mumkinligi to'g'risida ma'lumotlar olish uchun o'zları ushbu mahsulotni xarid qilgan chakana sotuvchiga yoki mahalliy hokimiyat ofi siga murojaat qilishlari kerak.

Biznes bilan shug'ullanuvchi foydalanuvchilar o'zlarining ta'minotchilarini bilan bog'lanishlari va xarid shartnomasi qoidalari va shartlari bilan tanishishlari kerak. Ushbu mahsulot va uning elektron aksessuarlarini tashlab yuboriladigan boshqa tij oriy chiqindilar bilan birgalikda chiqitga chiqarmaslik kerak.

Avtomatik energiyani tejash funksiyasi

- Qurilma ishlayotganida muayyan vaqt ichida foydalanuvchi tegmasa, qurilma ishlashdan to'xtaydi va Kutish holatiga o'tadi.
- Chiroq : Tayyorlash paytida "Pech chirog'i" tugmasini bosish orqali pech chirog'i o'chirishingiz mumkin. Quvvatni tejash uchun tayyorlash dasturi boshlangandan keyin pech chirog'i bir necha marta o'chadi.

O'rnatish

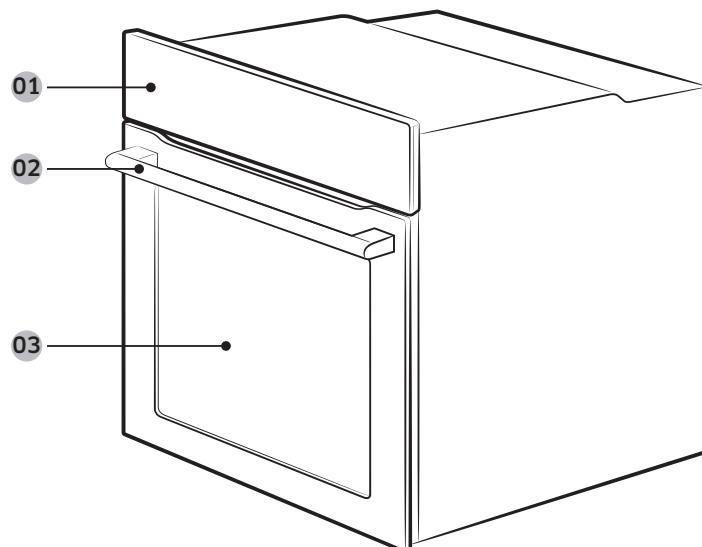
⚠ OGohlantirish

Bu pech malakali mutaxassis tomonidan o'rnatilishi shart. O'rnatuvchi pechni asosiy elektr tarmog'iga xavfsizlik bo'yicha tegishli hududiy tartiblarga amal qilgan holda ular uchun javobgardir.

To'plamda nimalar bor

Mahsulot o'ramida barcha qism va anjomlar borligiga amin bo'ling. Pech yoki anjomlar bilan muammoga duch kelsangiz, Samsung mijozlar bilan ishslash mahalliy markazi yoki sotuvchiga murojaat qiling.

Bir qarashda



01 Boshqaruv paneli

02 Eshik tutqichi

03 Eshik

Anjomlar

Pech har-xil taomlarni tayyorlashda yordam beruvchi turli anjomlar bilan birga keladi.



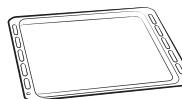
Panjara



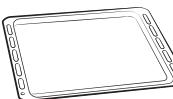
Panjara bo'lmasi *



Pishirish patnisi *



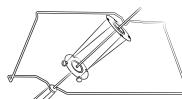
Universal patnis *



Chuqur patnis *



Gril sixi *



Sixli moslama va kabob *



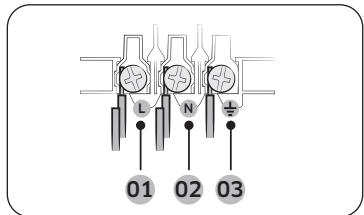
Surilma yo'naltirgichlar *

IZOH

Yulduzchali (*) anjomlarning mavjudligi pech modeliga bog'liq.

O'rnatish

Elekt ta'minotiga ularash



- 01 JIGARRANG yoki QORA
02 KO'K yoki OQ
03 SARIQ yoki YASHIL

Pechni rozetkaga ulang. Tok ishlatishdagi chekllovlar tufayli shtepselli rozetka yo'q bo'lsa, xavfsizlik qoidalariга rioya qilish maqsadida ko'p qutbli izolyatsion ajratgich (kamida 3 mm oraliq bilan) ishlating. Yetarli uzunlikdagи, H05 RR-F yoki H05 VV-F tasniflariga mos keladigan, kamida 1,5-2,5 mm² bo'lgan shnur ishlating.

Nominal tok (A)	Minimal ko'ndalang kesim hududi
$10 < A \leq 16$	1,5 mm ²
$16 < A \leq 25$	2,5 mm ²

Pechga biriktirilgan yorliqdagi chiqarish xarakteristikalarini tekshiring. Pechning orqa qopqog'iни buragich bilan olib, shnur qisqichidagi burama mixlarni chiqaring. Keyin quvvat simlarini tegishli qisqichlarga ulang. (⬇) qisqichi yerga ularashga mo'ljallangan. Avval sariq va yashil (yerga ularash) simlarini ulang, ular boshqalardan uzunroq bo'lishi kerak. Rozetka ishlatsangiz, pech o'rnatilganidan so'ng rozetka to'silib qolmasligi kerak. Yerga ulanmaganligi yoki noto'g'ri ulanganligi natijasida yuz beradigan hodisalar uchun Samsung javobgar bo'lmaydi.

⚠ OGohlantirish

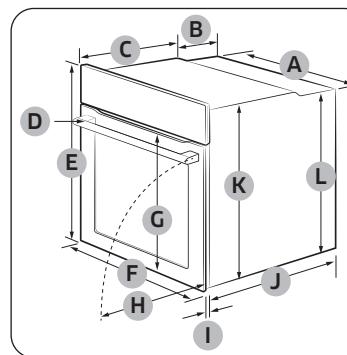
O'rnatish paytida simlarni bosmang yoki bukmang, ularni pechning issiqlik chiqaruvchi qismalaridan uzoqda tuting.

Bufetga joylashtirish

Pech ichki qurilgan bufetga o'rnatilayotgan bo'lsa, bufetning plastik yuzalari va yelim qismlari 90 °C gacha haroratga chidamli bo'lishi kerak. Pech chiqargan issiqlikdan jihoz zararlansa, bunga Samsung javobgar bo'lmaydi.

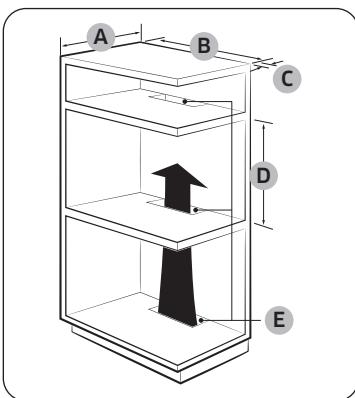
Pechda havo aylanishi to'g'ri yo'lga qo'yilishi kerak. Havo aylanishi uchun bufetning pastki tortmasi bilan tayanch devor orasida 50 mm atrofida oraliq qoldiring. Pechni plita ostiga o'rnatangiz, plitani o'rnatish yo'riqnomasiga amal qiling.

O'rnatishga kerakli o'lcham



Pech (mm)

A	560	G	Maks. 476
B	175	H	Maks. 464
C	370	I	21
D	Maks. 50	J	549
E	595	K	572
F	595	L	550

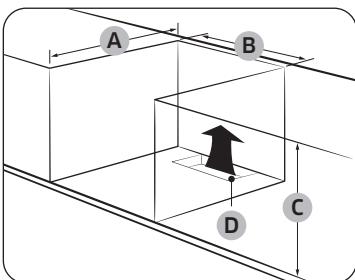


Ichki qurilgan bufet (mm)

A	Min. 550
B	Min. 560
C	Min. 50
D	Min. 590 - Maks. 600
E	Min. 460 x Min. 50

IZOH

Issiqlikni chiqarish va havo almashtirish uchun ichki qurilgan shkafda tirkishlar (**E**) bo'lishi lozim.

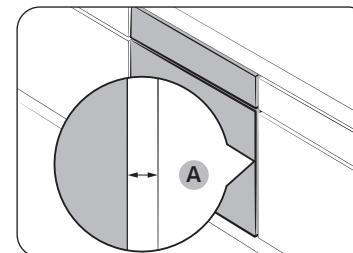


Rakovina ostidagi bufet (mm)

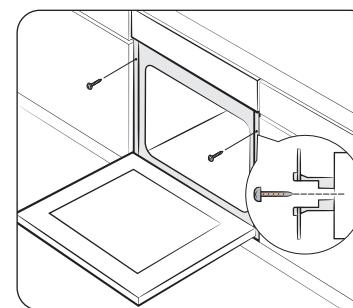
A	Min. 550
B	Min. 560
C	Min. 600
D	Min. 460 x Min. 50

IZOH

Issiqlikni chiqarish va havo almashtirish uchun ichki qurilgan shkafda tirkishlar (**D**) bo'lishi lozim.

Pechni mahkamlash

Pech bilan bufetning ikkala tomoni orasida kamida 5 mm oraliq (**A**) qoldiring.



Pechni bufet ichiga sig'diring va har ikkala tomonidan 2 ta vint bilan mahkam qotiring.

O'rnatish tugallangach, himoya plyonkasi, tasma va boshqa o'rama materiallarini olib tashlang va anjomlarni pech ichidan oling. Pechni bufetdan chiqarish uchun avval tokdan ajrating, keyin pechning ikki tomonidagi 2 ta vintni bo'shating.

! OGOLANTIRISH

Pech me'yorda ishlashi uchun havo aylanishi kerak. Hech qachon havo tirkishlarini to'sib qo'y mang.

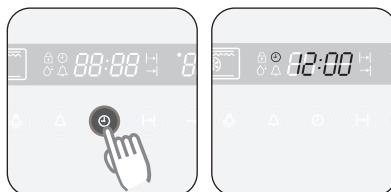
IZOH

Pechning asl ko'rinishi modeliga qarab farq qilishi mumkin.

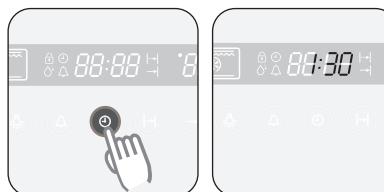
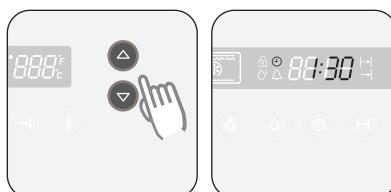
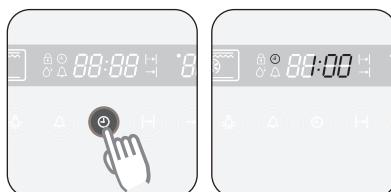
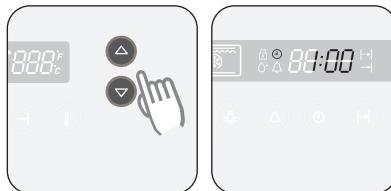
Boshlashdan oldin

Soatni qo'yish

Mahsulot ilk marta tokka ulanganida, undan taymer vaqtini to'g'rilanganidan keyin foydalaning.



1. Ⓛ tugmasini bosing.
Displayda Ⓛ tasviri va soat qismi o'chib-yonadi.
2. Soatni qo'yish uchun Ⓜ yoki Ⓝ tugmasini bosing.
3. Soat qo'yilgach, Ⓛ tugmasini bosing.
Displayda "⌚" tasviri va daqiga qismi o'chib-yonadi.
4. Daqiqani qo'yish uchun Ⓜ yoki Ⓝ tugmasini bosing.



5. Soatni qo'yishni tugatish uchun Ⓛ tugmasini bosing yoki 10 soniya kutib turing.
"⌚" tasviri yo'qoladi.

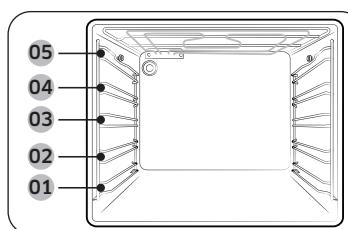
Yangi pech isi

Pechni birinchi marta ishlashidan oldin uning ichini tozalang, shunda isi ketadi.

1. Pech ichidagi anjomlarni olib tashlang.
2. Pechni Konveksiya 200 °C yoki An'anaviy 200 °C da bir soat ishlating. Bunda pech ichida qolgan jismilar kuyib ketadi.
3. Tugallangach, pechni o'chiring.

Anjomlar

Birinchi marta foydalanganda, anjomlarni illiq suvda yuvish vositasi yordamida yumshoq latta bilan yuving.



- 01 1-qavat
03 3-qavat
05 5-qavat

- 02 2-qavat
04 4-qavat

- Anjomni pech ichidagi tegishli joyiga kiriting.
- Anjom bilan pech tubi oraliq'ida, bundan tashqari boshqa anjomlar bilan ham kamida 1 sm bo'shilq qoldiring.
- Idish va anjomlarni pechdan olishda ehtirot bo'ling. Qaynoq taom va anjomlar kuydirishi mumkin.
- Anjomlar qiziganida shakli o'zgarishi mumkin. Ular sovigach, asl ko'rinishiga va ishlashiga qaytadi.

Asosiy foydalanish

Taom tayyorlash maromida bo'lishi uchun har bir anjomni qanday ishlatishni o'rganib oling.

Panjara *	Panjara gril usulida pishirish va qizdirib tayyorlash uchun mo'ljalangan. Panjarani bo'rtib turgan qismalarini (ikki tomonidagi tiqinni) oldinga qaratib joylashtiring.
Panjara bo'lmasi *	Panjara bo'lmasi patnis bilan birga ishlatalib, pech tubiga suyuqlik tomishining oldini oladi.
Pishirish patnisi *	Pishirish patnisi (chuqurligi: 20 mm) pirog, pishiriq va boshqa qandolat mahsulotlari tayyorlashda ishlataladi. Egilgan tomonini oldiga qilib qo'ying.
Universal patnis *	Universal patnis (chuqurligi : 30 mm) pishirish va qizdirib tayyorlashda ishlataladi. Pech tubiga suyuqlik tomishining oldini olish uchun panjara bo'lmasidan foydalaning. Egilgan tomonini oldiga qilib qo'ying.
Chuqur patnis *	Chuqur patnis (chuqurligi: 50 mm) panjara bo'lmasi bilan yoki usiz qizdirib tayyorlashda ishlataladi. Egilgan tomonini oldiga qilib qo'ying.
Gril sixi *	Gril sixi tovuq kabi taomlarni tayyorlashda ishlataladi. Gril sixini 3-qavatda ishlating, u yerda sixni qo'ygich bor. Grilda tayyorlayotganda six tutqichini burab, chiqarib oling.
Surilma yo'naltirgichlar *	Surilma yo'naltirgich taxtachasi yordamida patnisni quyidagicha kriting:
	<ol style="list-style-type: none"> 1. Yo'naltirgich taxtachasini pechdan chiqarib oling. 2. Patnisni taxtachaga qo'yib, taxtachani pech ichiga surib kirgizing. 3. Pech eshigini yoping.

Sixli moslama va kabob *

Selini tutish uchun patnisni 1-holatdagи tokchaga qo'yинг yoki yirik go'shtni qo'yish uchun pech tubiga qo'ying. Sixga 1,5 kg gacha bo'lgan go'sht ilish tavsiya etiladi.

1. Sixni go'shtga tiqing. Sixni tiqishga yordam bo'lishi uchun tutqichini to'mtoq uchiga burab kirgizing.
2. Qaynatilgan kartoshka va sabzavotlarni go'sht atrofiga qo'ying.
3. Tayanchni orta tokchaga "V" shaklini oldinga qilib qo'ying. Sixning ko'sratkich uchini orqaga qilgan holda, tayanchga qo'ying va pechning orqa panelidagi aylantirish mexanizmiga kirgunicha ohista itaring. Sixning to'mtoq uchi "V" shakli ustiga qo'yilishi kerak. (Sixda sixning oldinga surilib ketishini oldini olish uchun pech eshigiga yaqin joylashtirilishi kerak bo'lgan ikkita bo'rtiq bor, bo'rtiqlar yana qo'l uchun dasta vazifasini ham bajaradi).
4. Pishirishdan oldin tutqichni bo'shatib yeching.
5. Tayyorlagandan keyin sixni tayanchdan olish oson bo'lishi uchun dastani qayta joyiga qotiring.

⚠ OGohlantirish

Six tutqichi joyiga to'g'ri o'rashsin.

Sixdan foydalanishda ehtiyoj bo'ling. Sanchqi va ignalar o'tkir bo'llib, jarohat yetkazishi mumkin!

Sixni chiqarish paytda kuyib qolmaslik uchun qo'lqopdan foydalaning, chunki u qaynoq bo'ladi.

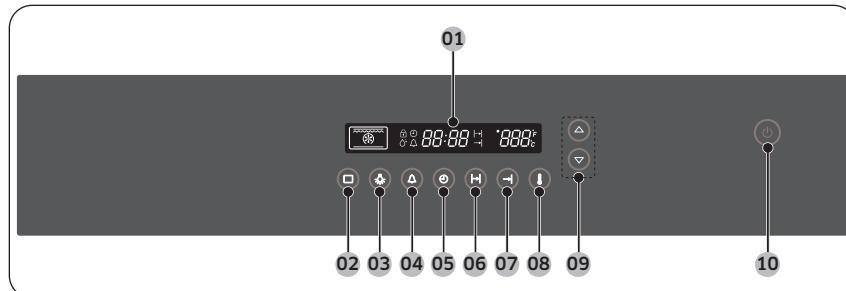


IZOH

Yulduzchali (*) anjomlarning mavjudligi pech modeliga bog'liq.

Amallar

Pech boshqaruv tugmalari



- | | | |
|---------------------|--------------------------------|----------------------------|
| 01 Ma'lumot ekranı | 02 Tayyorlash rejimini tanlash | 03 Chiroq |
| 04 Oshxona taymeri | 05 Soat | 06 Tayyorlash vaqtı |
| 07 Tugash vaqtı | 08 Harorat | 09 Vaqt/Harorat boshqaruvi |
| 10 Yoqish/O'chirish | | |

IZOH

Yoqish/O'chirish tugmasi

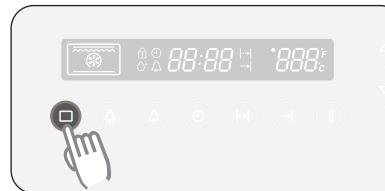
Pechni yoqish yoki o'chirish uchun buni bosing.

Yoqish/O'chirish tugmasini bossangiz, tugma chiroqlari va ekran o'chadi. Natijada **Yoqish/O'chirish** tugmasidan boshqa barcha tugmalar o'chadi.

Yoqish/O'chirish tugmasini yana bossangiz, boshqa tugmalar chirog'i va ekran qayta yonadi.

Natijada barcha tugmalar yana ishga tushadi.

Rejimni qo'yish



1. Tayyorlash rejimini tanlash tugmasini bosing.
2. Pechning kerakli funksiyasini tanlash uchun **Vaqt/Harorat boshqaruvi** tugmasini bosing.



Konveksiya



Yuqori issiqlik + Konveksiya



An'anaviy



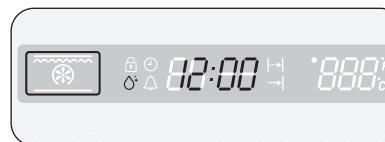
Katta gril



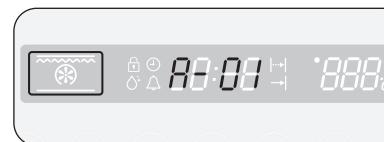
Eko gril



Quyi issiqlik + Konveksiya

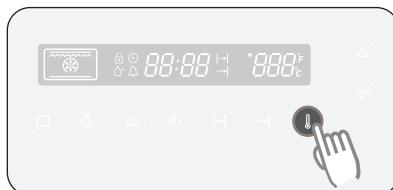


Bug'da tozalash

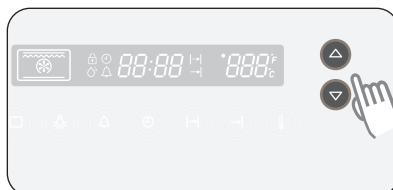


Avto tayyorlash

Pech haroratini qo'yish



1. Harorat tugmasini bosing.



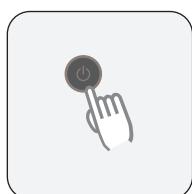
2. Haroratni 5 °C qadamda rostlash uchun **Vaqt/Harorat boshqaruvi** tugmasini bosing.

40 °C -250 °C
40 °C -300 °C (Katta va kichik gril)

IZOH

Tayyorlash davomida haroratni rostlash mumkin.
Haroratni rostlash va saqlash uchun pech rejimi parametrlarida yuqorida va pastdagi isituvchi elementlar vaqt oraliqida o'chib-yonadi.

Pechni o'chirib qo'yish



Pechni o'chirish uchun **Yoqish/O'chirish** tugmasini bosing.

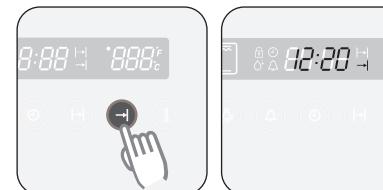
Tayyorlash vaqtini tugashini belgilash



1. Tugash vaqtini tugmasini bosing.
Masalan: 12:00



2. Kerakli tugash vaqtini qo'yish uchun **Vaqt/Harorat boshqaruvi** tugmasini bosing.



3. Tugash vaqtini tugmasini bosing.
Pishirishni tugatish taymerini bekor qilish uchun, **Tugash vaqtini** tugmasini bosing va taymerni joriy vaqtga qo'ying.

Ainollar

Amallar

Tayyorlash vaqtি

Tayyorlash paytida tayyorlash vaqtini qo'yish mumkin.



1. **Tayyorlash vaqtি** tugmasini bosing.



2. Kerakli tayyorlash vaqtini qo'yish uchun **Vaqt/Harorat boshqaruvi** tugmasini bosing.
3. **Tayyorlash vaqtি** tugmasini yana bosing.



IZOH

Tayyorlash paytida yaxshiroq natijaga erishish uchun **Vaqt/Harorat boshqaruvi** tugmasini bosib, oldin qo'yilgan tayyorlash vaqtini o'zgartirishingiz mumkin.

Boshlanishda pauza

1-holat - Tayyorlash vaqtি birinchi kiritilgan

Tugash vaqtி tayyorlash vaqtidan keyin kiritilsa, har ikkala vaqt hisoblanib, zarur bo'lsa, pech keyinroq boshlash nuqtasini tayinlaydi.



1. **Tugash vaqtি** tugmasini bosing.
Masalan: Hozir soat 3:00 va siz tayyorlash vaqtini 5 soat qilib qo'ygansiz.



2. Tugash vaqtini qo'yish uchun **Vaqt/Harorat boshqaruvi** tugmalarini bosing.
Masalan: 5 soat pishirib, 8:30 da tugatmoqchisiz.



3. **Tugash vaqtি** tugmasini bosing.
Keyinroq boshlash nuqtasigacha "— —" tasviri paydo bo'ladi.

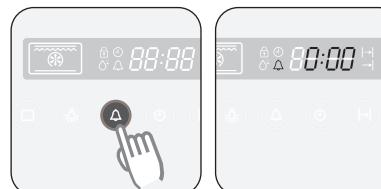
2-holat - Tugash vaqtি birinchi kiritilgan

Tayyorlash vaqtি tugash vaqtidan keyin kiritilsa, har ikkala vaqt hisoblanib, zarur bo'lsa, pech keyinroq boshlash nuqtasini tayinlaydi.



- Tayyorlash vaqtি** tugmasini bosing.
Masalan: Hozir soat 3:00 va siz tugash vaqtini 5:00 qilib qo'ygansiz.
- Tayyorlash vaqtini qo'yish uchun **Vaqt/ Harorat boshqaruvi** tugmalarini bosing.
Masalan: 1 soatu 30 daqiqa pishirib, 5:00 gacha tugatmoqchisiz.
- Tayyorlash vaqtি** tugmasini bosing.
Keyinroq boshlash nuqtasiga "----" tasviri paydo bo'ladi.

Oshxona taymeri



- Oshxona taymeri** tugmasini bosing. "钤" o'chib-yonadi.



- Talab etilgan vaqtini qo'yish uchun **Vaqt/ Harorat boshqaruvi** tugmasini bosing.
Masalan: 5 daqiqa



- Taymerni boshlash uchun **Oshxona taymeri** tugmasini bosing.

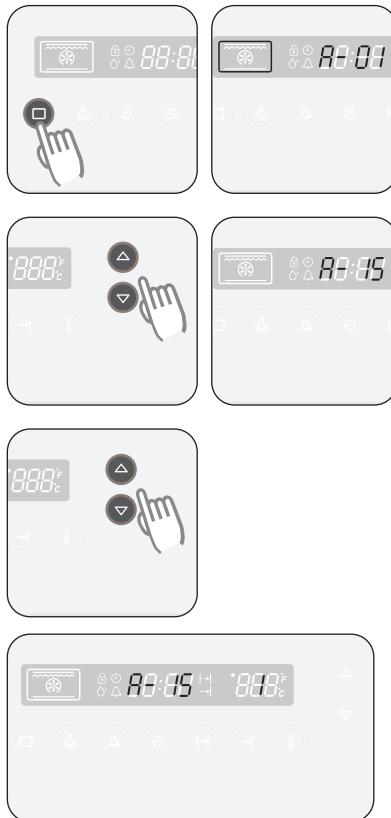
IZOH

Taymerni bekor qilish uchun **Oshxona taymeri** tugmasini 3 sekund bosib turing.

Amallar

Amallar

Avtomatik tayyorlash



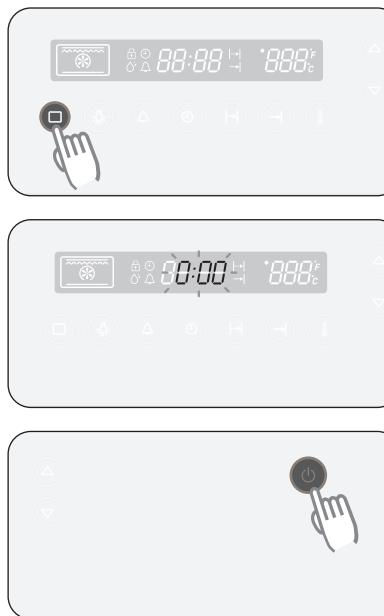
1. Avtomatik tayyorlash dasturini tanlash uchun **Tayyorlash rejimini tanlash** tugmasini bosing.
2. Kerakli retseptni tanlash uchun **Vaqt/Harorat boshqaruvi** tugmalarini bosing. 5 sekund kutib turing va vaznini tanlang.
3. Kerakli vaznni tanlash uchun **Vaqt/Harorat boshqaruvi** tugmalarini bosing. 4-5 soniyadan so'ng avtomatik pishirish dasturlari avtomatik tarzda ishga tushadi. Qizdirish vaqt (daq:sek) ko'rsatiladi, vazn tanlanganidan 5 sekunddan so'ng teskari sanoq boshlanadi. Qizdirish kerak bo'limgan retsept bo'lsa, qolgan tayyorlash vaqt (st:daq) ko'rsatiladi.

Bug'da tozalash

1. Barcha anjomlarni pechdan olib qo'ying.
2. Bo'sh pech tubiga taxminan 400 ml (3/4 krujka) suv quying. Distillangan suvdan emas, faqat oddiy suvdan foydalaning.
3. Pech eshigini yoping.

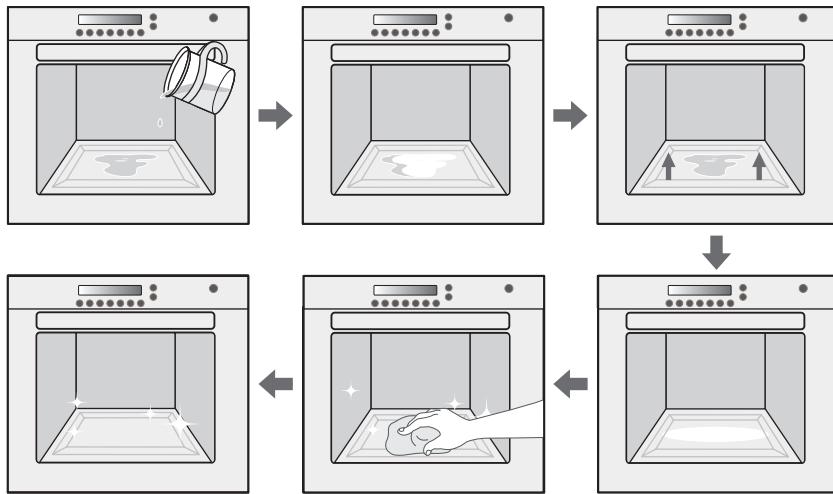
⚠ OGOLANTIRISH

Pech xona haroratigacha sovigandan so'nggina bug'da tozalash tizimini yoqish mumkin. Agar ishlamasa, pech to'liq sovishini kuting.



4. Bug'da tozalash funksiyasini tanlash uchun **Tayyorlash rejimini tanlash** tugmasini bosing. 3 sekunddan keyin bug'da tozalash boshlanadi va isitgich muayan vaqtдан keyin ishlashni tugatadi.
5. Amal tugallangach, ekran o'chib-yonadi va signal bilan tugaganligi bildiriladi.
6. Amalni tugatish uchun **Yoqish/O'chirish** tugmasini bosing va pech ichini tozalang.

Bug'da tozalashni to'xtatgandan so'ng



IZOH

- Bug'da tozalash jarayoni tugashidan avval eshikchani ochganda ehtiyyot bo'ling; pech tubidagi SUV qaynoq.
- Hech qachon qoldiq suvni pech ichida uzoq vaqt, masalan, tun davomida qoldirmang.
- Pech eshikhasini oching va qolgan suvni gubka bilan olib tashlang.
- Kir yuvish vositasida namlangan gubka, yumshoq cho'tka yoki neylon cho'tka bilan pech ichini arting. Qotib qolgan dog'larni neylon mochalka bilan ketkazish mumkin.
- Limon qoldiqlarini uksus shimidirligil latta bilan ketkazish mumkin.
- Toza suv bilan tozalab arting va yumshoq mato bilan quriting (pech eshidagi tamg'a ostini artishni unutmang).

- Agar pech kuchli kirlangan bo'lsa, bu jarayonni pechda taom tayyorlagandan keyin takrorlash mumkin.
- Agar pech, masalan, qovurish yoki grilda tayyorlagandan keyin yog' bilan og'ir kirlangan bo'lsa, pechni tozalash funksiyasini faollashtirishdan avval qotgan dog'larni yuvish vositasi bilan artish tavsiya qilinadi.
- Ichki emal yuzasining to'liq qurishi uchun tozalagandan keyin pech eshikhasini 15° qiya ochib qo'ying.

Tezkor quritish

- Pech eshigini 30° burchakda ochib qo'ying.
- Ventilyatsiya rejimini tanlash uchun **Tayyorlash rejimini tanlash** tugmasini bosing.
- Tayyorlash vaqtini 5 daqiqa va haroratni 50 °C qilib qo'ying.
- Bu davr tugashi bilan pechni o'chiring.

Amallar

Chiroq o'ch/yon.



1. Chiroq tugmasini bosing.

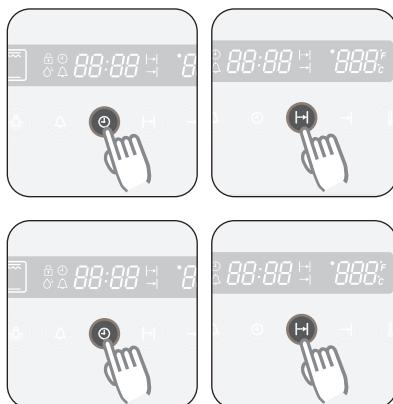
O'chiq	1 marta
Yoniq	2 marta



Chiroq bir necha daqiqadan keyin avtomatik tarzda o'chadi.

Qulflash funksiyasi

Kutish rejimida qulflash funksiyasini ishlatsishingiz mumkin.



1. Bir vaqtning o'zida **Soat** va **Tayyorlash vaqtி** tugmalarini 3 sekund bosib turing.
“” tasviri ko'rsatiladi.
2. Ochish uchun yana **Soat** va **Tayyorlash vaqtி** tugmalarini birga 3 sekund bosib turing.



Qulflanganida **Yoqish/O'chirish** tugmasidan boshqa tugmalari ishlamaydi.

Aqlli pishirish

Pech xususiyatlari

Pech xususiyatlariiga quyidagilar kiradi.

1. An'anaviy rejim

Tavsiya etilgan harorat: 200 °C

An'anaviy rejim bitta bosqichda joylashgan taomni qovurishga mo'ljallangan. Pech ichidagi harorat yuqori va pastdag'i isitish elementlari yordamida tutib turiladi.

Pishirishni boshlashdan oldin pechni qizdirib olish lozim.

(Pechni pishirish uchun tanlangan rejim yordamida qizdirib olsa bo'ladi (bu holda An'anaviy rejim) yoki **Gril + Konveksiya** rejimini ishlating.)

Oziq-ovqat mahsuloti	Tokcha qavati	Anjom	Harorat (°C)	Vaqt (daq.)
Muzlatilgan lazanya (500-1000 g)	3	Panjara	180-200	40-50
Sovitilgan dorodo va shu hajmdagi butun baliq (300-1000 g) har tarafida 3-4 ta bo'lak SABZAVOT YOG'I PURKANG	3+2	Panjara bo'lmasi + chuqur patnis (oqqan tomchilarni yig'ish uchun)	240	15-20
Baliq filesi (500-1000 g) har tarafida 3-4 ta bo'lak SABZAVOT YOG'I PURKANG	3	Pishirish patnisi	200	13-20
Farshdan qilingan muzlatilgan kotlet, vetchinali, pishloq yoki qo'ziqorinli zrazi (350-1000 g) SABZAVOT YOG'I PURKANG	3	Pishirish patnisi	200	25-35

Oziq-ovqat mahsuloti	Tokcha qavati	Anjom	Harorat (°C)	Vaqt (daq.)
Muzlatilgan sabzi kotleti, lavlagi yoki kartoshka zrazi (350-1000 g) SABZAVOT YOG'I PURKANG	3	Pishirish patnisi	200	20-30
Suyakli to'qmoqlangan cho'chqa go'shti (500-1000 g) SABZAVOT YOG'I PURKANG, TUZ VA QALAMPIR SEPING	3+2	Panjara bo'lmasi + chuqur patnis (oqqan tomchilarni yig'ish uchun)	200	40-50
Pishirilgan kartoshka (yarmidan bo'lingan) (500-1000 g)	3	Pishirish patnisi	180-200	30-45
Qo'ziqorinli muzlatilgan go'sht ruleti (500-1000 g) SABZAVOT YOG'I PURKANG	3	Pishirish patnisi	180-200	40-50

2. Yuqori issiqlik + Konveksiya

Tavsiya etilgan harorat: 190 °C

Issiqlik yuqoridaqgi isituvchi elementdan chiqadi va ventilator issiq havoni uzluksiz aylantiradi.

Pishirishni boshlashdan oldin pechni qizdirib olish lozim.

(Pechni Gril + Konveksiya rejimida qizdirsa bo'ladi.)

Oziq-ovqat mahsuloti	Tokcha qavati	Anjom	Harorat (°C)	Vaqt (daq.)
Suyakli cho'chqa to'shi (1000 g) SABZAVOT YOG'I PURKANG, TUZ VA QALAMPIR SEPING	3+2	Panjara bo'lmasi + chuqur patnis (oqqan tomchilarni yig'ish uchun)	180-200	50-65

Oziq-ovqat mahsuloti	Tokcha qavati	Anjom	Harorat (°C)	Vaqt (daq.)
Cho'chqa bo'ynidan qo'l bola bujenina (1000-1500 g) Yaxshi chiqishi uchun avval marinadlab oling	2 yoki 3	Pishirish patnisi	180-230	60-120
Butun tovuq (700-1500 g)	2 yoki 3	Pishirish patnisi	190-200	40-55
Go'sht yoki baliq steyklari (400-800 g) SABZAVOT YOG'I PURKANG, TUZ VA QALAMPIR SEPING	3+2	Panjara bo'lmasi + chuqur patnis (oqqan tomchilarni yig'ish uchun)	180-200	15-35
Pirog (1000 g)	2 yoki 3	Chuqur patnis	180	20

3. Konveksiya

Tavsiya etilgan harorat: 170 °C

Bu xususiyat uchtagacha bosqichda joylashtirilgan ovqatni pishirish uchun ishlataladi. Bu qovurib olish uchun ham yaxshi. Bu rejimda, issiqlik pechning orqa devoridagi isituvchi elementdan chiqib, ventilator yordamida ravon tarqatiladi.

Pishirishni boshlashdan oldin pechni qizdirib olish lozim.

(Pechni pishirish uchun tanlangan rejim yordamida qizdirib olsa bo'ladi (bu holda Konveksiya rejimi) yoki Gril + Konveksiya rejimini ishlating.)

Oziq-ovqat mahsuloti	Tokcha qavati	Anjom	Harorat (°C)	Vaqt (daq.)
Suyakli qo'zichoq to'shi (350-700 g) SABZAVOT YOG'I PURKANG, TUZ VA QALAMPIR SEPING	3+2	Panjara bo'lmasi + chuqur patnis (oqqan tomchilarni yig'ish uchun)	190-200	40-50



Aqli pishirish

Oziq-ovqat mahsuloti	Tokcha qavati	Anjom	Harorat (°C)	Vaqt (daq.)
Shokolad, yong'oq yoki jigarrang shakarli banan 3-5 dona Banarlarni kichkina o'yib, o'sha joyiga 10-15 g shokolad, 5-10 g yong'oq qo'yib, namlangan shakar bilan bezang. Folga bilan o'rang.	3	Panjara	220-240	15-25
Pishirilgan olmalar 5-8 ta x 150-200 g Olma o'rtaсини оlib tashlab, shakar bilan to'ldiring. Suvli idishga qo'ying	3	Panjara	200-220	15-25
Go'shtli kotlet, qiymalangan shnitsel, yupqa go'sht (300-600 g) SABZAVOT YOG'I PURKANG	3	Pishirish patnisi	195	18-25
Go'shtli o'ramalar (500-1000 g) SABZAVOT YOG'I PURKANG	3	Pishirish patnisi	180-200	50-65

4. Katta gril

Tavsiya etilgan harorat: 240 °C

Katta gril funksiyasi katta bo'lakli taomlar, bifshteks, shnitsel va baliqlarni pishirish uchun ishlataladi. Bu qizartirib pishirish uchun ham yaxshi. Bu rejimda yuqoridaq isituvchi element bilan gril ishlaydi.

Pishirishni boshlashdan oldin pechni qizdirib olish lozim.

(Pechni pishirish uchun tanlangan rejim yordamida qizdirib olsa bo'ladi (bu holda Super gril rejimi) yoki **Gril + Konveksiya** rejimini ishlating.)

Oziq-ovqat mahsuloti	Tokcha qavati	Anjom	Harorat (°C)	Vaqt (daq.)
Sosiska yoki ingichka kolbasa (5-10 dona)	4+3	Panjara bo'lmasi + chuqur patnis (oqqan tomchilarni yig'ish uchun)	200	10-15
Ovchilar kolbasasi va qalin kalta kolbasalar 8-10 dona SABZAVOT YOG'I PURKANG	4+3	Panjara bo'lmasi + chuqur patnis (oqqan tomchilarni yig'ish uchun)	200	10-12
Nonushta uchun qizartirilgan non tostlari 5-10 dona	4	Panjara	240	02-03 bir tarafdan AG'DARING 02-03 boshqa tarafdan
Nonushta uchun pishloqli qizartirilgan non tostlari 5-10 dona	3+2	Panjara bo'lmasi + chuqur patnis (oqqan tomchilarni yig'ish uchun)	200	8-12
Muzlatilgan blinlar (200-500 g) SOVUQ PECH ICHIGA QO'YING (QIZDIRISHDAN OLDIN) SABZAVOT YOG'I PURKANG	3	Pishirish patnisi	200	20-30

5. Eko gril

Tavsiya etilgan harorat: 240 °C

Bu rejim kichkina bo'lakli taomlar, bifshteks, shnitsel, baliq va tostlarni pishirish patnisi yoki panjara o'tasiga qo'yib pishirish uchun ishlataladi. Faqat yuqoridagi isituvchi element ishlaydi. Pishirishni boshlashdan oldin pechni qizdirib olish lozim.

(Pechni pishirish uchun tanlangan rejim yordamida qizdirib olsa bo'ladi (bu holda **Gril** rejimi) yoki **Gril + Konveksiya** rejimini ishlating.)

Oziq-ovqat mahsuloti	Tokcha qavati	Anjom	Harorat (°C)	Vaqt (daq.)
Yaxna pishirilgan Kamamber (2 x 75 g - 4 x 75 g) SOVUQ PECHGA QO'YING (QIZDIRISHDAN OLDIN)	3	Panjara	200	10-12
Qoplamali muzlatilgan bagetlar (Pomidor-Mosarella yoki Vetchina va Pishloq)	3+2	Panjara bo'lmasi + chuqur patnis (oqqan tomchilarni yig'ish uchun)	200	15-20
Baliq qalamchalari (300-700 g) SOVUQ PECH ICHIGA QO'YING (QIZDIRISHDAN OLDIN), SABZAVOT YOG'I PURKANG	3+2	Panjara bo'lmasi + chuqur patnis (oqqan tomchilarni yig'ish uchun)	200	15-25
Baliq kotleti, file kotleti (muzlatilgan) (300-600 g) SOVUQ PECH ICHIGA QO'YING (QIZDIRISHDAN OLDIN), SABZAVOT YOG'I PURKANG	3	Pishirish patnisi	180-200	20-35
Muzlatilgan pitsa, (300-500 g) SOVUQ PECHGA QO'YING (QIZDIRISHDAN OLDIN)	3+2	Panjara bo'lmasi + chuqur patnis (oqqan tomchilarni yig'ish uchun)	180-200	23-30

6. Quyi issiqlik + Konveksiya

Tavsiya etilgan harorat: 190 °C

"Quyi issiqlik + Konveksiya" rejimi tepasi shirali va pasti qirsildoq bo'llishi uchun ishlataladi, bu pitsa, kish-loren, ochiq pirog va pishloqli pirog tayyorlashda samara beradi.

Pishirishni boshlashdan oldin pechni qizdirib olish lozim.

(Pechni pishirish uchun tanlangan rejim yordamida qizdirib olsa bo'ladi (bu holda **Quyi issiqlik + Konveksiya** rejimi) yoki **Gril + Konveksiya** rejimini ishlating.)

Oziq-ovqat mahsuloti	Tokcha qavati	Anjom	Harorat (°C)	Vaqt (daq.)
Muzlatilgan ko'pchigan xamirda qilingan olmali pirog (350-700 g)	3	Panjara	180-200	15-20
Muzlatilgan qatlama piroqlar (300-600 g) TUXUM SARIG'I BILAN YOG'LANG, SOVUQ PECH ICHIGA QO'YING	3	Pishirish patnisi	180-200	25
Sousdag'i teftel (250-500 g) QOVURISH TOVASIDA	3	Panjaradagi qovurish tovasi	180-200	25-35
Qatlama o'ramalar (500-1000 g) TUXUM SARIG'I BILAN YOG'LANG	3	Pishirish patnisi	180	15-23
Sousdag'i kannelloni (250-500 g) QOVURISH TOVASIDA	3	Panjaradagi qovurish tovasi	180	22-30
Ko'pchigan xamirlri o'ramalar (600-1000 g) TUXUM SARIG'I BILAN YOG'LANG	3	Pishirish patnisi	180-200	20-30

Aqli pishirish

Sinov taomlari

EN 60350 standartiga ko'ra

1. Pishiriq

Pishiriqlar bo'yicha tavsiyalar pechning avvaldan isitishini nazarda tutadi.

Pishirish patnisini pechning ichiga shunday solingki, qiya cheti pechning orqa tomoniga taqalsin.

Taom turi	Idish va eslatmalar	Tokcha qavati	Tayyorlash rejimi	Harorat (°C)	Tayyorlash vaqtি (daq.)
Pechenye	Panjara bo'lmasi + chuqur patnis	1+4	Konveksiya	140	30-35
Kichkina tort	Pishirish patnisi	3	An'anaviy	160-180	15-25
		2	Konveksiya	160	27-32
	Pishirish patnisi + Chuqur patnis	1+4	Konveksiya	155	35-40
Yog'siz biskvit	Panjara + tagi olinadigan qolip (Qora qoplangan, Ø 26 sm)	2	An'anaviy	160-180	20-30
		2	Konveksiya	150-160	30-40
Olmali pirog	Simli javon + 2 ta osti olinadigan qolip * (Qora qoplangan, Ø 20 sm)	1 tasi diagonal joyashtiriladi	An'anaviy	170-190	70-90
	Pishirish patnisi + Panjara + 2 ta osti olinadigan qolip ** (Qora qoplangan, Ø 20 sm)	1+3	Konveksiya	170-190	80-100

* Ikkita pirog to'r ustida orqa chap va old o'ng tarafga joylashtiriladi.

** Ikkita pirog o'rtada bir birining ustiga qo'yiladi.

2. Gril rejimida tayyorlash

Bo'sh pechni 5 daqiqa davomida Katta gril funksiyasi yordamida qizdirib oling.

Taom turi	Idish va eslatmalar	Tokcha qavati	Tayyorlash rejimi	Harorat (°C)	Tayyorlash vaqtি (daq.)
Oq non tostlari	Panjara	5	Katta gril	270	1 ^{chi} 1-2 2 ^{chi} 1-1½
Mol go'shtli burgerlar * (12 ta)	Panjara bo'lmasi + chuqur patnis (oqqan tomchilarni yig'ish uchun)	4	Katta gril	270	1 ^{chi} 14-16 2 ^{chi} 4-6

* Mol go'shtidan burger: Bo'sh pechni 15 daqiqa davomida Katta gril funksiyasi yordamida qizdirib oling.

Avtomatik tayyorlash

Quyidagi jadvalda tayyorlash, qovurish va pishirish uchun 25 ta avtomatik dastur keltirilgan. Unda miqdorlar, vazn diapazonlari va tegishli tavsiyalar keltiriladi.

Tayyorlash rejimlari va vaqtlar sizga qulay bo'lishi uchun avvaldan dasturlashtirilgan.

Siz tayyorlash uchun ushbu yo'riqnomalarga qarashningiz mumkin. Taomni doimo sovuq pech ichiga joylashtiring.

Rqm.	Oziq-ovqat mahsuloti	Vazn/kg	Anjom	Tokcha qavati
1	Muzlatilgan pitsa	1. 0,3-0,6 2. 0,7-1,0	Panjara	2
		Tavsiya Muzlatilgan pitsani panjara o'ttasiga qo'ying. Yupqa pitsalar uchun 0,3-0,6 kg vaznli parametrni, ustiga qalin masalliq solingen pitsalar uchun 0,7-1,0 kg vaznli parametrni tanlashni tavsiya qilamiz.		
2	Muzlatilgan pech chipslari	1. 0,3-0,5 2. 0,5-0,7	Pishirish patnisiga	2
		Tavsiya Muzlatilgan pech chipslarini pishirish patnisiga bir tekis taqsimlang. Birinchi sozlanma yupqa kartoshka fri uchun, ikkinchi sozlanma qalin pech chipslari uchun. Pishirish qog'ozidan foydalaning. Pishirishning $\frac{2}{3}$ vaqtini o'tgach, ag'darishni tavsiya qilamiz.		
3	Muzlatilgan kroketlar	1. 0,3-0,6 2. 0,7-1,0	Pishirish patnisiga	2
		Tavsiya Muzlatilgan kartoshkali kroketlarni pishirish patnisiga bir tekis qilib joylashtiring. Pishirishning $\frac{2}{3}$ vaqtini o'tgach, ag'darishni tavsiya qilamiz.		

Rqm.	Oziq-ovqat mahsuloti	Vazn/kg	Anjom	Tokcha qavati
4	Uy lazaniyasi	1. 0,3-0,5 2. 0,8-1,0	Panjara	3
		Tavsiya Issiqlikka chidamli shisha idishdan foydalaning Muzlatilgan yoki uy lazaniyasini simli patnis o'ttasiga qo'ying.		
5	Bifshteks	1. 0,3-0,6 2. 0,6-0,8	Panjara bo'lmasi + chuqur patnis	4 3
		Tavsiya 2-6 dona bifshteksniga panjaraga yonma-yon tizib chiqing. Birinchi sozlamada yupqa steyklar uchun, ikkinchi sozlamada qalin steyklar uchun. Signal chalgandan so'ng ag'daring.		
6	Rostbif	1. 0,6-0,8 2. 0,9-1,1 3. 1,2-1,4	Panjara bo'lmasi + chuqur patnis	2 1
		Tavsiya Rostbifni marinadlang va panjaraga qo'ying. Pishirish patnisiga 1 piyola suv quying. Signal chalgandan so'ng ag'daring. Tayyorlagandan keyin alyumin folga bilan o'rang va 5-10 daqqaq qoldiring.		
7	Qovurilgan cho'chqa go'shti	1. 0,6-0,8 2. 0,9-1,1	Panjara bo'lmasi + chuqur patnis	2 1
		Tavsiya Ziravorlar qo'shilgan cho'chqa go'shtini panjaraga qo'ying. Pech tovushli signal berishi bilan ag'daring.		

Aqli pishirish

Rqm.	Oziq-ovqat mahsuloti	Vazn/kg	Anjom	Tokcha qavati
8	Maydalangan qo'y go'shti	1. 0,3-0,4 2. 0,5-0,6	Panjara bo'lmasi + chuqur patnis	4 3
		Tavsiya Maydalangan qo'y go'shtiga ziravorlar qo'shing. Maydalangan qo'y go'shtini panjaraga qo'ying. Pech tovushli signal berishi bilan ag'daring. Birinchi sozlanma yupqa bo'laklar uchun, ikkinchi sozlanma qalin bo'laklar uchun.		
9	Tovuq bo'laklari	1. 0,5-0,7 2. 1,0-1,2	Panjara bo'lmasi + chuqur patnis	4 3
		Tavsiya Tovuq bo'laklarini yog' bilan yog'lang va ziravorlar seping. Tovuq bo'lakchalarini panjaraga yonma-yon joylashtiring.		
10	Qovurilgan tovuq	1. 0,8-1,0 2. 1,1-1,3	Panjara bo'lmasi + chuqur patnis	2 1
		Tavsiya Tovuqqa yog' surting va ziravorlar seping, hamda panjaraga to'shini tepaga qaratib qo'ying.		
11	O'rdak to'shi	1. 0,3-0,5 2. 0,6-0,8	Panjara bo'lmasi + chuqur patnis	4 3
		Tavsiya O'rdak to'shini tayyorlang, panjaraga yog'li tarafini tepaga qaratib qo'ying. Birinchi sozlanma bitta o'rdak to'shi uchun, ikkinchi sozlanma ikkita o'rdakning qalin to'shi uchun.		

Rqm.	Oziq-ovqat mahsuloti	Vazn/kg	Anjom	Tokcha qavati
12	Kurka ruleti	1. 0,6-0,8 2. 0,9-1,1	Panjara bo'lmasi + chuqur patnis	2 1
		Tavsiya Kurka o'ramasini panjaraga qo'ying. Pech tovushli signal berishi bilan ag'daring.		
13	Bug'da tayyorlangan baliq	1. 0,2-0,4 2. 0,5-0,7 3. 0,8-1,0	Panjara	2
		Tavsiya Tayyorlangan baliqnini (masalan, forel, piksha, treska) tegishli kattalikdagi issiqlikka chidamli qopqoqli shisha idishga qo'ying. Idish pastki qismi to'lgunga qadar suyuqlik qo'shing, masalan, 3-4 osh qoshiq limon sharbat, oq vino yoki suv va qopqoq bilan yoping. Idishni panjaraga qo'ying. Agar uning terisi qizarga bo'lishini xohlasangiz, zaytu yog'ini surting va qopqoqni yopmang.		
14	Baliq qovurdog'i	1. 0,5-0,7 2. 0,8-1,0	Panjara bo'lmasi + chuqur patnis	4 3
		Tavsiya Baliqlarni bittasining boshini ikkinchisining dumiga qaratgan holda panjaraga joylashtiring. Birinchi sozlanma 2 ta baliq uchun, ikkinchi sozlanma 4 ta baliq uchun. Bu dastur sudak, forel yoki dorada kabi butun baliqlar uchun mosdir.		
15	Losos steyki	1. 0,3-0,4 2. 0,7-0,8	Panjara bo'lmasi + chuqur patnis	4 3
		Tavsiya Losos steyklarini panjaraga qo'ying. Pech tovushli signal berishi bilan ag'daring.		

Rqm.	Oziq-ovqat mahsuloti	Vazn/kg	Anjom	Tokcha qavati
16	Pechkada tayyorlangan kartoshka	1. 0,4-0,6 2. 0,8-1,0	Pishirish patnisi	2
		Tavsiya Kartoshkani yuvning, bo'laklarga kesib chiqing. Zaytun moyidan surting va ziravorlar seping. Patnisiga bir tekis joylashtirib chiqing. Birinchi sozlama kichik kartoshkalar uchun (har biri 100 gr.), ikkinchi sozlama katta pechkali kartoshkalar uchun (har biri 200 gr.).		
17	Qovurilgan sabzavotlar	1. 0,4-0,6 2. 0,8-1,0	Pishirish patnisi	4
		Tavsiya To'g'ralgan qovoqcha, qalampir bo'laklari, mayda to'g'ralgan baqlajon, qo'zigorin va pomidor kabi sabzavotlarni pishirish patnisiga soling. Zaytun yog'i, o'tlar va ziravorlar aralashmasi bilan yog'lang.		
18	Sabzavotli gratin	1. 0,4-0,6 2. 0,8-1,0	Panjara	2
		Tavsiya Issiqlikka chidamli dumaloq idishda sabzavotli gratin tayyorlang. Idishni pechkadagi panjara o'rtsiga qo'ying.		
19	Marmarli pirog	1. 0,5-0,6 2. 0,7-0,8 3. 0,9-1,0	Panjara	2
		Tavsiya Xamirni tegishli hajmdagi chuqur pishiriq pishirish patnisiga doirali/halqali pirog pishirish uchun qo'ying. Ushbu dastur oshirilgan xamirdan tayyorlanadigan marmar pirog, limonli pirog va o'rmon yong'og'ili pirog uchun mo'ljallang.		

Rqm.	Oziq-ovqat mahsuloti	Vazn/kg	Anjom	Tokcha qavati
20	Keks	1. 0,5-0,6 2. 0,7-0,8	Panjara	2
		Tavsiya Keks xamirini 12 ta keksga mo'ljallangan metal idishga soling. Idishni panjaraga joylashtiring. Har biri 45 grammlik keksi uchun 0.5 -0.6 kg va har biri o'rtacha kattalikdagi 65 gr. keks uchun 0.7-0.8 kg vazn tavsiya qilinadi.		
21	Oq non	1. 0,7-0,8	Panjara	2
		Tavsiya Ushbu dastur 500 gr. undan tayyorlangan non aralashmalari uchun mo'ljallangan. Qadoqdagi ko'sratmaga amal qiling. Oshirilgan xamirni to'g'ri burchakli pishiriq pishirish idishiga joylashtiring. Xamir ustiga suv bilan namlab surting. Uzunligini pichoq bilan kesib chiqing.		
22	Elanmagan un nobi	1. 0,7-0,8	Panjara	2
		Tavsiya Ushbu dastur 500 gr. javdari undan tayyorlangan non aralashmalari uchun mo'ljallangan. Qadoqdagi ko'sratmaga amal qiling. Xamirturush solingen (achitqi) xamirni to'g'ri burchakli pishiriq pishirish idishiga joylashtiring. Xamir ustiga suv bilan namlab surting. Uzunligini pichoq bilan kesib chiqing.		
23	Ruletli non/chabatta	1. 0,2-0,4 2. 0,6-0,8	Pishirish patnisi	3
		Tavsiya Birinchi sozlama non ruletlari yoki kruassanlar kabi kichik bo'lakli xamirlar uchun mo'ljallangan (4-8 dona). 2-sozlama uyda pishirilgan chabatta nonlari yoki bagetlar kabi xamirlar uchun mo'ljallangan (2-6 dona). Pishirish qog'ozidan foydalaning.		

Aqli pishirish

Rqm.	Oziq-ovqat mahsuloti	Vazn/kg	Anjom	Tokcha qavati
24	Uy pitsasi	1. 0,2-0,6 2. 0,8-1,2	Pishirish patnisi	2
Tavsiya Birinchi sozlama kichik bo'lakli pitsalar uchun mo'ljallangan (7-9 dona). 2-sozlama dumaloq yoki katta patnislari pitsa uchun mo'ljallangan. Og'irlik sous, sabzavotlar, vetchia go'shti va pishloq kabi masalliqlarni o'z ichiga oladi. Agar siz qattiqroq jildi bo'lishini xohlasangiz, pechkani pastki isitish bilan konveksiya rejimida 5 daqiqa davomida dastlabki isitib olishni tavsiya qilamiz.				
25	Xamir turush bilan oshirilgan xamir	1. 0,2-0,4 (pitstsa xamiri) 2. 0,4-0,6 (xamirturushli xamir) 3. 0,6-0,8 (non xamiri)	Panjara	2
0,2-0,4 kg vazn miqyosi pitsa, pirog yoki non uchun achitqili xamir tayyorlashga mo'ljallangan. Katta dumaloq idishga soling va oziq-ovqat plynokasi bilan yoping. 0,4-0,6 kg sozlama xamirturush yoki achitqi bilan oshirilgan non xamirini pishirish uchun mo'ljallangan. 0,6-0,8 kg sozlama achitqi uchun. Xamirni qo'lda qoring, pishirish idishiga soling va oziq-ovqat plynokasi bilan yoping.				

Xizmat ko'rsatish

Tozalash

⚠ OGOLANTIRISH

Tozalashdan avval pech va anjomlarning soviganiga ishonch hosil qiling
Dag'al tozalash vositalari, qattiq chyotkalar, tirmovchi mochalka yoki lattalar, po'lat yung, pichoq yoki boshqa tirnovchi materiallardan foydalanmang.

Pechning ichki qismi

- Pechning ichki qismini tozalash uchun toza latta va mo'tadil tozalash vositasi yoki iliq sovunli suvdan foydalaning.
- Eshikcha zichlagichini qo'lda tozalamang.
- Pechning emal yuzasini shikastlanmasligi uchun standart pech tozalagichidan foydalaning.
- Qotgan dog'larni ketkazish uchun maxsus pech tozalagichidan foydalaning.

Pechning tashqi yuzasi

Pechka eshigi, tutqichi va displayi kabi tashqi yuzalarini tozalash uchun toza mato va yumshoq tozalash vositasi yoki iliq sovunli suvdan foydalaning va quruq latta yoki sochiq bilan arting. Ichidan qaynoq havo chiqayotgani uchun yog' va kirlar ayniqsa tutqich atrofida qolib ketishi mumkin. Har gal ishlatgandan so'ng tutqichni tozalash tavsiya etiladi.

Anjomlar

Har gal foydalangandan keyin anjomlarni yuvning va oshxona sochig'i bilan quriting. Qotgan kirlarni ketkazish uchun ishlataligan anjomlarni yuvishdan oldin iliq sovunli suvda 30 daqiqacha iving.

Katalitik emalliyuza (ayrim modellardagina)

Olinadigan qismlar to'q kulrang katalitik emal bilan qoplangan. Konveksion isitish paytida ular havo aylanishi tufayli yog' va moylardan kirlanishi mumkin. Ammo bu kirlar 200 °C yoki undan yuqori haroratda kuyib ketadi.

1. Barcha anjomlarni pechdan olib qo'ying.
2. Pech ichini tozalang.
3. Maksimal harorat bilan Konveksiya rejimini tanlang, keyin siklni bir soat ishlating.

IZOH

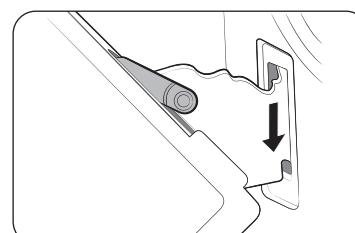
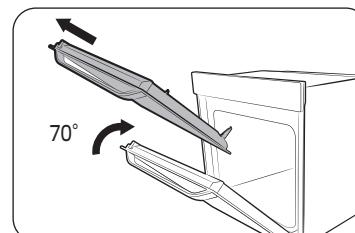
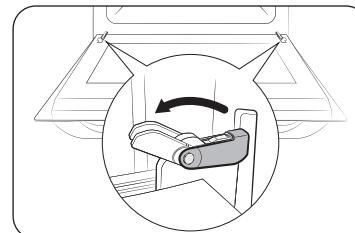
Modeliga qarab, katalitik qismlar bir tomonidan yoki 3 tomonidan qoplangan.

Eshikni olish

Oddiy foydalanish maqsadlarida pech eshigi olib qo'yilmasligi kerak, biroq, masalan, tozalash maqsadida eshikni olish zarur bo'lgan hollarda quyidagi ko'satmalarga amal qiling.

DIQQAT

Pech eshigi og'ir.



1. Eshikni oching va har ikkala ilmoqlardagi qisqichlarni to'liq oching.

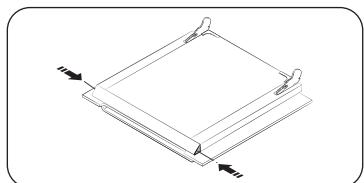
2. Eshikni taxminan 70° ga yoping. Ikkala qo'lingiz bilan pech eshigi yon tomonlarining o'rta qismidan ushlang va ilmoqlar olinishi mumkin bo'lgunicha ko'taring.

3. Tozalagandan keyin eshikni biriktirish uchun 1- va 2-qadamlarni teskari tartibda bajaring. Har ikkala tomonagi ilmoqlarning qisqichlari yopilishi kerak.

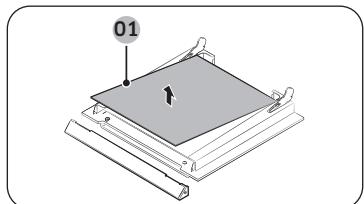
Xizmat ko'rsatish

Eshik shishalarini yechib olish

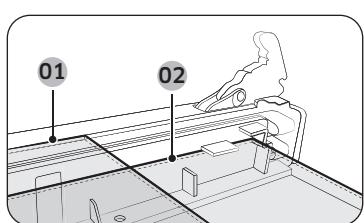
Pech eshigi bir-biriga qarama-qarshi joylashtirilgan uchta shisha list bilan jihozlangan. Ushbu listlarni tozalash uchun olish mumkin.



1. Eshikning chap va o'ng tomonlaridagi har ikkala tugmani bosing.



2. Qopqog'ini chiqaring va 1 va 2 shishani eshikdan chiqaring.



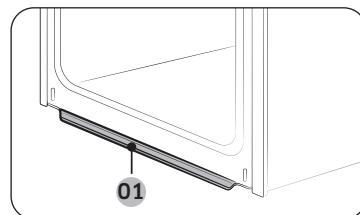
01 1-oyna

02 2-oyna

IZOH

1-oynani joyiga c'rnatayotganingizda, oynaning yozilgan yuzasi ikkita oyna orasida bo'lishi kerak.

Suv kollektori



01 Suv kollektori

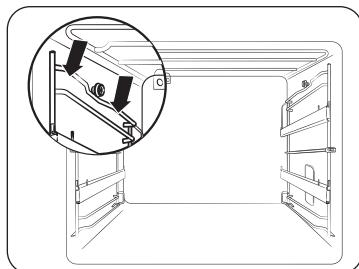
Suv kollektori suyuqligining emas, balki ovqat qoldiqlarini ham to'playdi. Suv kollektorini muntazam ravishda bo'shatib, tozalab turing.

▲ OGohlantirish

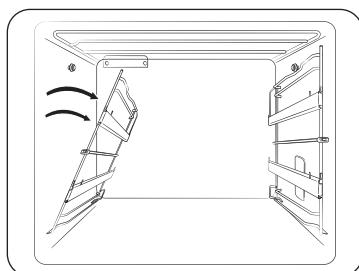
Suv kollektoridan suv sizayotganini aniqlasangiz, mahalliy Samsung xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.

Yo'naltirgichlarni chiqarish (modelga qarab)

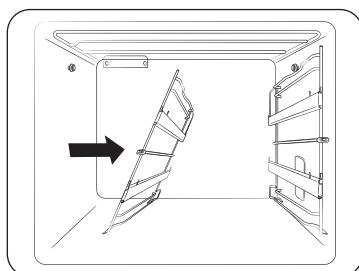
Ichki devorlarini tozalash uchun pech ichidagi yo'naltirgichlarni olib tashlang.



1. Yo'naltirgich yuqori qismining ortasidan bosing.



2. Yo'naltirgichni taxminan 45° ga eging.



3. Yo'naltirgichni torting va tubdag'i ikkitta teshikdan chiqarib oling.

IZOH

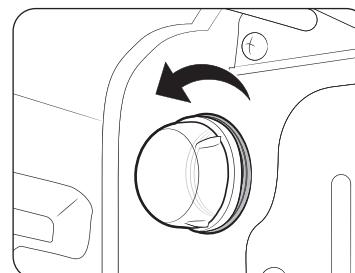
Yo'naltirgichni biriktirish uchun 1-3 bosqichlarni teskari tartibda bajaring.

Almashtirish

OGohlantirish

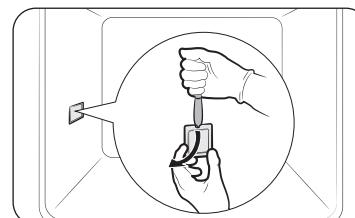
- Lampani almashtirishdan oldin pechni o'chiring va tokdan uzing.
- Faqatgina 25-40 Vt / 220-240 V, 300 °C issiqqa chidamli lampalar ishlating. Mos kelishi tasdiqlangan lampalarni mahalliy Samsung xizmat ko'satish markazidan xarid qilishingiz mumkin.
- Galogen lampani doim quruq latta bilan ushlang. Bundan maqsad, lampaga barmoq izi yoki ter tushirmaslikdir, chunki natijada ishlash muddati qisqarishi mumkin.
- Pech bo'lmasining tag qismiga latta yoyib qo'yan holda pech yoritgich lampasi va shisha qopqoqni himoya qiling.

Lampalar



1. Shisha qopqog'ini soat miliga teskari yo'nalishda aylantirib oching.
2. Pechka yoritgichni almashtiring.
3. Shisha qopqog'ini soat yo'nalishida burab, joyiga qo'ying.

Pechka yon chirog'i (modeliga qarab)



1. Yon chiroq qoplamasining pastki uchini bitta qol'da ushlab turib, yapaloq o'tkir jism bilan, masalan, pichoq bilan qopqoqni ko'satilganidek qilib oching.
2. Yon chiroqni almashtiring.
3. Chiroq qopqog'ini joyiga qo'ying.

Nosozliklarni hal qilish

Nazorat nuqtalari

Pech bilan muammo yuzaga kelsa, avval quyidagi jadvalni tekshirib, tavsiya etilgan amallarni bajarib ko'ring. Muammo hal bo'lmasa, mahalliy Samsung xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.

Muammo	Sababi	Chora
Tugmalar tegishlicha bosilmayapti.	• Tugmalar orasiga yot jism tushib qolgan bo'lsa.	• Yot jismni olib tashlab, qayta urining.
	• Sensorli model: tashqi yuzada namlik bo'lsa.	• Namlikni artib tashlab, qayta urining.
	• Quflash funksiyasi qo'yilgan bo'lsa.	• Quflash funksiyasi qo'yilganligini tekshiring.
Vaqt ko'rsatilmayapti.	• Tok kelmayotgan bo'lsa.	• Tok borligini tekshiring.
Pech ishlamayapti.		
Pech ishlab turganida to'xtaydi.	• Tokdan uzilgan bo'lsa.	• Tokka qayta ulang.

Muammo	Sababi	Chora
Ishlab turganida o'chib qolyapti.	• Pishirish juda uzoq davom etsa.	• Uzoq vaqt pishrigandan so'ng pech sovishini kuting.
	• Sovitish ventilyatori ishlamasma.	• Sovitish ventilyatori tovushiga quloq tuting.
	• Pech havo aylanishi yomon bo'lgan joyga o'rnatilgan bo'lsa.	• Qurilmani o'rnatish yo'riqnomasida ko'rsatilgan oraliqlarni saqlang.
	• Bitta rozetkaga birnechta vilka tigilgan bo'lsa.	• Bitta vilka tiqing.
Pechga tok kelmayapti.	• Tok kelmayotgan bo'lsa.	• Tok borligini tekshiring.
Ishlash paytida pech tashqi tomoni qizib ketyapti.	• Pech havo aylanishi yomon bo'lgan joyga o'rnatilgan bo'lsa.	• Qurilmani o'rnatish yo'riqnomasida ko'rsatilgan oraliqlarni saqlang.
Eshikni tegishlicha o'chib bo'lmayapti.	• Eshik va ichkarining orasiga ovqat goldig'i tigilgan bo'lsa.	• Pechni yaxshilab tozalang, keyin eshikni qayta oching.
Ichki chiroq xira yonadi yoki umuman yonmaydi.	• Lampa yonib, keyin o'chsa.	• Quvvatni tejash maqsadida lampa muayyan vaqtidan so'ng avtomatik tarzda o'chadi. Uni qayta yoqish uchun pech chirog'i tugmasini bosing.
	• Pishirish paytida lampa usti yopilib qolsa.	• Pech ichini tozalab, keyin tekshirib ko'ring.

Muammo	Sababi	Chora
Pechga tekkanda tok urmoqda.	<ul style="list-style-type: none"> Quvvat tegishlicha yerga ulanmagan bo'lsa. Rozetka yerga ulanmaydigan xilidan bo'lsa. 	<ul style="list-style-type: none"> Quvvat ta'minoti tegishlicha yerga ulanganini tekshiring.
Suv tomchilamoqda.	<ul style="list-style-type: none"> Taomga qarab, ba'zi hollarda suv yoki bug' chiqishi mumkin. Bu qurilmaning nosozligi emas. 	<ul style="list-style-type: none"> Pechni sovitib, keyin quruq idish sochig'i bilan arting.
Eshikdag'i yoriqdan bug' chiqmoqda.		
Pechda suv qolmoqda.		
Pech ichidagi yorqinlik turilcha.	<ul style="list-style-type: none"> Quvvatga qarab yorqinlik o'zgaradi. 	<ul style="list-style-type: none"> Pishirayotgan paytda quvvat o'zgarishi nosozlik emas, bundan xavotirlanishga o'rinn yo'q.
Pishirish tugallandi, lekin sovitish ventilyatori haliyam ishlayapti.	<ul style="list-style-type: none"> Ventilyator pech ichini shamollatish uchun avtomatik ravishda birmuncha vaqt ishlab turadi. 	<ul style="list-style-type: none"> Bu qurilma nosozligi emas, bundan xavotirlanishga o'rinn yo'q.
Pech qizimayapti.	<ul style="list-style-type: none"> Eshik ochiq bo'lsa. Pech boshqaruvlari to'g'ri qo'yilmagan bo'lsa. Xonadondagi saqlagich kuygan yoki avtomat otvorgan bo'lsa. 	<ul style="list-style-type: none"> Eshikni yopib, qayta boshlang. Pech ishlashi haqidagi bo'llimga qarab va pechni qayta boshlang. Saqlagichni almashtiring yoki ajratgich avtomatni yoqing. Bu hol tez-tez sodir bo'lsa, elektrik chaqiring.

Muammo	Sababi	Chora
Ishlash paytida tutun chiqadi.	<ul style="list-style-type: none"> Birinchi marta ishlash paytida. 	<ul style="list-style-type: none"> Pechni birinchi marta ishlatganda isitkichdan tutun chiqishi mumkin. Bu nosozlik emas, pechni 2-3 marta ishlatganda yo'qolishi kerak.
	<ul style="list-style-type: none"> Isitkichda taom bo'lsa. 	<ul style="list-style-type: none"> Pech sovishini kuting va isitkichdan taomni oling.
Pechni ishlatganda plastik yoki kuygan hid kelmoqda.	<ul style="list-style-type: none"> Issiqliq chidamli bo'limgan plastik yoki boshqa idish ishlatsila. 	<ul style="list-style-type: none"> Yuqori haroratga mos shisha idishlarni ishlatning.
Pech tegishlicha pishirmayapti.	<ul style="list-style-type: none"> Pishirish paytida pech eshigi ochilsa. 	<ul style="list-style-type: none"> Eshigini ochavermang, agar ag'darib turish kerak bo'lgan taom pishirayotgan bo'lmasangiz, albatta. Eshikni ochaversangiz, ichki harorat pasayadi, oqibatda taom kutilganidek chiqmasligi mumkin.
Bug'da tozalash ishlamayapti.	<ul style="list-style-type: none"> Chunki harorat o'ta yuqori. 	<ul style="list-style-type: none"> Pechni sovitib, keyin ishlatning.
Ikkitalik tayyorlash rejimi ishlamayapti.	<ul style="list-style-type: none"> Bo'lgich to'g'ri joylashtirilmagan bo'lsa. 	<ul style="list-style-type: none"> Bo'lgichni to'g'ri kiriting, keyin ishlatning.
Bittalik tayyorlash rejimi ishlamayapti.	<ul style="list-style-type: none"> Bo'lgich pechga kirgizilgan bo'lsa. 	<ul style="list-style-type: none"> Bo'lgichni olib tashlang, keyin ishlatning.

Nosozliklarni hal qilish

Axborot kodlari

Pech ishlamasda, displayda ma'lumot kodi ko'rsatilishi mumkin. Quyidagi jadvalga qarab, tavsiyalarni bajarib ko'ring.

Kod	Ma'nosi	Chora
S-01	Xavfsizlik uchun o'chirish. Pech o'rnatilgan haroratda uzoqroq vaqt ishlashda davom etadi. <ul style="list-style-type: none">• 105 °C gacha - 16 soat• 105 °C dan 240 °C gacha - 8 soat• 245 °C dan Maks. gacha - 4 soat	Pechni o'chiring va taomni oling. Yana foydalanishdan avval pechning sovishini kuting.
-SE-	Tugma biroz vaqt bosiladi.	Tugmalarni tozalang va tugma atrofidagi sirtlarda suv borgilini tekshiring. Pechni o'chiring va yana o'rnatishga harakat qilib ko'ring. Agar bu xato yana takrorlansa, SAMSUNG kompaniyasining mahalliy xaridorlarga xizmat ko'rsatish Markaziga qo'ng'iroq qiling.
E-** ¹⁾	Pech xatoligi unumdorlik pasayishiga va xavfsizlik muammolariga olib kelishi mumkin. Pechdan foydalanishni darhol to'xtating.	Mahalliy SAMSUNG xaridorlarga xizmat ko'rsatish markaziga qo'ng'iroq qiling.
-UP-	YUQORI KUCHLANISHDAN HIMoya (YKH) Bu xususiyat mahsulotni kuchlanishning keskin o'zgarishlaridan himoya qiladi. Kuchlanish keskin o'zgarsa, signal chalinadi, "-UP-" xabari ko'rsatiladi va Isitkich, Chiroq, Konveksiya dvigateli va Six xususiyatlari o'chiriladi.	Kuchlanish me'yoriga qaytgach, Yuqori Kuchlanishdan Himoya (YKH) avtomatik tarzda o'chadi va pech normal holatda ishlashda davom etadi. Yuqori Kuchlanishdan Himoya (YKH) xususiyati pishirish jarayonini to'xtatishi mumkin.

1) ** barcha raqamlarni ko'rsatadi.

Texnik xususiyatlar

SAMSUNG kompaniyasi o'z mahsulotlarini muntazam ravishda takomillashtirib boradi. Dizayn xususiyatlari va mazkur qo'llanma oldindan xabardor qilinmasdan o'zgartirilishi mumkin.

Ulanish kuchlanishi	230 V ~ 50 Hz	
Maksimum ulangan quvvat	3400 Wt	
O'lchamlari (K x B x G)	Tashqi qismi	595 x 595 x 570 mm
Sig'im		68 litr
Vazn	Sof	34,7 kg

Ilova

Mahsulot haqida ma'lumot

Energiya samaradorligi tasnifi	A
Electron qurilma quvvat koeffitsienti	-
Energiya sarfi, kW·h (Oddiy)	0,89
Energiya sarfi, kW·h (Majburiy havo konveksiyasi)	0,80
Ichki kamera foydali sig'imi, l	68
O'lcham	Katta
Tovush balandligining moslashtirilgan darajasi, dBA	-

Energiya samaradorligi haqidagi ma'lumotni mahsulotdagi yorlig'ida ko'ring.

Normal sharoitlarda belgilangan maqsadda foydalanishi
kerak Xizmat muddati: 7 yil

Qayd

Qayd



MALAYZIYADA ISHLAB CHIQARILGAN
ISHLAB CHIQARUVCHI : SAMSUNG
TOVAR SERTIFIKATLANGAN : ALTTEST

MANZIL:
Samsung Elektroniks (M) Sdn. Bhd. (SEMA),
Lot2, Lebuk 2, Nord Klang Streys,
Eria 21, Industrial Lark, 42000 Port
Klang, Selangor, Malayziya.

SAVOL YOKI FIKR BORMI?

MAMILAKAT	QO'NG'IROQ QILING	YOKI TASHRIF BUYURING:
RUSSIA	8-800-555-55-55	www.samsung.com/ru/support
GEORGIA	0-800-555-555	www.samsung.com/support
ARMENIA	0-800-05-555	www.samsung.com/support
AZERBAIJAN	0-88-555-55-55	www.samsung.com/support
KYRGYZSTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 9977)	www.samsung.com/support
UZBEKISTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 7799, 0799 (Uztelecom))	www.samsung.com/uz_ru/support
KAZAKHSTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 7799)	www.samsung.com/kz_ru/support
TAJIKISTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 8888)	www.samsung.com/support
MONGOLIA	1800-25-55	www.samsung.com/support
BELARUS	810-800-500-55-500	www.samsung.com/support
MOLDOVA	+373-22-667-400	www.samsung.com/support
UKRAINE	0-800-502-000	www.samsung.com/ua/support



DG68-00542C-02